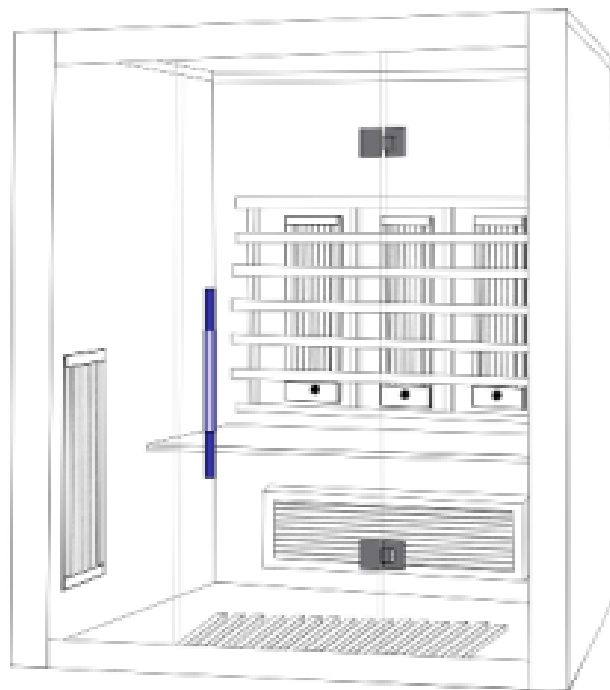


Montage und Betriebsanleitung

OPEN INFRAROTKABINE:
J20150



VORWORT

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank, dass Sie sich für unsere Infrarotkabine entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie in den kommenden Jahren viele Vorteile der Infrarotkabine genießen werden.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Infrarotkabine zum ersten Mal benutzen. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung aufzubewahren, damit Sie sie in regelmäßigen Abständen überprüfen und in Zukunft nachschlagen können,

Die technischen Daten, Abbildungen und Maße in dieser Anleitung sind nicht verbindlich. Aus ihnen können keine Ansprüche abgeleitet werden. Wir behalten uns das Recht vor, Verbesserungen vorzunehmen, ohne diese Anleitung zu ändern.

Seit Jahrtausenden wird Wärme zur Steigerung des Wohlbefindens und zur Linderung von Beschwerden des Bewegungsapparates eingesetzt.

Entdecken Sie die entspannende und regenerierende Wirkung der angenehmen Wärme auf Körper, Geist und Seele. Die angenehme Wärme der Infrarotstrahlen regt die Durchblutung an und beschleunigt den Stoffwechsel, Muskelverspannungen werden gelockert und schließlich wird das gesamte Immunsystem gestärkt.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine technische Eigenschaften-----	(3)
Informationen zur Verpackung und zu den einzelnen Platten-----	(3)
Warn- und Sicherheitshinweise -----	(5)
Bauteilliste -----	(6)
Montageanleitung -----	(7)
Betriebsanleitung des Bedienfeldes-----	(10)
Häufig gestellte Fragen-----	(12)
Wartung-----	(14)

ALLGEMEINE TECHNISCHE MERKMALE

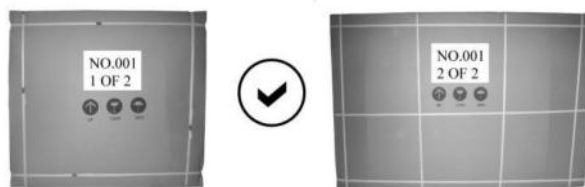
1. Von Mikroprozessoren verarbeitete Funktionen
2. Temperatur einstellbar von 30°C bis 65°C
3. Einstellbare Verweilzeit von 1 bis 99 Minuten
4. Digitaler Temperatursensor
5. Soft-Touch-Taste
6. Langlebige Infrarotheizung

Verpackung und Informationen zu den einzelnen Platten

Die 1-Person-Sauna und die 2-Personen-Sauna werden in 2 Kartons verpackt:

BITTE ERMITTELN SIE DIE GLEICHE NUMMER DES KARTONS.

Z.B.: "NO.001 1 OF 2" Passt zu "NO.001 2 OF 2" auf der Kartonverpackung. DANN KÖNNEN SIE UNSER SET SEHR LEICHT ZUSAMMENBAUEN.



2-Personen-Eckmodelle, 3-Personen-Saunen und mehr werden in 3 Kartons verpackt

BITTE ERMITTELN SIE DIE GLEICHE NUMMER DES KARTONS.

Z.B.: "NO.001 1 OF 3" PASST "NO.001 2 OF 3" PASST "NO.001 3 OF 3" auf dem Karton. DANN KÖNNEN SIE UNSER SET SEHR LEICHT ZUSAMMENSTELLEN.



HINWEIS: BITTE PAKET NICHT AUSTAUSCHEN (BEDEUTET TEILE AUS VERSCHIEDENEN BOXEN KÖNNEN NICHT ZUSAMMEN INSTALLIERT ODER AUSGETAUSCHT WERDEN).

Unten sehen Sie Bilder der einzelnen Platten für das 2-Personen-Modell.

Frontplatte



Untere Platte



Obere Platte



Rückwand



Seitliche Verkleidungen



Links Rechts



Bank-Paneel



Bank-Heizpaneel



1. SICHERHEITSHINWEIS

1.1 WARNUNG

- (1) Die Sauna muss in einem trockenen Raum aufgestellt werden.
- (2) Saunaöfen dürfen nicht mit Wasser besprüht werden.
- (3) In der Sauna darf nicht geduscht oder Wasser gespritzt werden.
- (4) Decken Sie die Heizgeräte nicht mit Handtüchern oder Kleidern ab, um Überhitzung und Feuer zu vermeiden.
- (5) Berühren Sie die Heizgeräte während und kurz nach der Benutzung nicht, es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Teile.
- (6) Die Installation und Reparatur sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- (7) Die Sauna sollte ausgeschaltet werden und braucht mindestens 30 Minuten nach 2 Stunden Betrieb eine Pause.

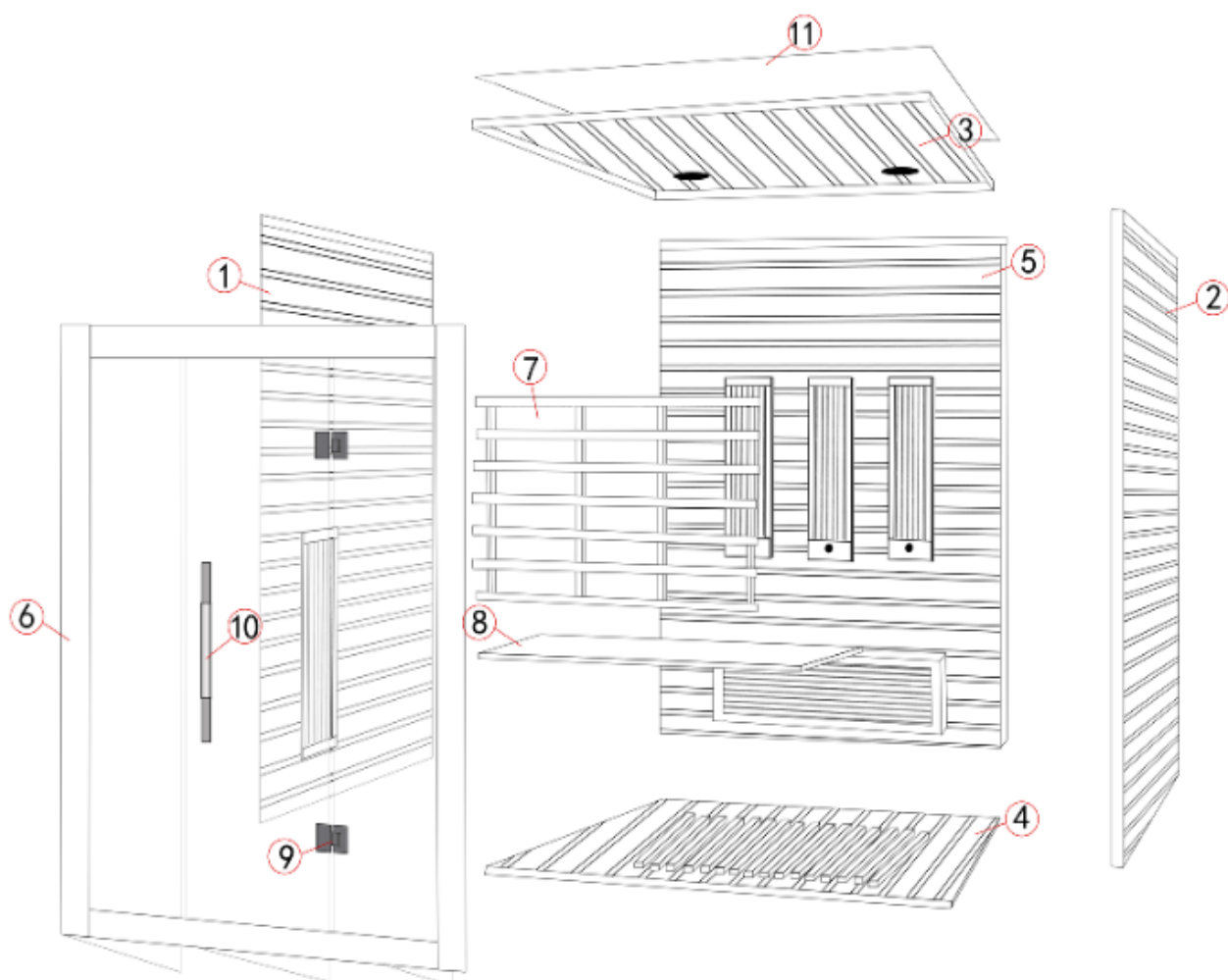
1.2 VORSICHT

- (1) Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie die Infrarotkabine benutzen, wenn Sie an einer Krankheit oder anderen gesundheitlichen Problemen leiden, insbesondere an Herz- oder Kreislauferkrankungen, oder Medikamente einnehmen.
- (2) Schwangere Frauen und Kleinkinder sind verboten.
- (3) Kinder über 6 Jahre dürfen die Sauna nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- (4) Wenn Sie sich bei der Benutzung der Infrarotkabine unwohl fühlen, brechen Sie die Behandlung sofort ab und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

2. TECHNISCHE DATEN

Modell	J20150	
Werkstoff Holz	Hemlock	
Länge	1500 mm	
Breite	1200 mm	
Höhe	2000 mm	
Spannung	230V, 50HZ	
Heizgerät	Gesamtleistung	2445W
	Vollspektrumstrahler	6 x 300W
	Carbon Heizplatte	2 x 210W, 1 x 225W

3. PARTLISTE



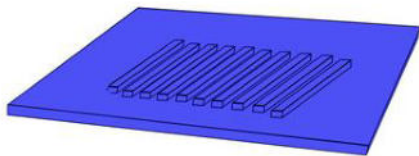
NEIN.	NAME	QTY
1	Linke Seitenwand	1
2	Rechte Seitenwand	1
3	Deckenplatte	1
4	Bodenplatte	1
5	Rückwand	1
6	Frontplatte	1
7	Rückenlehne	1
8	Bank	1
9	Scharnier	2
10	Türgriff	1
11	Dachabdeckung	1
12	Schraube M3,5*40 	5

4. MONTAGEANLEITUNG

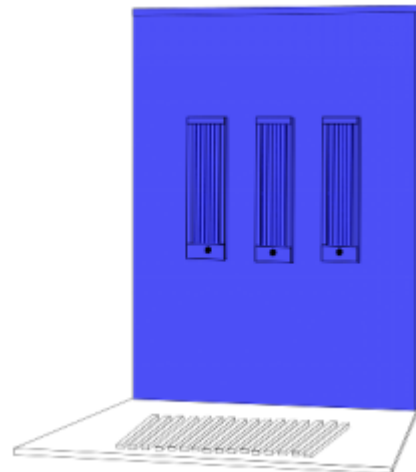
4.1 AUFSTELLUNGsort

- (1) Flache und feste Boden im Innenbereich
- (2) trocken und feuchtigkeitsbeständig
- (3) 230V-Stromversorgung mit Erdungskabel

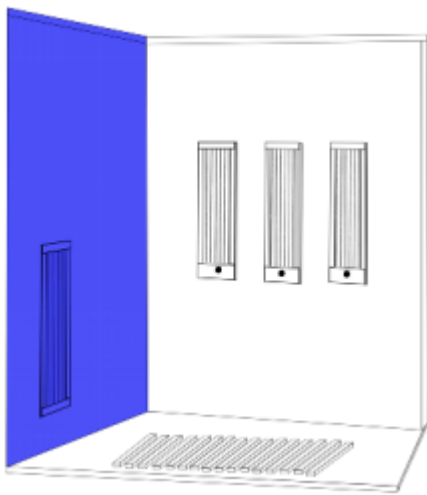
4.2 MONTAGESCHRITTE



- (1) Legen Sie die Bodenplatte auf den Boden.

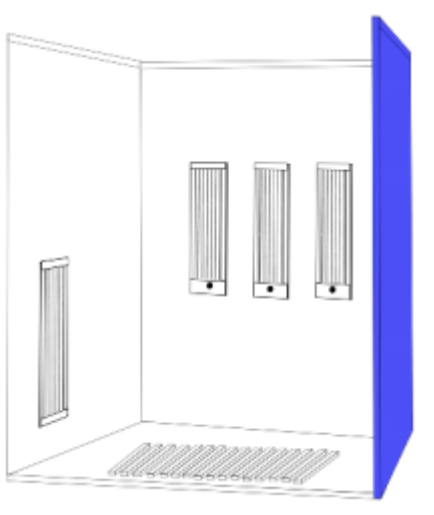


- (2) Stellen Sie die Rückwand an die Bodenplatte.

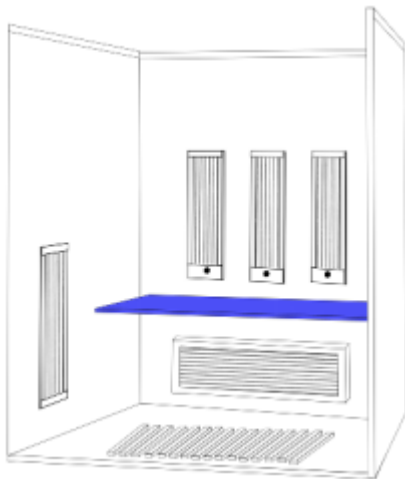


- (3) Stellen Sie die linke Platte neben die Bodenplatte, und verbinden Sie das linke Paneel und das hintere Paneel ordnungsgemäß mit den äußeren Schnallen.

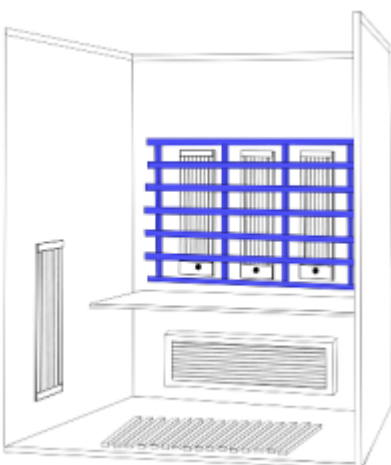




(4) Setzen Sie die rechte Platte neben die Bodenplatte. Verbinden Sie dann die rechte Platte und die Rückwand ordnungsgemäß mit den voreingestellten äußeren Schnallen.



(5) Legen Sie die Bank auf die voreingestellten Latten der installierten Paneele und stecken Sie dann den Stecker unter der Bank ein.

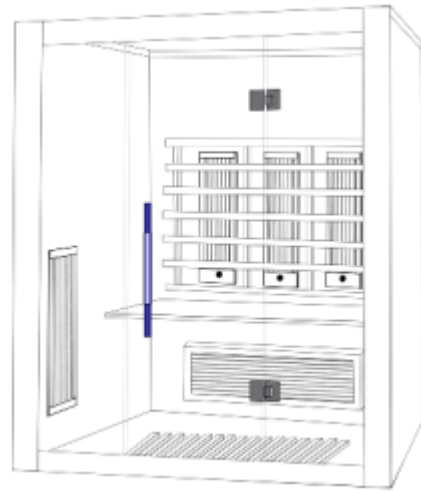


(6) Befestigen Sie die Rückenlehne an die Rückwand mit Schrauben M3,5*40.

(7) Befestigen Sie die Vorderwand an den Seitenwänden mit voreingestellten Außenschnallen.



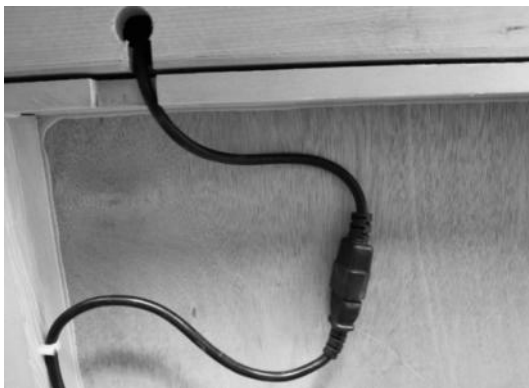
(8) Deckenplatte auf die installierten Platten setzen.



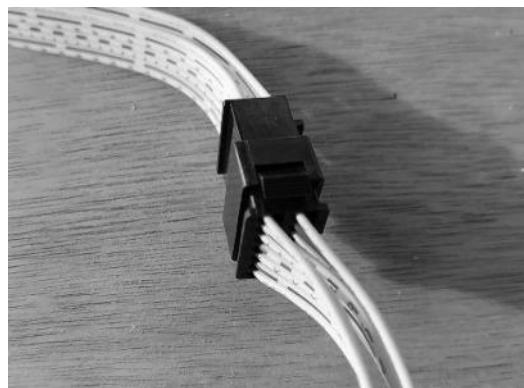
(9) Türgriff montieren

4.3 KABELANSCHLUSS

Alle Kabel befinden sich an der Deckenplatte:

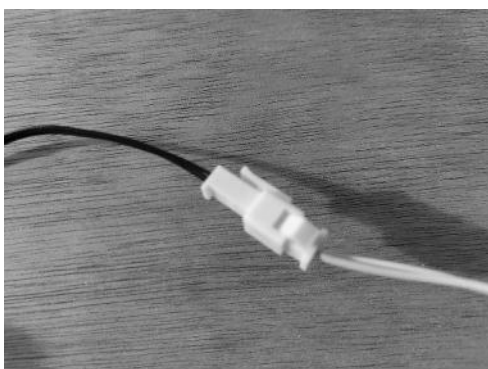


(1) Die Stecker der Heizkabel einstecken

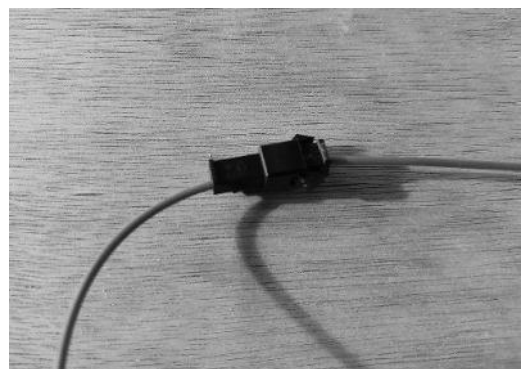


(2) Den Stecker der Steuerkabel einstecken.

Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht eingeklemmt sind zwischen Deckenplatten und andere Platten.

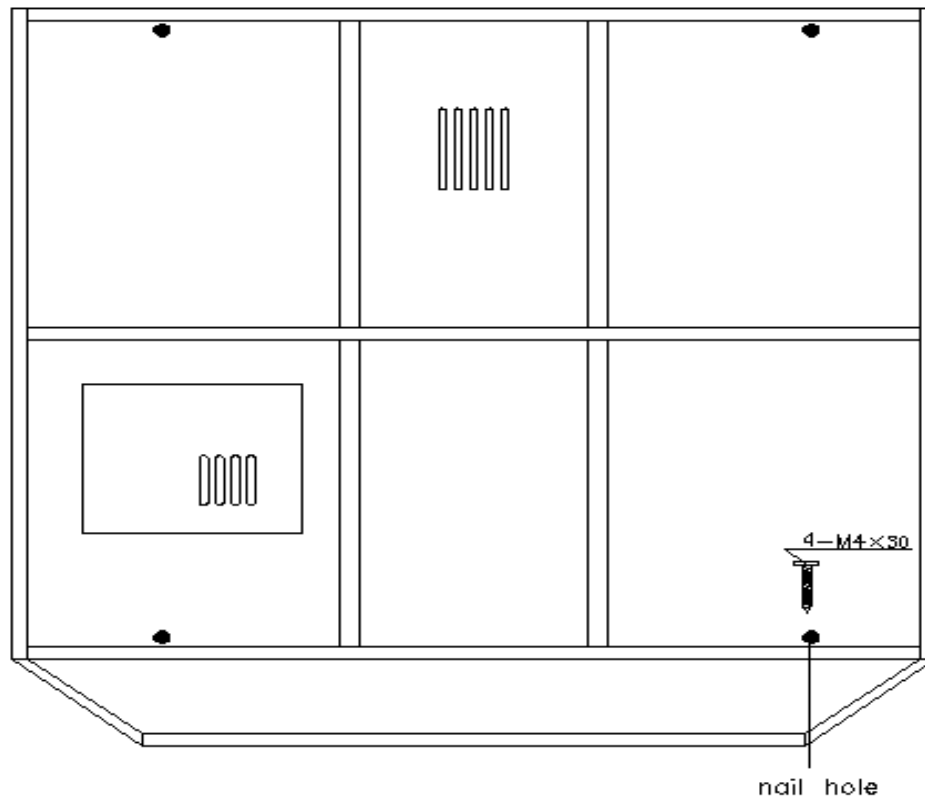


(3) Stecken Sie den Stecker des Temperatursensors ein.



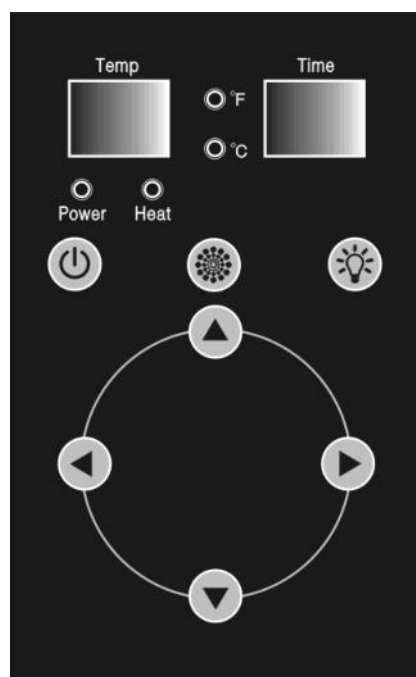
(4) Stecken Sie den Stecker des Antennenkabels ein.

4.4 STAUBSCHUTZABDECKUNG ANBRINGEN

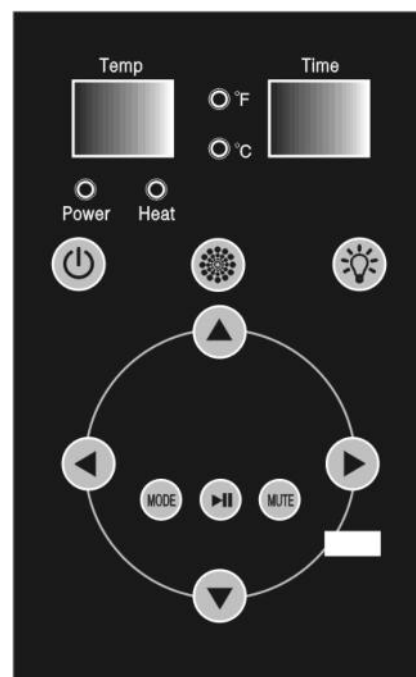


Montieren Sie die Staubschutzhaube mit Schrauben auf dem Dach

5. BETRIEBSANLEITUNG



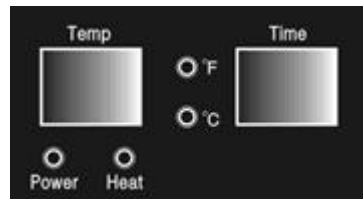
ÄUSSERES BEDIENFELD



INNERES BEDIENFELD

5.1 ZWEI BILDSCHIRME:

- (1) Linker Bildschirm: Echtzeit-Temperatur
- (2) Rechter Bildschirm: Verbleibende Zeit



5.2 VIER LEITINDIKATOREN:

- (1) Betriebsanzeige: Strom ein
- (2) Wärmeanzeige: Saunaheizung
- (3) F-Anzeige: Grad Fahrenheit
- (4) C-Indikator: Grad Celsius

5.3 ZEHN TASTENFELDER:

- (1) **POWER** : Sauna ein/aus,

- (2) **LIGHT** : Innen-/Außenbeleuchtung:

- Drücken Sie die Taste, um das Innenlicht einzuschalten,
- dann drücken, um das Innenlicht aus- und das Außenlicht einzuschalten,
- dann drücken, um das Innen-/Außenlicht einzuschalten, .
- dann drücken Sie die Taste, um das Innen-/Außenlicht auszuschalten.

- (3) **FARBLICHT** : Farbtherapie-Licht:

- Drücken Sie die Taste, um das Farblicht ein-/auszuschalten,
- Wenn das Farblicht eingeschaltet ist, halten Sie die Taste "Farblicht" 2 Sekunden lang gedrückt, die Temperaturanzeige zeigt "LX" (X für 1-9) an,
 - dann drücken Sie erneut auf die Taste, um die Farbe und den Status zu ändern.

- (4) **TEMPERATUR** und :

- Drücken Sie das Tastenfeld oder , um die Temperatur um jeweils 1 Grad zu erhöhen oder zu senken, Drücken und halten Sie für eine schnelle Einstellung.

- Drücken Sie die Tasten und gleichzeitig, um die Temperatur zwischen Fahrenheit und Celsius zu wählen.

- (5) **ZEIT** und :

- Drücken Sie die Tasten oder , um die Zeit um jeweils 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern, zum schnellen Einstellen gedrückt halten.

- im Zustand MODE, drücken Sie die Tasten  und , um die Lautstärke einzustellen.

(6) **MODE**  :

Drücken Sie diese Taste, um den Radio-, Bluetooth- und USB-Modus auszuwählen,
Die Bluetooth-Gerätenummer lautet BT301

(7) **WIEDERGABE/PAUSE**  :

-im Radiomodus: 3 Sekunden lang drücken, um automatisch nach Radiokanälen zu suchen und diese zu speichern,
Wenn der Suchlauf beendet ist, drücken Sie die Taste, um zum nächsten Kanal zu gelangen,
Im Bluetooth/USB-Modus: Drücken Sie die Taste, um zur nächsten Musik zu gelangen.

(8) **MUTE**  :

-im FM: -Modus zum Stummschalten drücken,
-im Modus Bluetooth und USB: drücken Sie die Taste für Pause.

6. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

PS: STELLEN SIE SICHER, DASS SIE DEN STROM ABSCHALTEN.

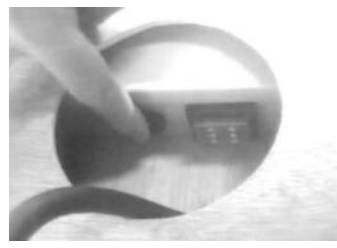
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

1. Die Bedienfelder funktionieren nicht

Schließen Sie die Kabel der Schalttafeln wieder an

2. Die Betriebsanzeige leuchtet nicht

Drücken Sie den Überstromschutz erneut wie unten beschrieben:



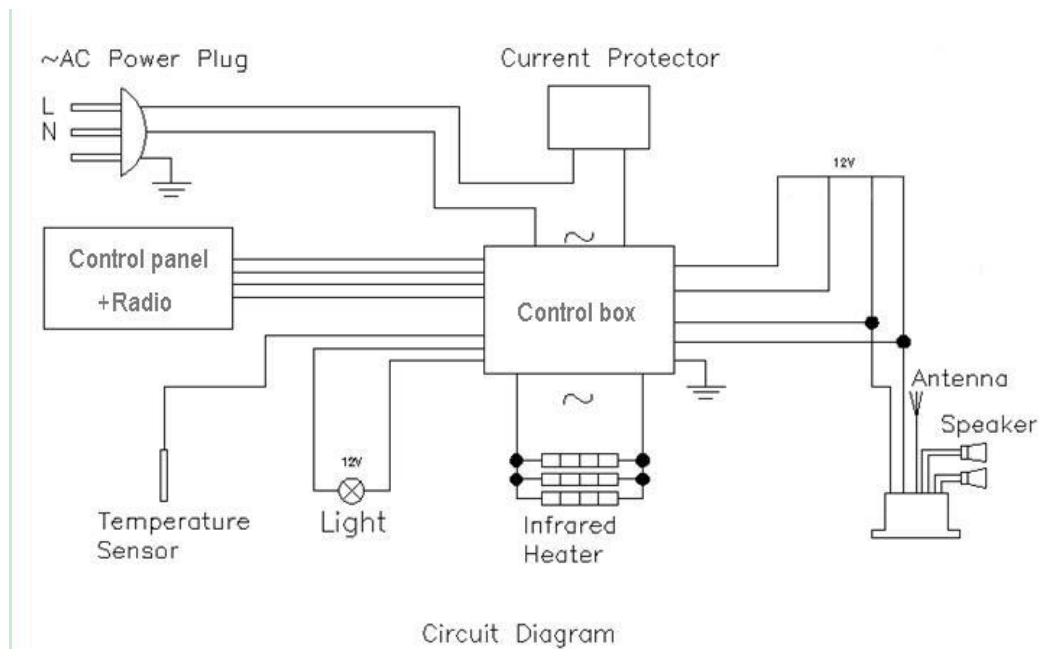
3. Das Leselicht funktioniert nicht

-Prüfen Sie das Kabel der Leuchte und schließen Sie es wieder an,

-wechsel ein neues Licht

Drücken Sie die Leuchte vom Dachblech herunter und ziehen Sie den Stecker des Beleuchtungskabels ab,
Wechseln Sie eine neue Lampe aus und schließen Sie den Kabelstecker an.





4. Das Heizgerät heizt nicht

	Problem	Erläuterung	Lösung
1	Ein Teil der Heizung erwärmt sich	Das Heizgerät ist defekt	Ersetzen Sie sie durch eine neue Heizung
		Der Stecker des Heizgeräts ist nicht richtig angeschlossen oder durchgebrannt.	Verbinden Sie sie fest
2	Der gesamte Raum heizt sich nicht auf	Der Kabelstecker des Bedienfelds ist lose	Verbinden Sie die Steckverbinder der Schalttafel wieder mit dem Gehäuse.
		Das Bedienfeld ist beschädigt	Ersetzen Sie ein neues Bedienfeld
		Der Schaltkasten ist beschädigt	Ersetzen Sie einen neuen Schaltkasten
3	Sitzbankheizung heizt nicht	Das Kabel der Sitzbankheizung ist nicht fest in die Steckdose auf der Rückseite eingesteckt	Fest zustecken

5. Ändern Sie das Vollspektrum-Heizgerät.

1. Nehmen Sie die Holzabdeckung des Heizgeräts ab.
2. das neue Vollspektrum-Heizgerät wechseln,
 - Das Heizgerät ist mit einer Klammer befestigt,
 - Das Heizkabel ist mit Steckern verbunden.



7. WARTUNG

1. Reinigung

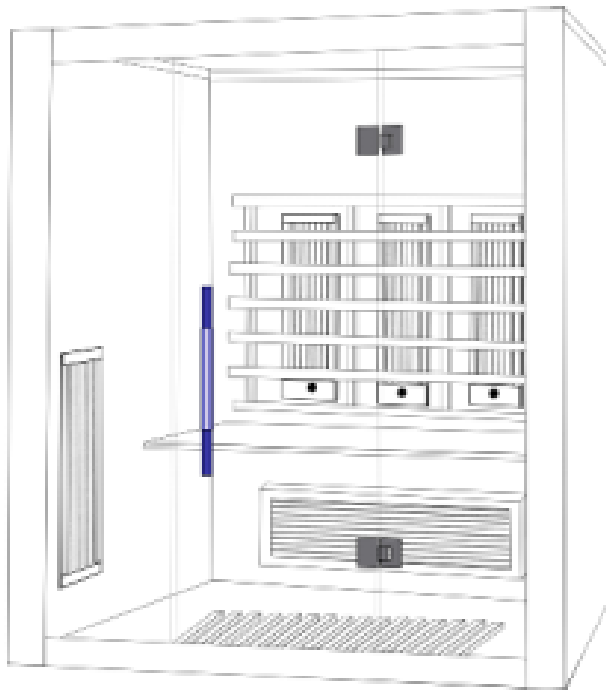
- (1) Reinigen Sie die Kabine mit einem feuchten Baumwolltuch und trocknen Sie sie mit einem sauberen und trockenen Handtuch,
- (2) Reinigen Sie das Glas mit einem Fenster-/Glasreiniger und einem weichen Tuch,
- (3) Gießen Sie kein Wasser in das Bedienfeld und reinigen Sie es nicht mit einem feuchten Tuch,
- (4) Verwenden Sie zur Reinigung der Kabine keine chemischen Reinigungsmittel,
- (5) Bitte ziehen Sie die Schrauben der Bank alle drei Monate nach, damit sie sich nicht lockern oder herunterfallen.

2. Transport und Lagerung

1. Vermeiden Sie es, das Gerät während des Transports Regen, Schnee oder starken Stößen auszusetzen.
2. Lagern Sie die Kartons nicht in einem feuchten Milieu.

Assembly and Operating Instructions

OPEN INFRARED SAUNA
J20150



FOREWORD

Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing our infrared cabin. We are sure that you will enjoy many benefits of the infrared cabin in the years to come.

Please read these instructions carefully before using the infrared cabin for the first time. We recommend that you keep this manual so that you can check it at regular intervals and refer to it in the future,

The technical specifications, illustrations and dimensions in this manual are not binding. Any claims can be derived from them. We reserve the right to make improvements without changing these instructions.

For thousands of years, heat has been used to increase well-being and to relieve musculoskeletal complaints. of the musculoskeletal system. Discover the relaxing and regenerating effect of pleasant warmth on body, mind and soul. The pleasant warmth of the infrared rays stimulates the blood circulation and accelerates the metabolism, Muscle tension is relieved and finally the whole immune system is strengthened.

We wish you much success!

●●●TABLE OF CONTENTS

General Technical Properties-----	(3)
Packaging and Individual Panel Information-----	(3)
Warning and Safety Instruction-----	(5)
Part list -----	(6)
Assemble Instruction -----	(7)
Operating Instructions of Control Panel-----	(10)
Frequently Asked Questions-----	(12)
Maintenance-----	(14)

●●●GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS

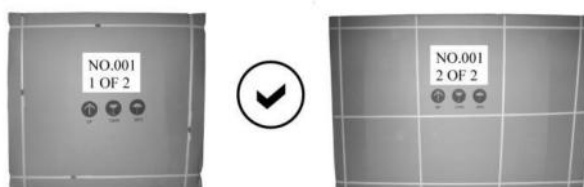
1. Functions processed by microprocessors
2. Temperature adjustable from 30°C to 65°C
3. Adjustable dwell time from 1 to 99 minutes
4. Digital temperature sensor
5. Soft touch key
6. Long-live infrared heater

●●●Packaging and Individual Panel Information

1 person sauna and 2 person sauna will be packed in 2 boxes:

PLEASE FIND OUT THE SAME NUMBER OF THE CARTON BOX.

FOR EXAMPLE: "NO.001 1 OF 2" FIT "NO.001 2 OF 2" on carton package. THEN YOU CAN ASSEMBLE OUR SET VERY EASILY.



2 person corner models, 3 person saunas and above will be packed in 3 boxes

PLEASE FIND OUT THE SAME NUMBER OF THE CARTON BOX.

FOR EXAMPLE: "NO.001 1 OF 3" FIT "NO.001 2 OF 3" FIT "NO.001 3 OF 3" on carton package. THEN YOU CAN ASSEMBLE OUR SET VERY EASILY.



NOTE: PLS DO NOT MIX PACKAGE (MEANS PARTS FROM DIFFERENT BOXES CAN NOT BE INSTALLED TOGETHER, OR EXCHANGED).

Below are pictures of individual panels for the 2-person model. Other models vary.

Front Panel



Bottom Panel



Top Panel



Back Panel



Side Panels

Left



Right



Bench Panel



Bench Heater Panel



1. SAFTY INSTRUCTION

1.1 WARNING

- (1) The sauna must be placed indoors and in a dry condition,
- (2) Sauna heaters must not be sprayed with water,
- (3) Do not take a shower or spray water inside the sauna,
- (4) Do not cover the heaters with towels or clothes to prevent overheating and fire,
- (5) Do not touch the heaters during and shortly after use, there is a risk of burns due to hot parts,
- (6) Installation and repair should be carried out by a qualified electrician.
- (7) The sauna should be switched off and needs a break at the latest 30 minutes after 2 hours' working.

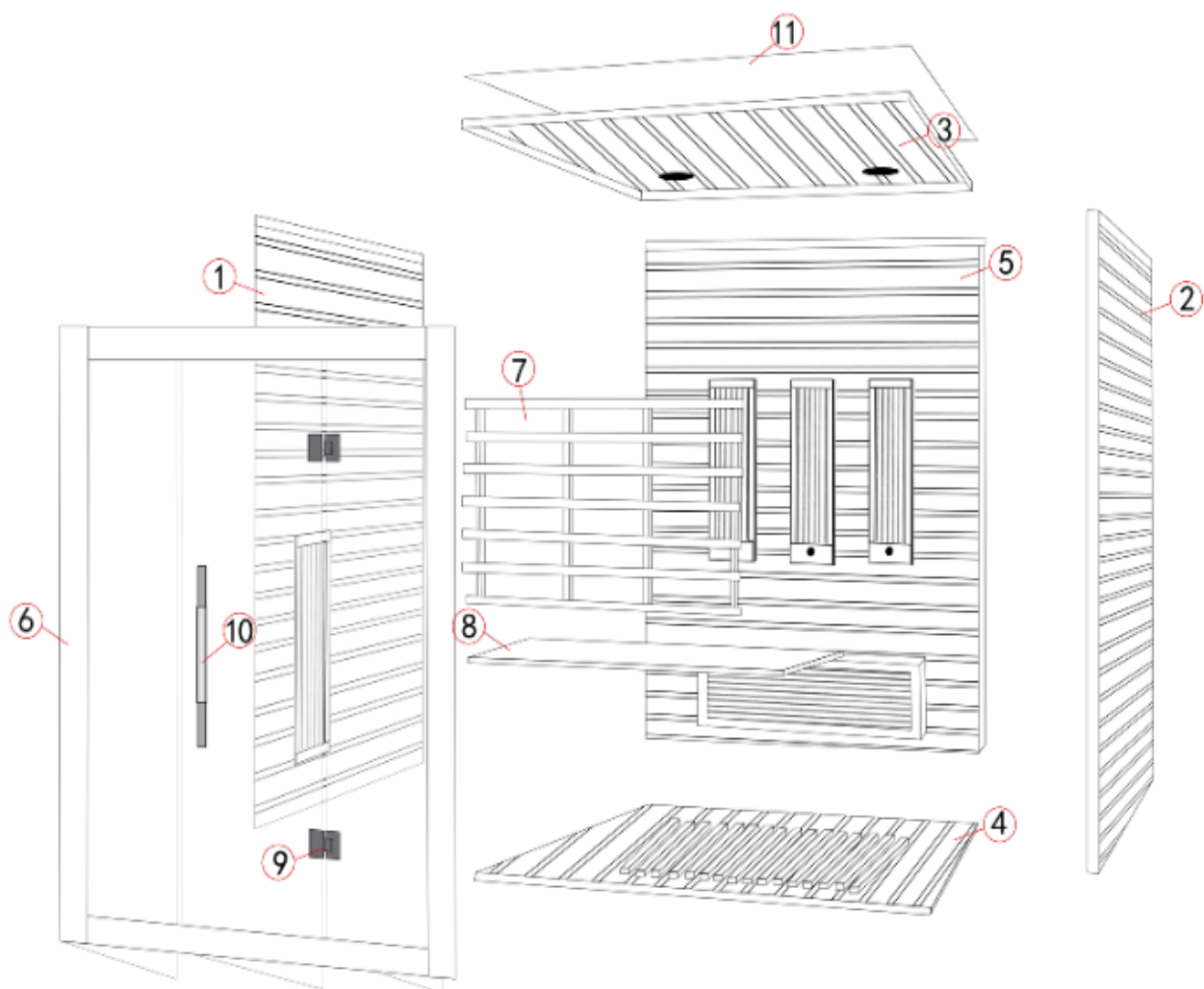
1.2 CAUTION

- (1) Consult a doctor before using the infrared cabin, when you are suffering from an illness or other health problems, especially heart disease or circulatory disorders, or taking medicine.
- (2) Pregnant women and infants prohibited,
- (3) Children over 6 years old can only use the sauna under the supervision of adults,
- (4) If you feel uncomfortable when using the infrared cabin, stop immediately and contact your doctor.

2. TECHNICAL DATA

Model	J20150	
Wood material	Hemlock	
Length	1500 mm	
Width	1200 mm	
Height	2000 mm	
Voltage	230V, 50HZ	
Heater	Total output	2445W
	Full spectrum heater	6 x 300W
	Carbon heater	2 x 210W, 1 x 225W

3. PARTLIST



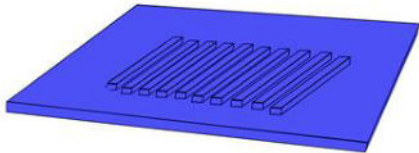
NO.	NAME	QTY
1	Left panel	1
2	Right panel	1
3	Ceiling panel	1
4	Floor panel	1
5	Rear panel	1
6	Front panel	1
7	Backrest	1
8	Bench	1
9	Hinge	2
10	Door handle	1
11	Roof cover	1
12	Screw M3.5*40 	5

4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

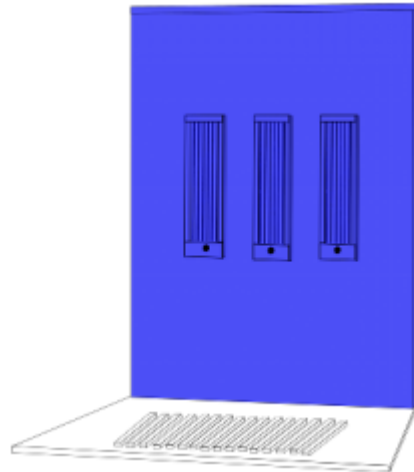
4.1 INSTALLATION SITE

- (1) The flat and firm ground indoor,
- (2) dry and moisture-resistant,
- (3) 230V power supply with ground wire.

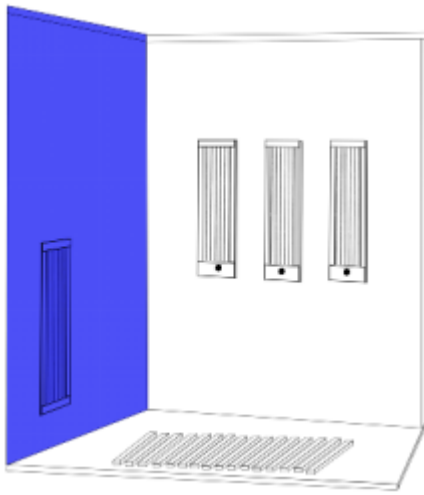
4.2 ASSEMBLY STEPS



- (1) Place Floor panel on the ground.

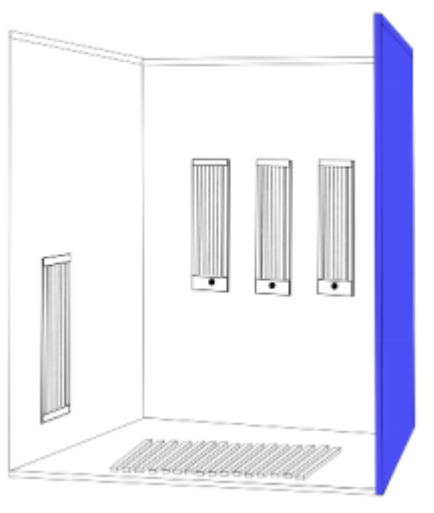


- (2) Put Rear panel next to Floor panel.

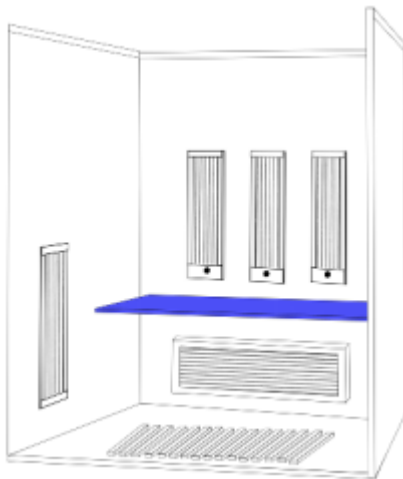


- (3) Put Left panel next to Floor panel,
and connect Left panel and Rear panel properly with preset outside buckles.

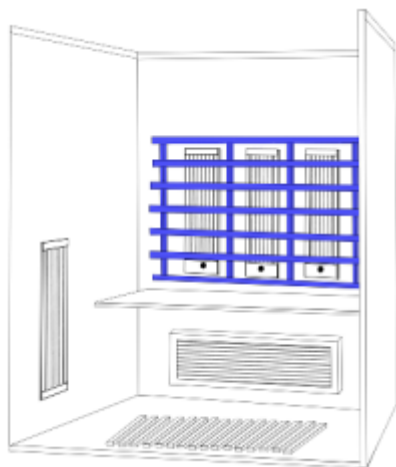




(4) Put Right panel next to Floor panel, then connect Right panel and Rear panel properly with preset Outside buckles.



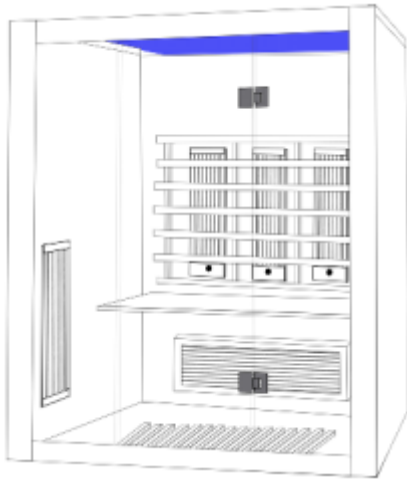
(5) Place Bench on the preset battens of installed panels, then plug in the connector under Bench.



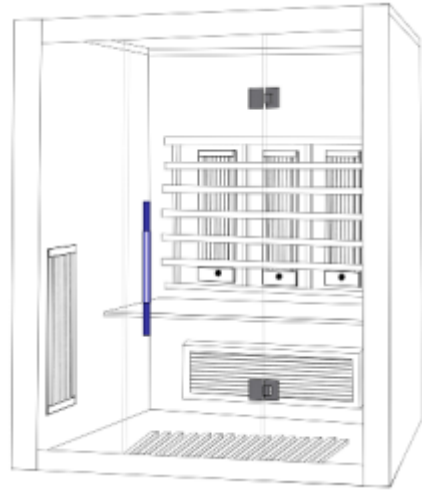
(6) Install the backrest to Rear panel with Screws M3.5*40.



(7) Install Front panel to the side panels with preset Outside buckles.



(8) Place Ceiling panel on the installed panels.



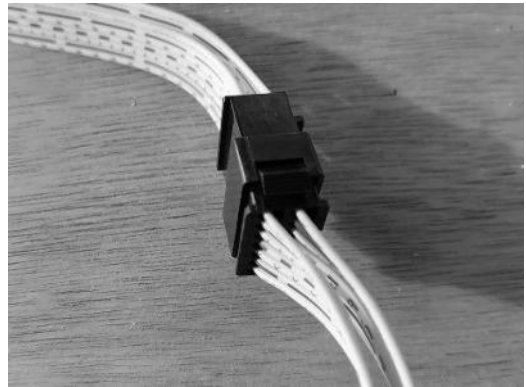
(9) Install Door handle

4.3 CABLE CONNECTION

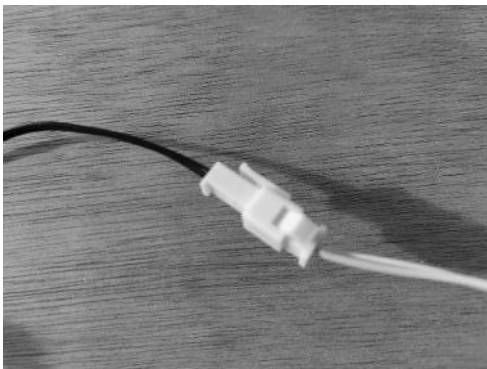
All cables are on the ceiling panel:



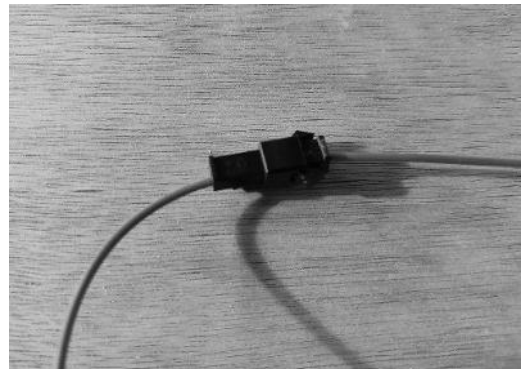
(1) Plug in the connectors of heater cables, make sure the cables not pinched between ceiling panel and other panels.



(2) Plug in the connector of control cables.

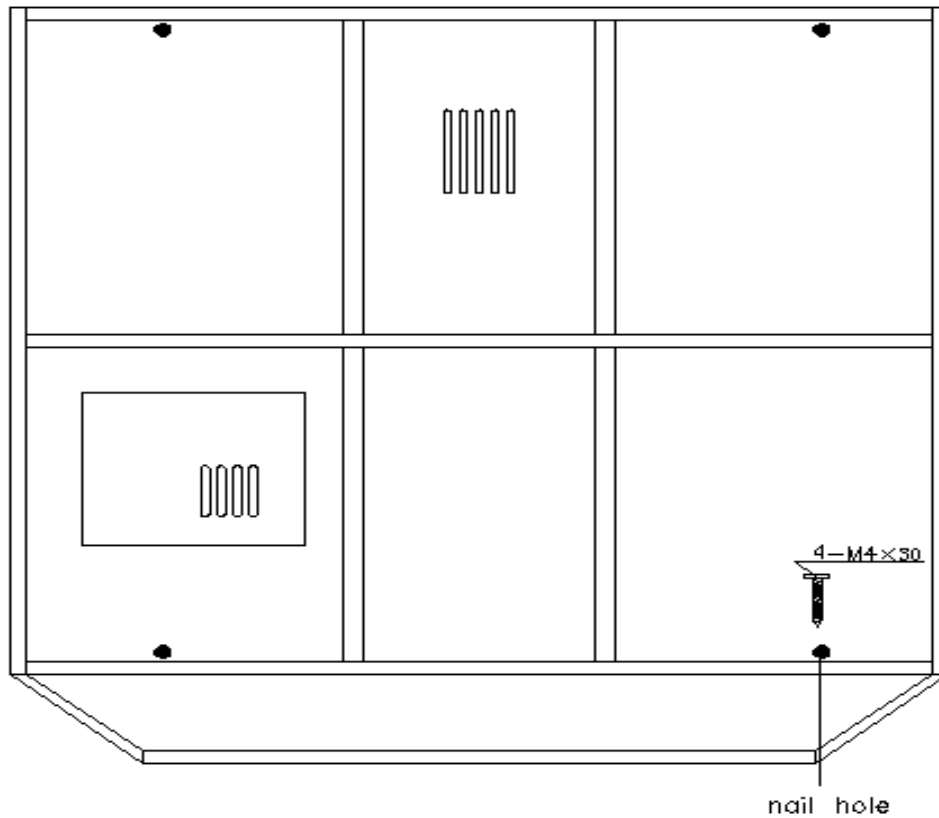


(3) Plug in the connector of temperature sensor.



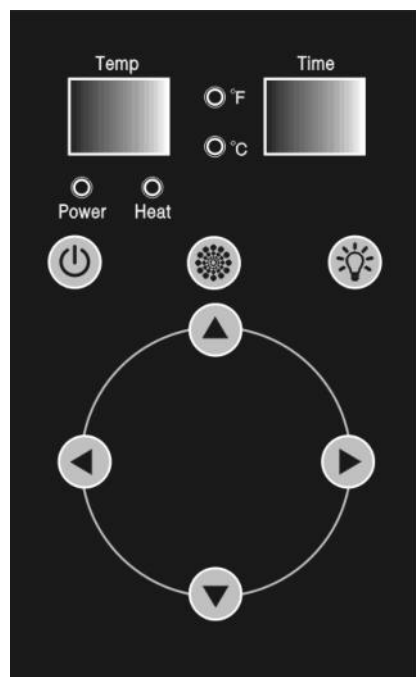
(4) Plug in the connector of antenna cable.

4.4 INSTALL DUST COVER

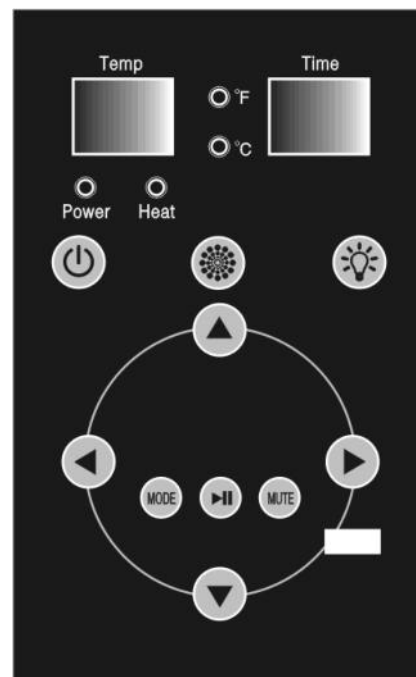


Install the dust cover with screws on roof

5. OPERATING INSTRUCTIONS



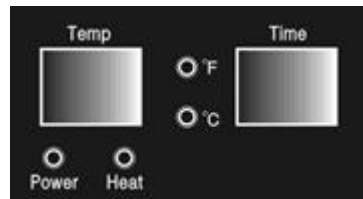
OUTSIDE CONTROL PANEL



INSIDE CONTROL PANEL

5.1 TWO DISPLAY SCREENS:

- (1) Left screen: Real-time temperature
- (2) Right screen: Time remaining



5.2 FOUR LED INDICATORS:

- (1) Power indicator: Power on
- (2) Heat indicator: Sauna heating
- (3) F indicator: Fahrenheit degree
- (4) C indicator: Centigrade degree

5.3 TEN KEYPADS:

- (1) **POWER**  : sauna on/off,

- (2) **LIGHT**  : inside/outside lights:

- Press it to turn the inside light on,
- then press it to turn the inside light off, and turn the outside on,
- then press it to turn the inside/outside light on,
- then press it to turn the inside/outside light off.

- (3) **COLOR LIGHT**  : color therapy light:

- Press it to turn the color light on/off,
- when the color light is on, press and hold "color light" keypad for 2 seconds, the temperature display screen shows "LX" (X for 1-9),
- then press the keypad again to change the color light and status.

- (4) **TEMPERATURE**  and  :

- Press the keypad  or  to increase or decrease the temperature by 1 degree at a time, press and hold it for quick-adjusting.

- Press the keypad  and  at the same time to convert temperatures between Fahrenheit and Celsius.

- (5) **TIME**  and  :

- press they keypad  or  to increase or decrease the time by 1 minute at a time, press and hold it for quick-adjusting.

- in state of MODE, press Keypad  and  to adjust volume.

(6) **MODE**  :

Press it to select the mode of radio, Bluetooth and USB,
Bluetooth device number is BT301

(7) **PLAY/PAUSE**  :

-in mode of Radio: press it for 3 seconds to search for and stock radio channels automatically,
when the searching is over, press it to next channel,
-in mode of Bluetooth/USB: press it to next music.

(8) **MUTE**  :

-in mode of FM: press it for mute,
-in mode of Bluetooth and USB: press it for pause.

6. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PS: MAKING SURE SHUT OFF ELECTRICITY BEFORE YOU DOING IT.

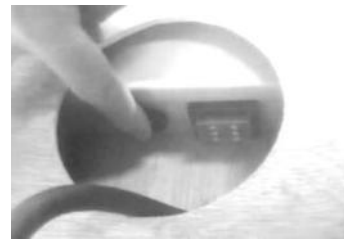
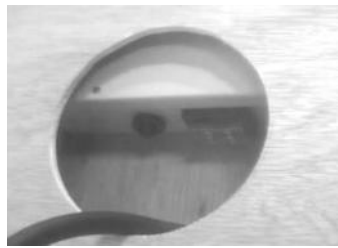
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

1. The control panels do not work

reconnect the cables of control panels

2. The power indicator is not on

Re-press the Over-current protector as below:

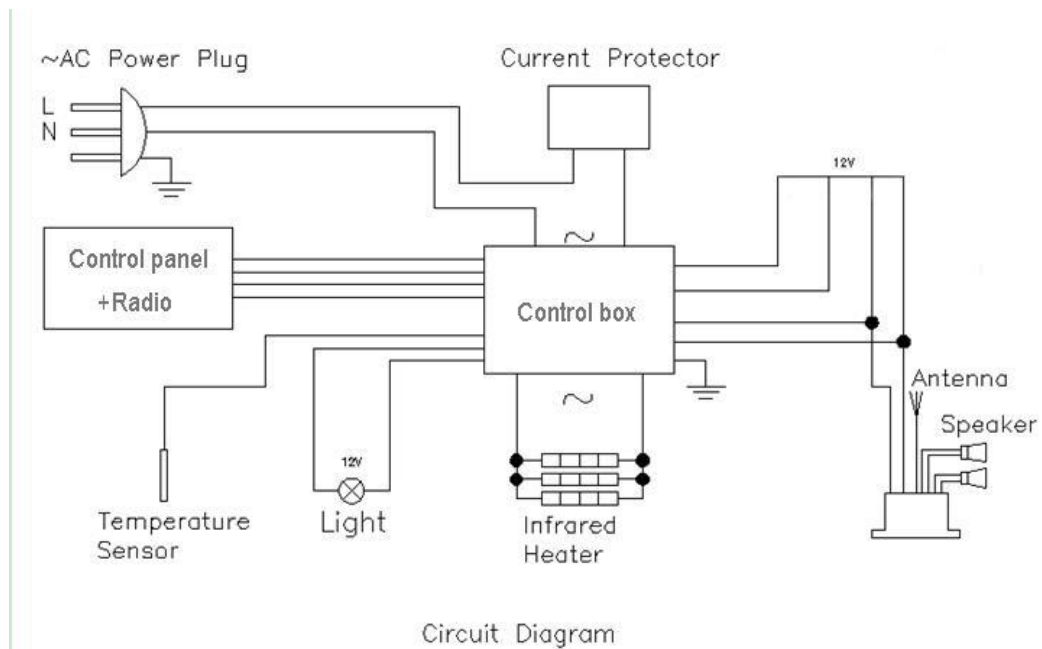


3. Reading light does not work

-check and reconnect the cable of the light,
-change a new light

Push down the light from roof panel, and then unplug the connector of light cable,
Change a new light and plug the cable connector.





4. The heater does not heat

	Problem	Explanation	Solution
1	Part of the heater does warm up	The heater is defective	Replace it with a new heater
		The connector of the heater is not connected well or is burned out.	Connect them tightly
2	The entire room does not heat up	The cable connector of control panel is loose	Re-connect the connectors of control panel well
		The control panel is damaged	Replace a new control panel
		The control box is damaged	Replace a new control box
3	Bench heater does not heat	The bench heater cable is not plugged tightly in to the outlet from back panel	Plug it tightly

5. Change the full spectrum heater.

1. take down the wooden cover of the heater.
2. change the new full spectrum heater,
 - the heater is fixed by a clip,
 - the heater cable is connected by plugs.



7. MAINTENANCE

1. Cleaning

- (1) Clean the cabin with a damp cotton cloth and dry with a clean and dry towel,
- (2) Clean the glass with a window/glass cleaner and a soft cloth,
- (3) Do not pour water into the control panel or clean it with a damp cloth,
- (4) Do not use chemical cleaning agents to clean the cabin,
- (5) Please tighten the screws of the bench every three months, avoid loosening or falling.

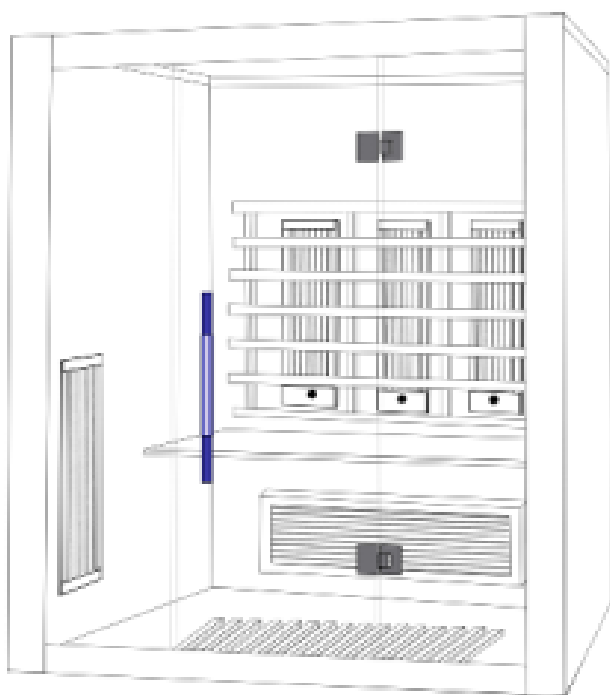
2. Transportation and storage

1. Avoid exposure to rain, snow or strong collisions during transport.
2. Do not store the cartons in damp environment.

Инструкции за употреба и монтаж

Орен инфрачервена кабина:

J20150



П р е д г о в о р

Уважаеми клиенти,

Поздравления и ви благодарим, че закупихте нашата инфрачервена кабина. Сигурни сме, че ще се насладите на нейните предимства. Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате инфрачервената кабина за първи път. Препоръчваме ви да запазите това ръководство, за да можете да го използвате за в бъдеще, при възникнали въпроси. Техническите спецификации, илюстрациите и размерите в това ръководство са примерни. Ние си запазваме правото да правим подобрения, без да променяме тези инструкции.

В продължение на хиляди години топлината е била използвана за подобряване на благосъстоянието и за облекчаване на мускулно-скелетни оплаквания. на опорно-двигателния апарат. Открийте релаксиращия и регенериращ ефект на приятната топлина върху тялото, ума и душата. Приятната топлина на инфрачервените лъчи стимулира кръвообращението и ускорява метаболизма. Облекчава мускулната система и влияе благоприятно на имунната система.

Желаем ви успех!

● ● ● Съдържание

Основни технически характеристики-----	(3)
Опаковка-----	(3)
Предупреждение и инструкции за безопасност -----	(5)
Съставни части -----	(6)
Инструкции за асемблиране-----	(7)
Инструкции за работа на контролния панел -----	(10)
Често задавани въпроси -----	(12)
Поддръжка -----	(14)

● ● ● ОБЩИ ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

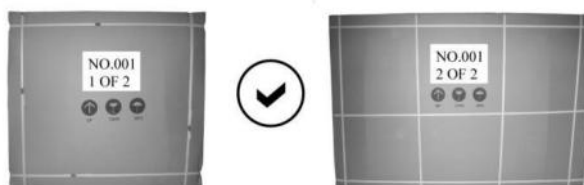
1. Функции, обработвани от микропроцесори
2. Регулируема температура от 30 °C до 65 °C
3. Регулируемо време на престой от 1 до 99 минути
4. Цифров температурен датчик
5. Мек сензорен бутон
6. Дълготраен инфрачервен нагревател

● ● ● Информация за опаковката и индивидуалния панел

Сауна за 1 човек и сауна за 2 души ще бъдат опаковани в 2 кутии:

Проверете номерата на кашоните

По този начин можете много лесно да се ориентирате и да сглобите продукта.



Инфрачервени кабинни и сауни за 2ма или 3ма ще бъдат опаковани в 3 кашона

Проверете номерата на кашоните

По този начин можете много лесно да се ориентирате и да сглобите продукта.



По-долу има снимки на отделни панели за модела за 2 човека. Другите модели варират.

Преден панел



Дъно



Таван



Заден панел



Странични панели

ляв



десен



Пейка



Облегалка с нагревател



1. ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1.1 ВНИМАНИЕ

- (1) Сауната трябва да се постави на закрито и в сухо помещение,
- (2) Печките за сауна не трябва да се пръскат с вода,
- (3) Не взимайте душ и не пръскайте вода вътре в сауната,
- (4) Не покривайте нагревателите с кърпи или дрехи, за да предотвратите прегряване и пожар,
- (5) Не докосвайте нагревателите по време и малко след употреба, има риск от изгаряне, поради горещи части,
- (6) Монтажът и ремонтът трябва да се извършват от квалифициран електротехник.
- (7) Сауната трябва да бъде изключена и има нужда от почивка най-малко 30 минути след 2 часа работа.

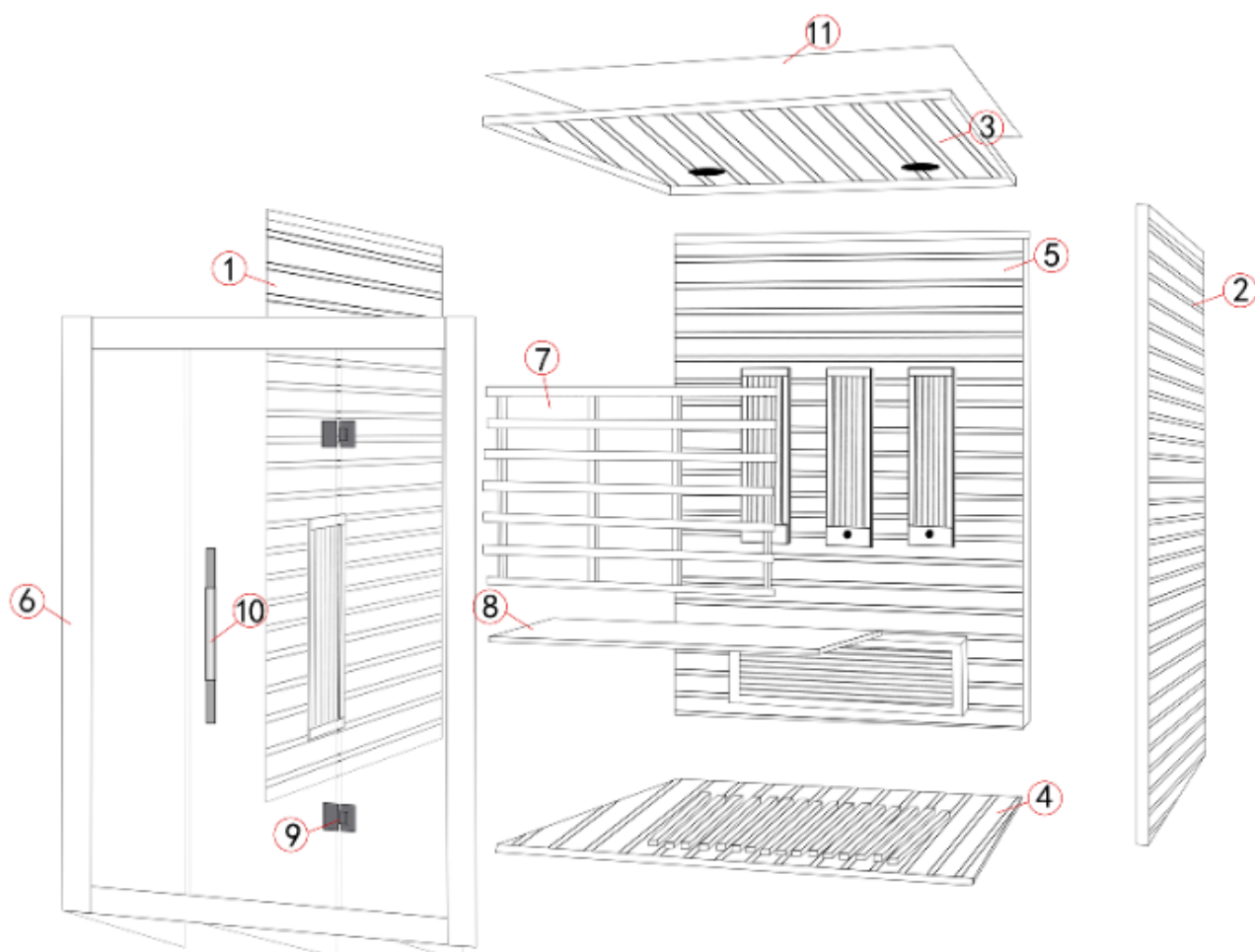
1.2 ВНИМАНИЕ

- (1) Консултирайте се с лекар преди да използвате инфрачервената кабина, когато страдате от заболяване или други здравословни проблеми, особено сърдечни заболявания или нарушения на кръвообращението, или приемате лекарства.
- (2) Бременни жени и кърмачета са забранени,
- (3) Деца над 6 години могат да ползват сауната само под наблюдение на възрастни,
- (4) Ако се чувствате неудобно, когато използвате инфрачервената кабина, спрете незабавно и се свържете с Вашия лекар.

2. Технически данни

Модел	J20150	
Дърво	Канадска ела	
Ширина	1500 mm	
Дълбочина	1200 mm	
Височина	2000 mm	
Напрежение	230V, 50HZ	
Нагревател	Мощност	2445W
	Нагревател с пълнен спектър	6 x 300W
	Карбонов нагревател	2 x 210W, 1 x 225W

3. Съставни части



NO.	Наименование	Бр
1	Ляв панел	1
2	Десен панел	1
3	Таван	1
4	Под	1
5	Заден панел	1
6	Преден панел	1
7	Облегалка	1
8	Пейка	1
9	Панти	2
10	Дръжка	1
11	Прахо-предпазител	1
12	Винт М3.5*40	5

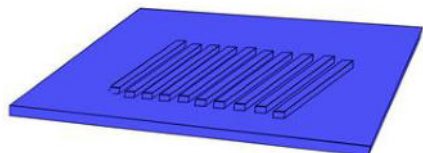


4. Инструкции за асемблиране

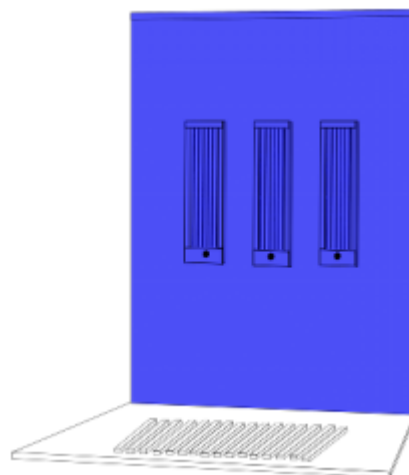
4.1 Място за монтаж

- (1) Равна и твърда повърхност,
- (2) сухо и без влага помещение,
- (3) 230V захранване със заземяващ проводник.

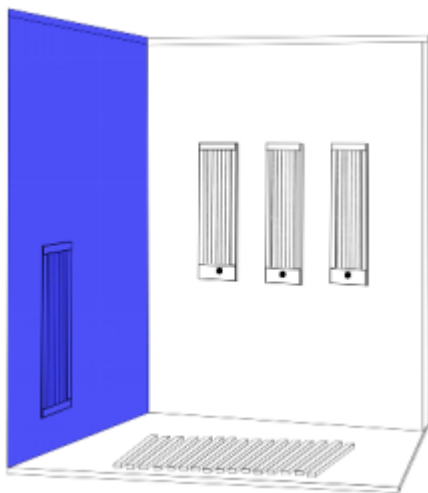
4.2 Стъпки за сглобяване



- (1) Поставете подовия панел на земята.

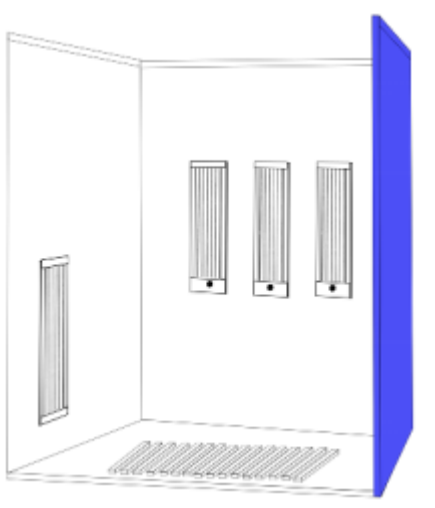


- (2) Поставете задния панел до подовия панел.

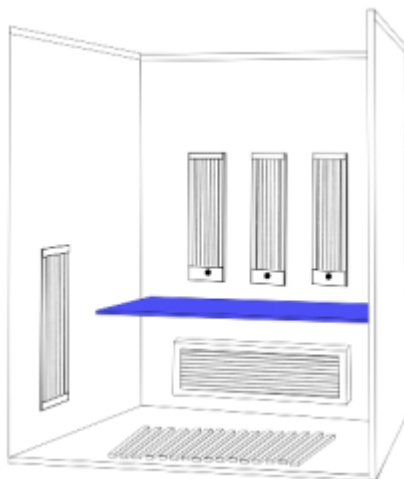


- (3) Поставете левия панел до подовия панел и свържете правилно левия панел и задния панел с предварително зададени външни катарами.

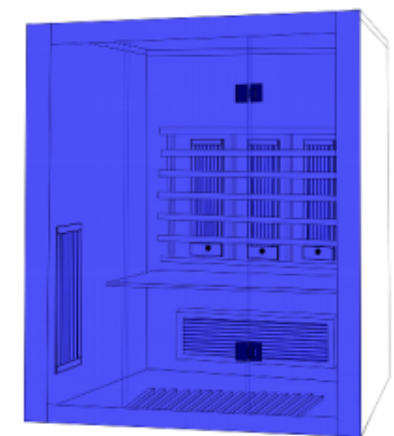
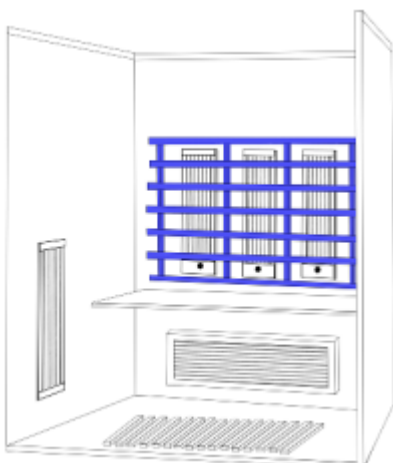




(4) Поставете десния панел до подовия панел, след това свържете правилно десния панел и задния панел с предварително зададени външни катарами.



(5) Поставете пейката върху предварително зададените летви, след което включете конектора под пейката.

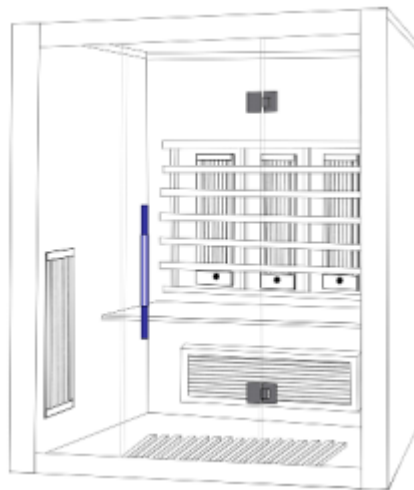


(6) Монтирайте облегалката към задния панел с винтове M3.5*40.

(7) Монтирайте предния панел към страничните панели с предварително зададени външни катарами.



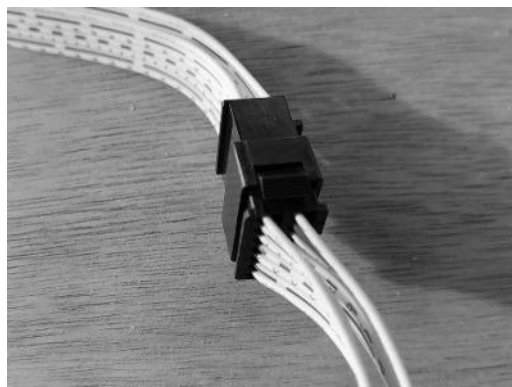
(8) Поставете таванния панел върху монтираните панели.



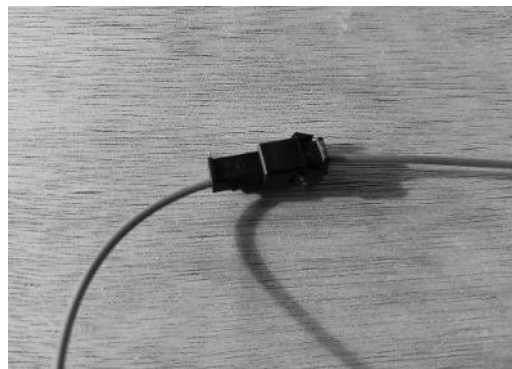
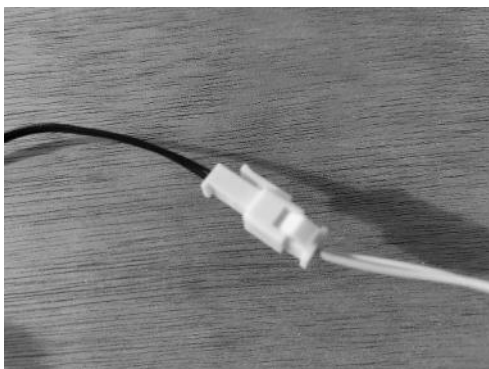
(9) Монтирайте дръжката на вратата

4.3 Свързване на кабелите

All cables are on the ceiling panel:

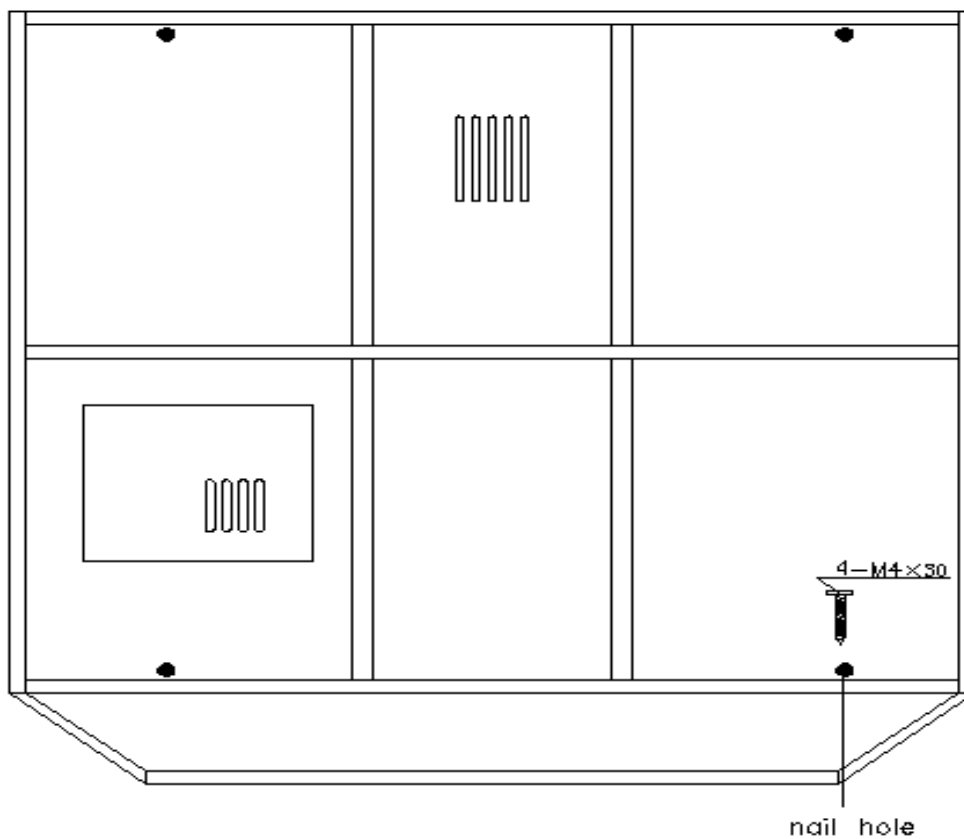


(1) Включете конекторите на нагревателните кабели, уверете се, че кабелите не са притиснати между панела на тавана и други панели. (2) Включете конектора на контролните кабели.

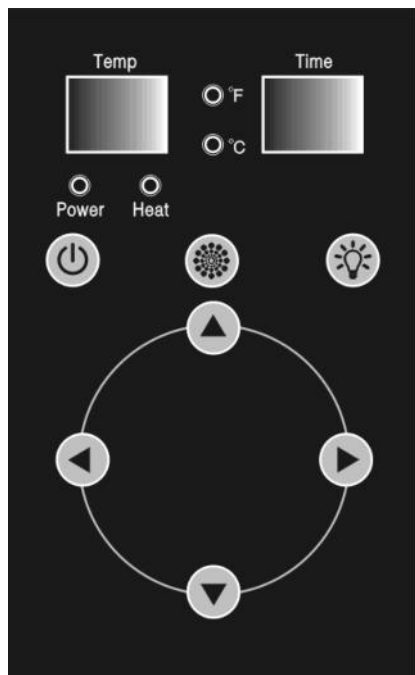


(3) Включете конектора на температурния сензор. (4) Включете конектора на антенния кабел.

4.4 МОНТИРАЙТЕ КАПАКА ЗА ПРАХ



5. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА



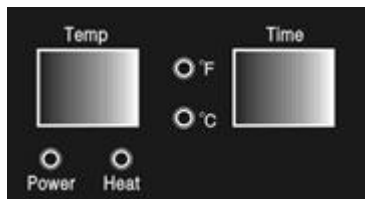
Външен контролен панел



Вътрешен контролен панел

5.1 Два дисплея:

- (1) Ляв екран: Температура в реално време
- (2) Десен екран: Оставащо време



5.2 4 LED индикатора:

- (1) Индикатор на захранването: Включено
- (2) Индикатор за топлина: отопление на сауна
- (3) Индикатор F: градус по Фаренхайт
- (4) Индикатор C: градуса по Целзий

5.3 10 бутона:

- (1) **Бутон**  : включено/изключено

- (2) **Бутон**  : външно/вътрешно осветление:

- Натиснете го, за да включите вътрешната светлина,
- след това го натиснете, за да изключите вътрешната светлина и включете външната,
- след това го натиснете, за да включите вътрешната/външната светлина,
- след това го натиснете, за да изключите вътрешната/външната светлина.

- (3) **Бутон**  : светлинна терапия:

- Натиснете го, за да включите/изключите цветната светлина,
- когато цветната светлина е включена, натиснете и задръжте клавиатурата „цветна светлина“ за 2 секунди, екранът за показване на температурата показва „LX“ (X за 1-9),
- след това натиснете отново клавиатурата, за да промените цвета на светлината и състоянието.

- (4) **Бутони**  и  :

- Натиснете  или  за увеличаване или намаляване на температурата с 1 градус наведнъж, натиснете и задръжте за бързо регулиране.

- Натиснете  и  в същото време за преобразуване на температурите между Фаренхайт и Целзий.

- (5) **Бутони**  и  :

- Натиснете  или  за увеличаване или намаляване на времето с 1 минута наведнъж, натиснете и задръжте за бързо регулиране.

- в състояние MODE, натиснете клавиатурата  и  за регулиране на звука.

(6) Бутон :

Натиснете, за да изберете между радио, Bluetooth или USB.
Номерът на Bluetooth устройството е BT301.

(7) Бутон :

- в режим на радио: натиснете бутона за 3 секунди, за да търсите и съхранявате радио канали автоматично, когато търсенето приключи, натиснете за следващия канал,
- в режим на Bluetooth/USB: натиснете за следващата песен.

(8) Бутон :

- в режим на FM: натиснете за заглушаване,
- в режим на Bluetooth и USB: натиснете за пауза.

6. Често задавани въпроси

PS: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО ПРЕДИ ДА ПРЕДПРИЕТЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ПРОДУКТА !

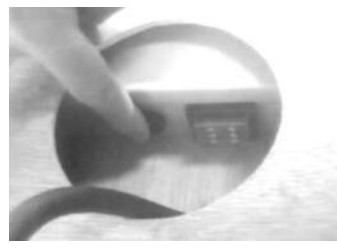
Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

1. Контролният панел не работи

Изключете и включете захранването

2. Индикаторът за захранване не свети

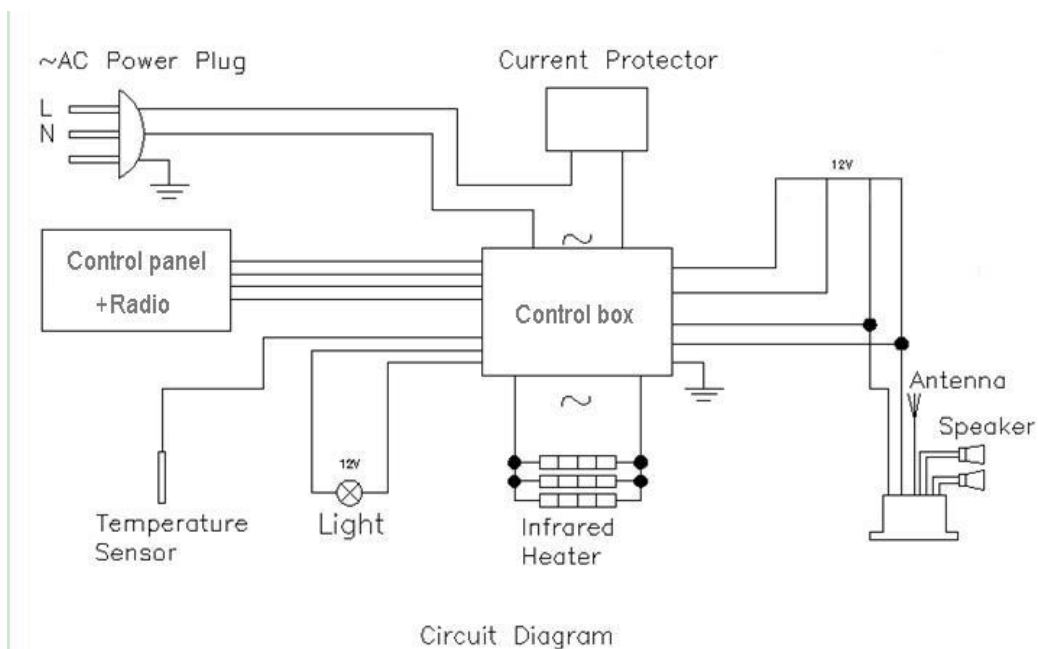
Натиснете отново предпазителя от свръхток, както е показано по-долу:



2. Осветлението не работи

- проверете и свържете отново кабела за осветлението,
- сменете с нова крушка. Дръпнете надолу крушката от панела и след това изключете конектора. Сменете с нова крушка и включете конектора.





3. Нагревателят не нагрява

	Проблем	Обяснение	Решение
1	Част от нагревателя загарява	Дефектен нагревател	Заменете с нов
		Конекторът на нагревателя не е свързан добре или е изгорял.	Свържете ги плътно
2	Цялата кабина не се нагрява	Кабелният конектор на контролния панел е разхлабен	Свържете отново добре конекторите на контролния панел
		Контролният панел е повреден	Сменете с нов контролен панел
		Контролната кутия е повредена	Сменете с нова контролна кутия
3	Нагревателят на пейката не нагрява	Кабелът на нагревателя на пейката не е включен плътно в контакта на задния панел	Свържете ги плътно

4. Подмяна на нагревател

1. свалете дървения капак на нагревателя.
2. сменете новия нагревател,
-нагревателят се фиксира с щипка,
-нагревателният кабел е свързан с щепсели.



7. Поддръжка

1. Почистване

- (1) Почистете кабината с влажна памучна кърпа и подсушете с чиста и суха кърпа,
- (2) Почистете стъклото с препарат за почистване на прозорци/стъкла и мека кърпа,
- (3) Не наливайте вода в контролния панел и не го почиствайте с влажна кърпа,
- (4) Не използвайте химически почистващи препарати за почистване на кабината,
- (5) Моля, притягайте винтовете на пейката на всеки три месеца.

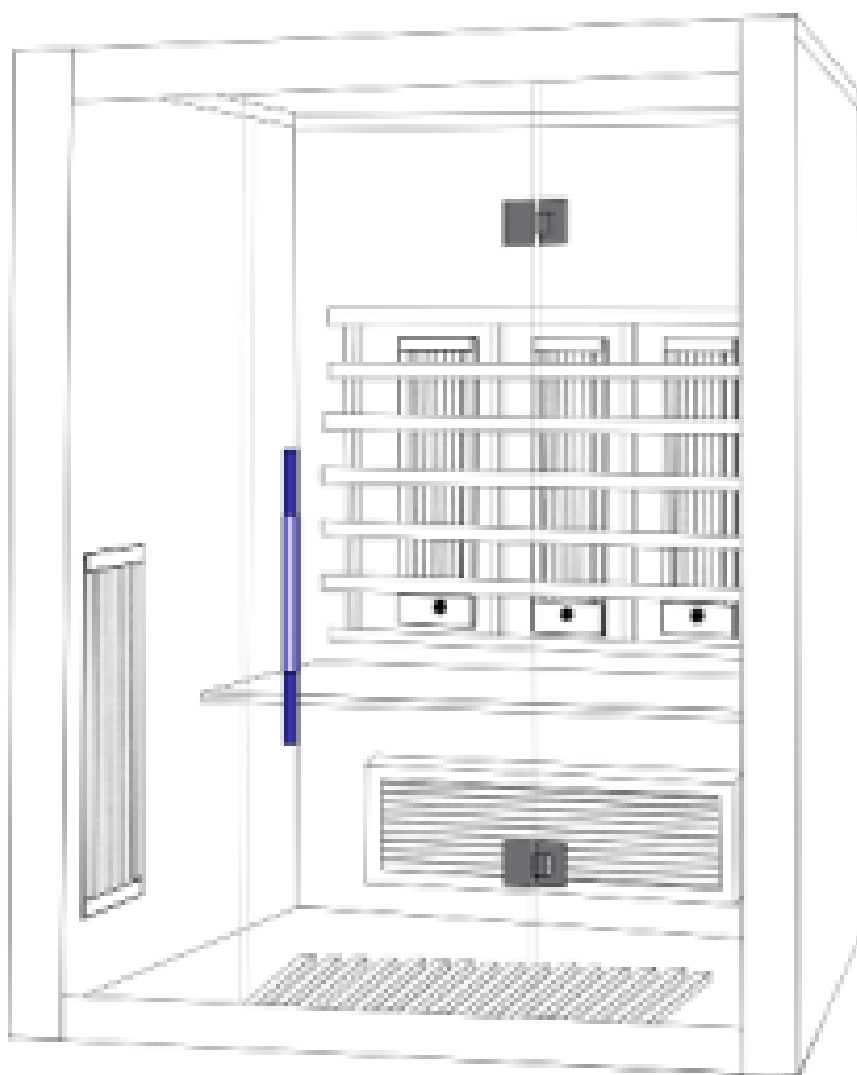
2. Транспортиране и съхранение

1. Избягвайте излагане на дъжд, сняг или силни сблъсъци по време на транспортиране.
2. Не съхранявайте картонените опаковки във влажна среда.

Infraszauna

J20150

Szerelési és kezelési útmutató



ELŐSZÓ

Köszönjük, hogy a SANOTECHNIK termékét választotta. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze is meg. Kérjük, jegyezze fel a vezérlő doboz sorozatszámát, mivel erre egy esetleges javítás vagy cserealkatrészek rendelése során szüksége lesz.

FIGYELEM!

Az elektromos bekötést és javítást csak szakképzett villanyszerelő végezheti! A beüzemelés előtt ellenőrizze a hálózati feszültséget és győződjön meg arról, hogy a földelt aljzatot megfelelően kötötte be. Csak eredeti alkatrészeket használjon! A szaunához használt konnektorba ne dugjon más berendezéseket.

A szaunát beltérben kell elhelyezni, sík, vízszintes és száraz felületre.

Műszaki adatok

Modell	J20150	
Anyaga	Hemlock fenyő	
Hosszúság	1500 mm	
Szélesség	1200 mm	
Magasság	2000 mm	
Feszültség	230V, 50HZ	
Sugárzók	összteljesítmény	2445W
	full spectrum sugárzó	6 x 300W
	szénszálas lapsugárzó	2 x 210W, 1 x 225W

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Szerelési tippek

Ellenőrizze, hogy a sorozatszám valamennyi kartonon azonos. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az előszerelt külső csatok nem azonos magasságban vannak.

A termék kicsomagolása után, de még az összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden rész és alkatrész hiánytalanul és sértetlenül rendelkezésre áll.

Kérjük, ellenőrizze a furatok átmérőjét, hogy elkerülje a fa sérülését.

A szauna összeszereléséhez legalább 2 személyre van szükség.

Az összeszereléshez szükséges minimális belmagasság: 2020 mm.

Eszközök



Csavarhúzó



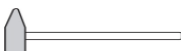
Mérőszalag



Fúrógép



Fúrósár



Kalapács



Imbuszkulcs



Tapétavágó



Vízmérték

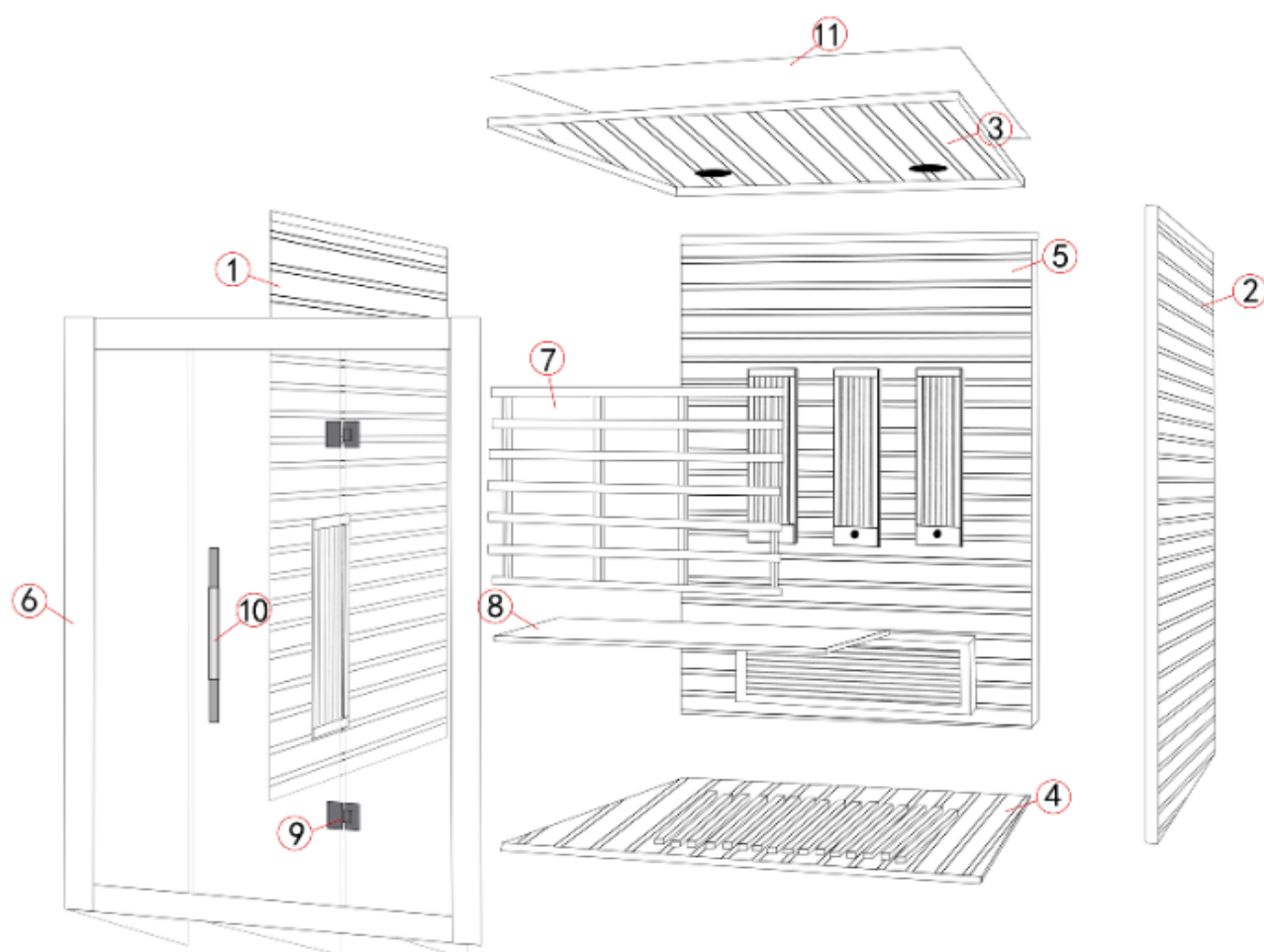


Ceruza



Létra

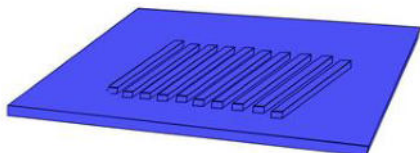
A SAUNA RÉSZEI



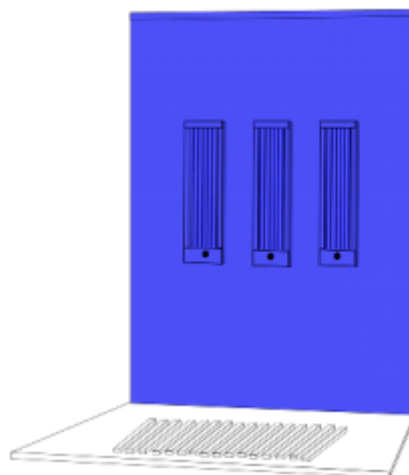
	A kabin részei	Db
1	Oldalfal, bal	1
2	Oldalfal, jobb	1
3	Tető	1
4	Padlólap	1
5	Hátfal	1
6	Frontpanel (üvegajtó)	1
7	Háttámla	1
8	Ülőke	1
9	Zsanér	2
10	Fogantyú	1
11	MDF külső tetőelem	1
	Alkatrészek, tartozékok	
	Csavar (M3.5*40)	5

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

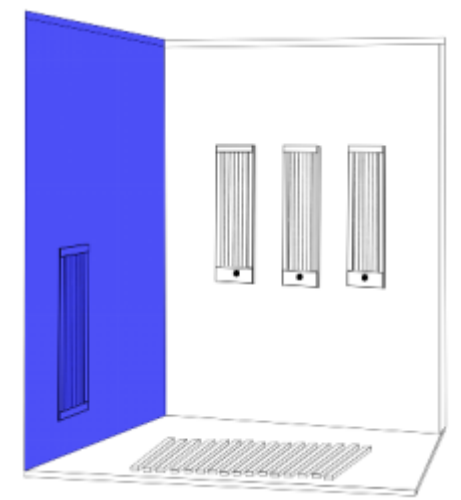
Az összeszerelés lépései



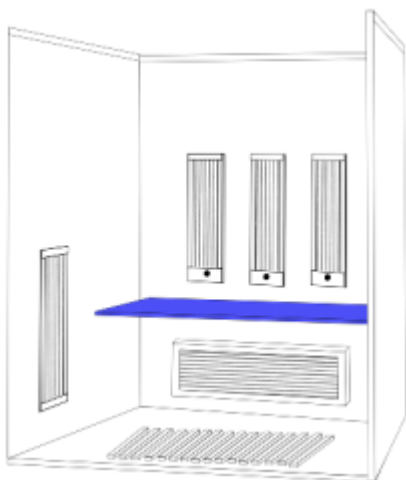
(1) Fektesse le a padlólapot.



(2) Állítsa a padlólapra a hátfalat.

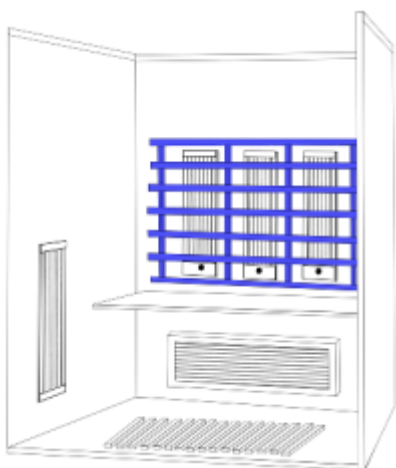


(3) Állítsa a padlólapra a bal, majd a jobb oldalfalat és az előszerelt csatok segítségével kapcsolja össze őket a hátfallal.



(4) Fektesse az előszerelt tartólécekre az ülőkét, majd csatlakoztassa az ülőke alatti sugárzó kábelét.

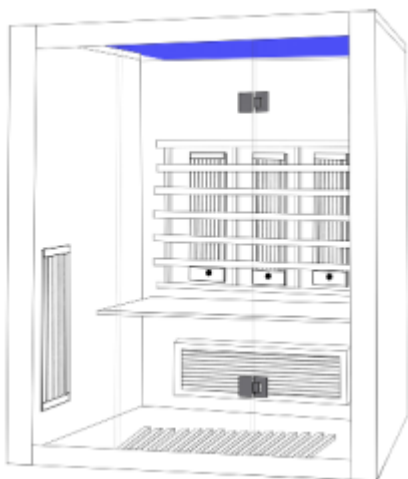
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



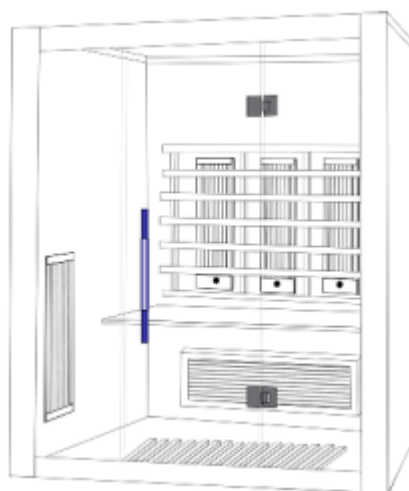
(5) A mellékelt csavarok segítségével rögzítse a háttámlát.



(6) Állítsa a padlólapra a frontlapot és az előszerelt csatok segítségével kapcsolja össze az oldalfalakkal.



(7) Emelje a helyére a tetőt.



(8) Szerelje fel a fogantyút.

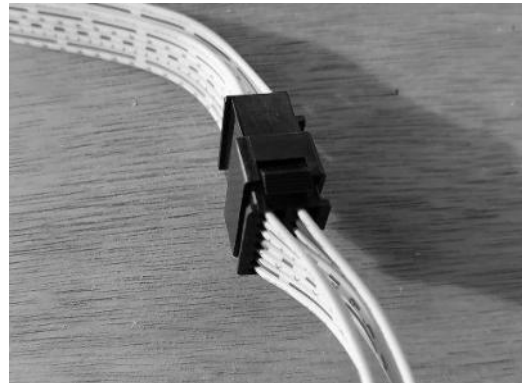
AZ ELEKTROMOS KÁBELEK CSATLAKOZTATÁSA

A kábelek a tetőelemben találhatók.

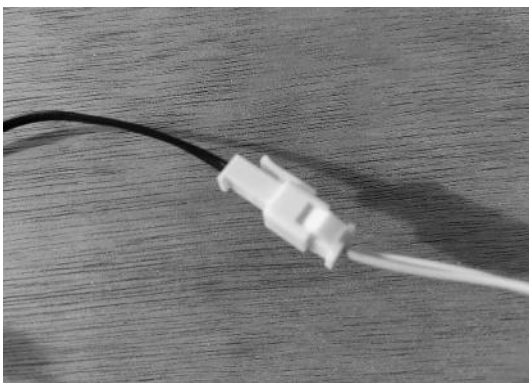
Minden esetben ügyeljen rá, hogy a kábel nem szorult-e a tetőelem és az oldalelemek közé!



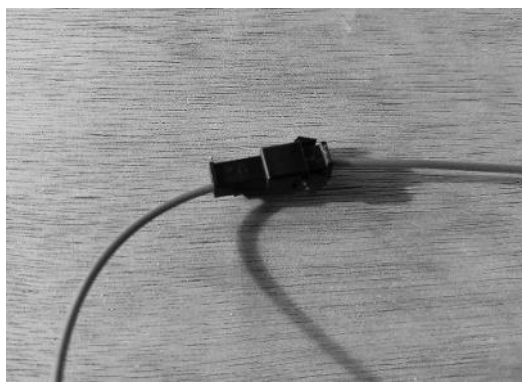
(1) Csatlakoztassa a fűtőelemek kábelét.



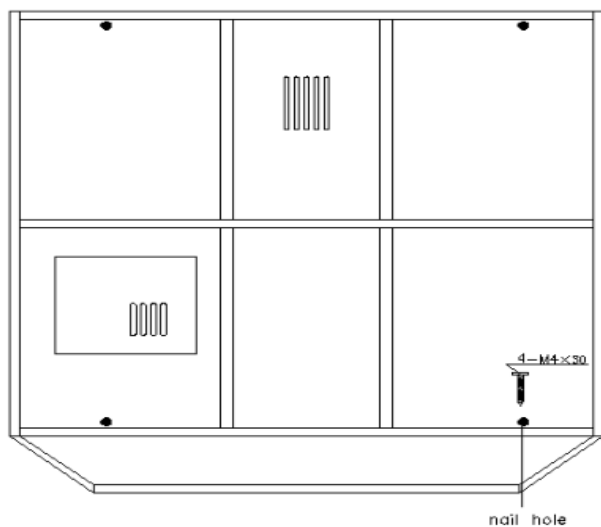
(2) Csatlakoztassa a vezérlés kábelét.



(3) Csatlakoztassa a hőérzékelő kábelét.

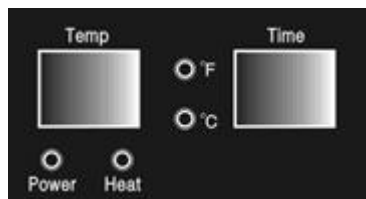


(4) Csatlakoztassa az antennakábelt.



5) Csavarozza fel a külső, porvédő tetőelemet.

INFRASZAUNA KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



Kijelző

Temp	az aktuális hőmérséklet
°F	a megjelenített hőmérséklet Fahrenheit fokban értendő
°C	a megjelenített hőmérséklet Celsius fokban értendő
Time	a beállított fűtési időtartamból hátralévő percek száma
Power	ha a kijelző világít, a készülék áram alatt van
Heat	ha a kijelző világít, a fűtőpanelek működnek

Funkciók



A készülék be- és kikapcsolása



A világítás be- és kikapcsolása



A fényterápia be- és kikapcsolása

Színválasztáshoz bekapcsolt állapotban tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig, ekkor a **Temp** kijelzőn megjelenik az Lx szimbólum (x = 1-9). A gomb segítségével válthat a színek között.



A kívánt hőmérséklet beállítása

A gombok segítségével +/- 1 °C-kal csökkentheti, illetve növelheti a hőmérsékletet.

Tartomány: 30-65 °C

A megjelenített hőmérséklet mértékegységét (°C vagy °F) a két gomb egyidejű megnyomásával változhatja.



A fűtési időtartam beállítása

A gombok segítségével +/- 1 perccel csökkentheti, illetve növelheti a fűtés időtartamát.

Tartomány: 0-99 perc

Zenelejátszás esetén a gombok a hangerő beállítására szolgálnak.



Zenelejátszó

A gomb segítségével választhat az alábbi funkciók közül:

- FM-rádió
- Bluetooth mód (eszköz azonosítója: BT301)
- USB-lejátszó



Rádió módban a csatornakereséshez tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig. A készülék a talált csatornákat automatikusan elmenti. A csatornák között a gomb megnyomásával válthat.

Bluetooth és USB módban a gomb megnyomásával ugrálhat a zeneszámok között.



Rádió módban a gomb megnyomásával elnémíthatja a készüléket.

Bluetooth és USB módban a gomb megnyomásával szüneteltetheti a lejátszást.

Tisztítás, karbantartás

Tisztítsa meg a kabint nedves pamutkendővel, majd tiszta, száraz ruhával törölje szárazra.

Az üvegeket ablakiszűrővel és puha ruhával tisztítsa meg.

A kezelőpanelt nem érheti víz! A tisztításhoz használjon olyan tisztítókendőt, amelyet csak enyhén nedvesített meg enyhe szappanos oldószerrel (mosogatószerrel). Ne használjon kémiai tisztítószereket a kabin tisztításához.

Kérjük, háromhavonta húzza meg a pad csavarjait, hogy elkerülje a meglazulást vagy a leesést.

Használati és biztonsági útmutató

Kérjük, hogy használat előtt olvassa át az alábbi útmutatót.

Ha kétségei merülnek fel, hogy használhatja-e a kabint, kérje ki kezelőorvosa véleményét.

Ha a kabin használata közben szédülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a kabint!!

1. Mindig az Önnek kellemes hőmérsékletet állítsa be, ez általában 40-45°C.
2. A veritékezés – egyéni adottságoktól függően – általában 10-15 perc után indul meg. 45 percnél hosszabb szaunázás nem javasolt. Optimális időtartam: 20-30 perc. Ha a szaunát 60 percig használta, kapcsolja ki és tartson legalább fél óra szünetet!
3. A beállított hőfoktól függően használat közben a sugárzók automatikusan ki- illetve bekapcsolnak.
4. Használat közben kinyithatja az ajtót, ezáltal átmenetileg csökkentheti a hőmérsékletet és friss levegőt engedhet a kabinba. Az infravörös fény minden előnye élvezhető nyitott ajtó mellett is.
5. A kabin használata során (a veritékezés által) az emberi szervezet sok vizet veszít, ezért ajánlott a szaunázás megkezdése előtt, a használat során és után is elegendő folyadék bevitelle.
6. Ha a kabin használata előtt meleg vagy forró zuhanyt vesz, még intenzívebbé teheti a veritékezést. Próbálja ki! Zuhanyozás után törölje magát teljesen szárazra, mielőbb a kabinba megy, mert a víz károsítja a kabin faanyagát.
7. A szaunázáshoz minimum 3 törölközőt használjon. Egyet terítsen a padlóra, a lába alá, egyet a padra, amire ráül, a harmadikkal pedig rendszeresen itassa fel testéről az izzadságot.
8. Szaunázás közben masszírozza fáradt vagy megviselt izmait, ezzel gyorsítja regenerálódásukat.
9. A szaunázás megkezdése előtt egy órával már ne egyen semmit. Legjobb, ha éhgyomorral meg a kabinba. A teli gyomor rosszul érezhetővé vezethet.
10. A kabin az alvászavarok ellen is hatásos. Ha szaunázás után fekszik le, nyugodtabban alszik, pihenten ébred.
11. Ha megfázás, nátha vagy influenza kezdeti tünetei jelentkeznek Önnél, használja a kabint. Az infravörös fény erősíti az immunrendszert és segít a vírusok legyőzésében. Ha a betegség már előrehaladott stádiumban van, beszélje meg orvosával, javasolja-e a kabin használatát.
12. Ha végtagjait és izmait szeretné erősíteni, mozgassa azokat minél közelebb a sugárzókhoz.
13. Ne menjen közvetlenül a szaunázás után zuhanyozni. Használat után rövid ideig nyitott ajtó mellett üljön a kabinban, amíg megszűnik a veritékezés. Csak ezután tusoljon le. Kezdje a tusolást meleg vízzel, s fokozatosan csökkentse a víz hőmérsékletét, amíg lehűl a teste.
14. Megerőltető fizikai igénybevétel (sport, munka) után ne használja a kabint. Várjon legalább 30 percet, amíg szervezete pihen és lehűl.
15. Ha tűz ütne ki a kabinban, megfékezésére soha ne használja ruháit vagy törölközőit.
16. Tűzesetek és elektromos zárlatok elkerülése érdekében a sugárzók közelében ne használjon fém tárgyakat. Ne nyúljon a forró villanykörtéhez! Ha izzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg az izzó kihűl.
17. A sugárzókat nem érheti víz! Ügyeljen rá, hogy a sugárzókra ne fröcsögjön víz vagy veríték, mert ez rövidzárlatot okozhat.
18. A sugárzókat soha ne takarja le, mert ez túlmelegedést okoz, ezért tűzveszélyes. Mindig tartsa távol a sugárzóktól a gyúlékony anyagokat (pl. törölközőket). A sugárzó használat közben felmelegszik. Ne érintse meg a sugárzókat a használat során és röviddel utána, mivel a forró részek miatt fennáll az égési sérülések veszélye. Ha sugárzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg a sugárzó kihűl.
19. Házállatokat ne engedjen a kabinba!
20. Amennyiben nem használja a készüléket, figyeljen rá, hogy mindig kapcsolja ki.

Mikor ne használja az infrakabint?

1. Ha testén sebek vannak.
2. Ha szembetegségben szenved.
3. Ha bőre leégett a napon.
4. Idős, legyengült személyeknek, krónikus betegségben szenvedőknek, várandós anyáknak és kisgyerekeknek nem javasolt a kabin használata.
Gyermekek 6 éves kor alatt csak felnőtt felügyelete alatt tartózkodhatnak a kabinban.
5. Feltétlenül konzultáljon orvosával a kabin használata előtt, ha Ön túlsúlyos, szívbeteget, magas a vérnyomása, keringési problémákkal küzd, cukorbeteg vagy rosszul tűri a meleget.
6. Soha ne használja a kabint, ha gyógyszert vett be, alkoholt vagy kábítószer fogyasztott, mert ezek használata a szaunában eszméletvesztéshez vezethet.

Hibaelhárítás

A munka megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket, húzza ki a vezetéket a csatlakozóaljzatból! Ha a tápkábel sérült meg, a közvetlen életveszély elkerülése érdekében szakképzett villanyszerelővel javíttassa meg.

1. A vezérlőpanel nem működik

--> csatlakoztassa újra a vezérlőpanel kábelét (ehhez el kell távolítani a külső porvédő tetőelemet)

2. A kijelzőn nem világít a Power állapotkijelző

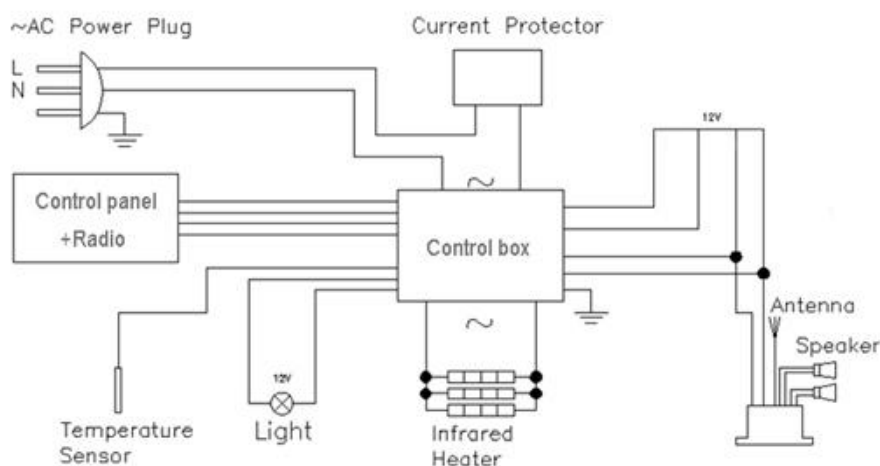
--> nyomja meg a túláramvédelem gombot a tetőelemen



3. Nem működik a világítás

--> ellenőrizze és szükség esetén csatlakoztassa újra a lámpa kábelét

--> cserélje ki az izzót



Circuit Diagram

4. Nem működik a fűtés

	Probléma	Leírás	Megoldás
1	Valamelyik sugárzó nem működik	A sugárzó kábele kicsúszott a csatlakozóból	Ellenőrizze!
		Tönkrement a sugárzó	Cserélje ki!
2	Egyik sugárzó sem működik	Tönkrement a relé	Cserélje ki!
		Tönkrement a vezérlőegység	Cserélje ki!
		A készüléket nem megfelelően dugta be a csatlakozóaljzatba	Húzza ki a dugót és dugja be újra!
3	Az ülőke alatti sugárzó nem működik	A kábel nincs megfelelően összedugva a hátpanelen található csatlakozóval	Ellenőrizze!

A sugárzók cseréje

Mielőtt hozzáfogna a sugárzó(k) cseréjéhez, áramtalanítsa a kabint, húzza ki a vezetékét a csatlakozóaljzattól!

Először csavarozza le a farácsot, majd a védőburkolatot.

Húzza szét a csatlakozót és vegye ki a sugárzót.

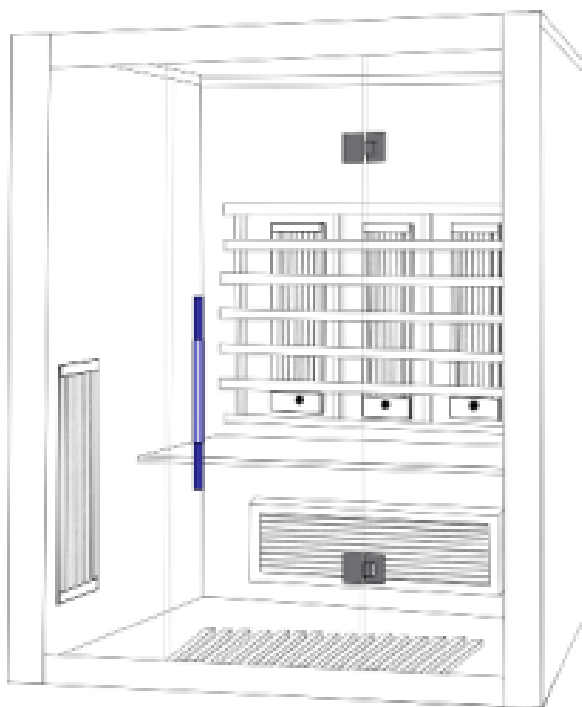
Az új sugárzó visszaszerelésénél fordított sorrendben kövesse az utasításokat.



Asamblare si instrucțiuni de operare

Open Cabină cu infraroșu:

J20150



PREFAȚĂ

Stimate client,

Felicitări și vă mulțumim pentru achiziționarea cabinei noastre cu infraroșu. Suntem siguri că vă veți bucura de multe beneficii ale cabinei cu infraroșu în anii următori.

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza cabina cu infraroșu pentru prima dată. Vă recomandăm să păstrați acest manual, astfel încât să îl puteți verifica la intervale regulate și să vă referiți la el în viitor,

Specificațiile tehnice, ilustrațiile și dimensiunile din acest manual nu sunt obligatorii. Orice revendicări pot fi derivate din acestea. Ne rezervăm dreptul de a face îmbunătățiri fără a modifica aceste instrucțiuni.

De mii de ani, căldura a fost folosită pentru a crește bunăstarea și pentru a ușura plângerile musculo-scheletice.

a sistemului musculo-scheletic. Descoperiți efectul relaxant și regenerant al căldurii plăcute asupra corpului, minții și sufletului. Căldura plăcută a razelor infraroșii stimulează circulația sângelui și accelerează metabolismul, Tensiunea musculară este ușurată și, în cele din urmă, întregul sistem imunitar este întărit.

Vă dorim mult succes!

●●●CUPRINS

Proprietăți tehnice generale-----	(3)
Informații despre ambalaj și panoul individual-----	(3)
Avertizare și instrucțiuni de siguranță-----	(5)
Lista pieselor -----	(6)
Instrucțiuni de asamblare -----	(7)
Instrucțiuni de utilizare a panoului de control-----	(10)
Întrebări frecvente-----	(12)
Întreținere-----	(14)

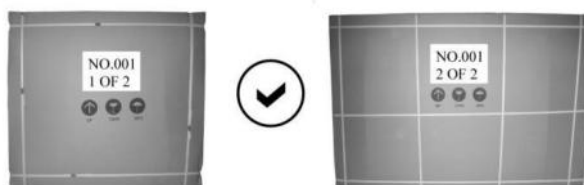
●●●CARACTERISTICI TEHNICE GENERALE

1. Funcții prelucrate de microprocesoare
2. Temperatură reglabilă de la 30 ° C la 65 ° C
3. Timp de staționare reglabil de la 1 la 99 de minute
4. Senzor digital de temperatură
5. Tastă tactilă moale
6. Încălzitor cu infraroșu cu durată lungă de viață

●●●Ambalaje și informații individuale despre panou

Sauna pentru 1 persoana si sauna pentru 2 persoane vor fi ambalate in 2 cutii:

VĂ RUGĂM SĂ VERIFICATI DACA AVEȚI ACELAȘI NUMĂR PE FIECARE CUTIEI DE CARTON.
DE EXEMPLU: "NO.001 1 OF 2" FIT "NO.001 2 OF 2" pe ambalaj. APOI PUTEȚI ASAMBLA SETUL FOARTE UȘOR.



Modelele de colț pentru 2 persoane, saunele pentru 3 persoane și mai multe vor fi ambalate în 3 cutii

VĂ RUGĂM SĂ VERIFICATI DACA AVEȚI ACELAȘI NUMĂR PE FIECARE CUTIEI DE CARTON.
DE EXEMPLU: "NO.001 1 OF 3" FIT "NO.001 2 OF 3" FIT "NO.001 3 OF 3" pe ambalajul cutiei. APOI PUTEȚI ASAMBLA SETUL FOARTE UȘOR.



NOTĂ: NU AMESTECAȚI PACHETELE (PĂRȚI CU DIFERITE SERII), NU VETI PUTEA EFECTUA INSTALAREA.

Mai jos sunt imagini ale panourilor individuale pentru modelul de 2 persoane. Alte modele variază.

Panoul frontal



Panoul inferior



Panoul superior



Panoul din spate



Panouri laterale

Stânga



dreapta



Panou banca



Panou de încălzire a banii



1. INSTRUCȚIUNI

1.1 AVERTISMENT

- (1) Sauna trebuie să fie amplasată în interior și într-o stare uscată,
- (2) Încălzitoarele de saună nu trebuie pulverizate cu apă,
- (3) Nu faceți duș sau nu pulverizați apă în interiorul saunei,
- (4) Nu acoperiți încălzitoarele cu prosoape sau haine pentru a preveni supraîncălzirea și incendiul,
- (5) Nu atingeți încălzitoarele în timpul și la scurt timp după utilizare, există riscul de arsuri din cauza pieselor fierbinți,
- (6) Instalarea și repararea trebuie efectuate de un electrician calificat.
- (7) Sauna trebuie oprită și are nevoie de o pauză cel puțin 30 de minute după 2 ore de lucru.

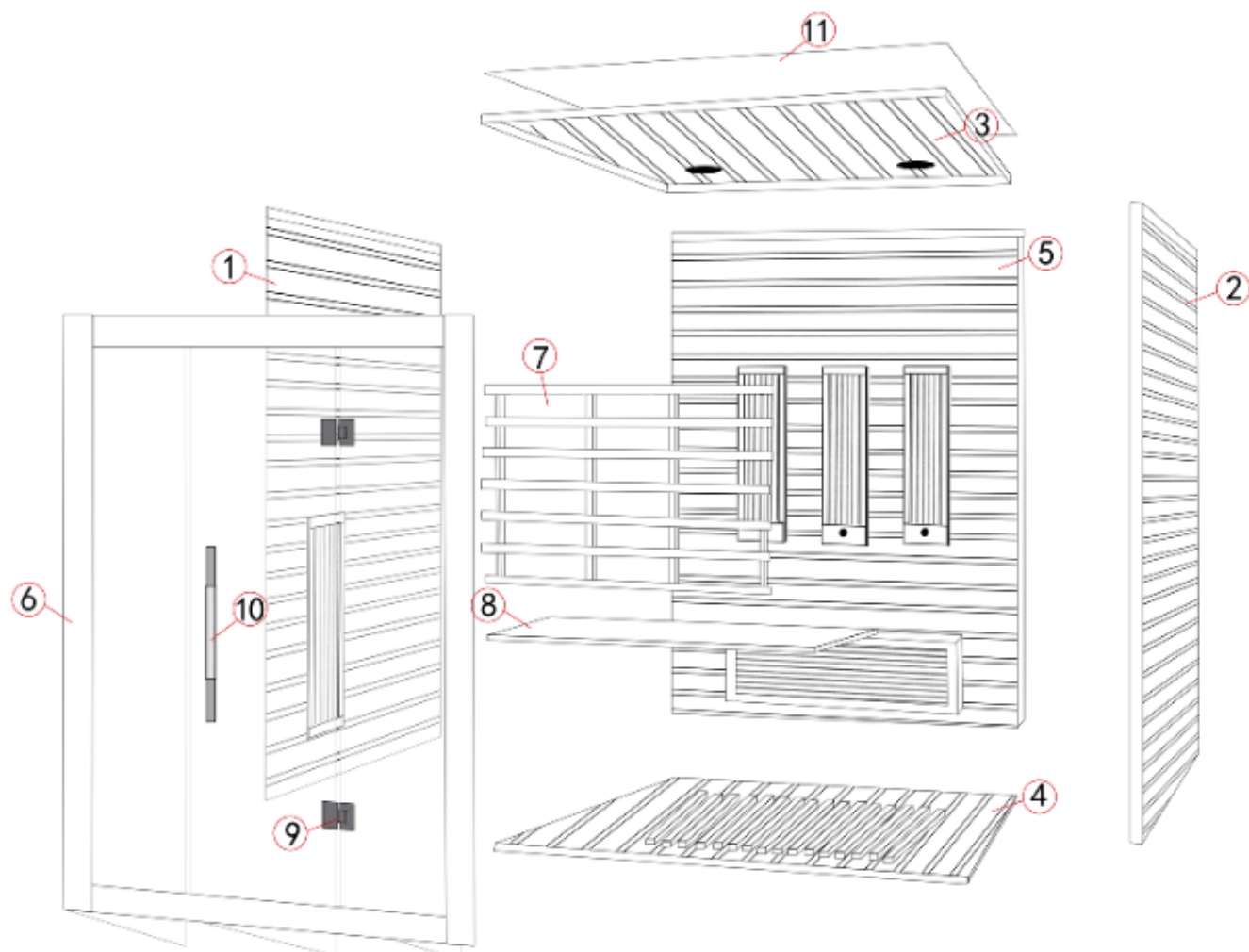
1.2 PRUDENȚĂ

- (1) Consultați un medic înainte de a utiliza cabina cu infraroșu, atunci când suferiți de o boală sau alte probleme de sănătate, în special boli de inimă sau tulburări circulatorii, sau luați medicamente.
- (2) Femeile însărcinate și sugarii sunt interzise,
- (3) Copiii cu vârsta peste 6 ani pot folosi sauna numai sub supravegherea adulților,
- (4) Dacă vă simțiți inconfortabil atunci când utilizați cabina cu infraroșu, opriți-vă imediat și adresați-vă medicului dumneavoastră.

2. DATE TEHNICE

Model	J20150	
Material lemnos	Cucută	
Lungime	1500 milimetri	
Lățime	1200 milimetri	
Înălțime	2000 milimetri	
Voltaj	230V, 50HZ	
Încălzitor	Putere totală	2445W
	Încălzitor cu spectru complet	6 x 300W
	Încălzitor de carbon	2 x 210W, 1 x 225W

3. LISTA PĂRȚILOR



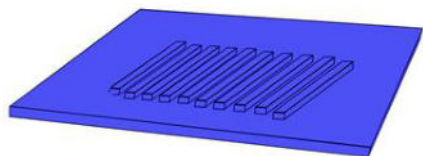
NU.	NUME	CANTITATE
1	Panoul din stânga	1
2	Panoul din dreapta	1
3	Panou de tavan	1
4	Panou de podea	1
5	Panoul din spate	1
6	Panoul frontal	1
7	Spătar	1
8	Bancă	1
9	Balama	2
10	Mânerul uși	1
11	Învelitoare de acoperiș	1
12	Șurub M3.5 * 40 	5

4. INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

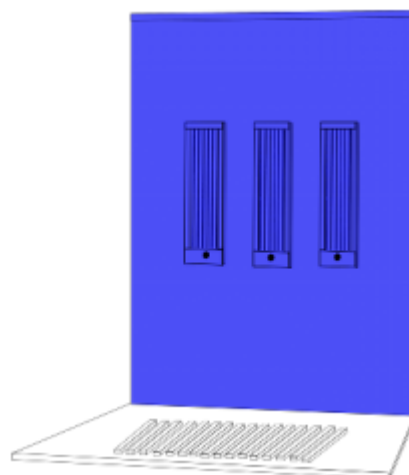
4.1 LOCUL DE INSTALARE

- (1) Teren plat și ferm din interior,
- (2) uscat și rezistent la umiditate,
- (3) Sursă de alimentare de 230V cu fir de împământare.

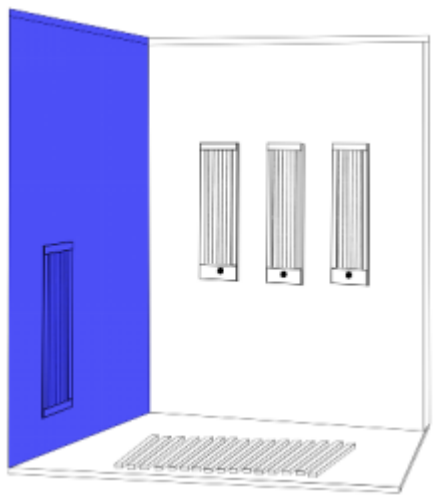
4.2 ETAPELE DE ASAMBLARE



- (1) Așezați panoul podelei pe sol.

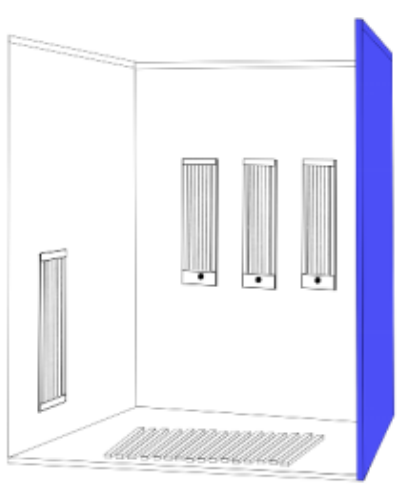


- (2) Puneți panoul din spate lângă panoul podelei.

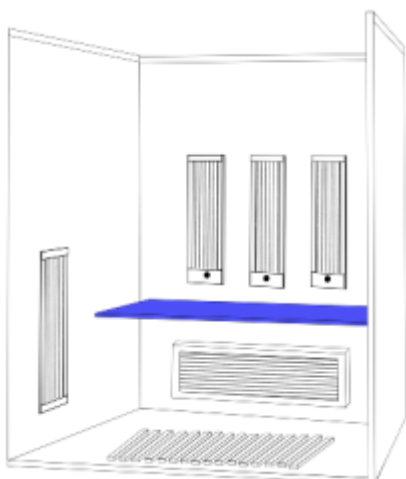


- (3) Puneți panoul din stânga lângă panoul de podea, și conectați corect panoul din stânga de panoul din spate cu cataramă exterioară prevăzută.

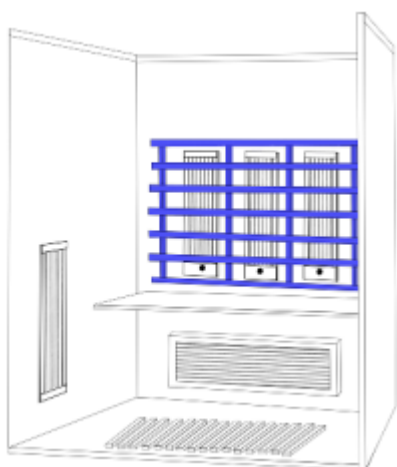




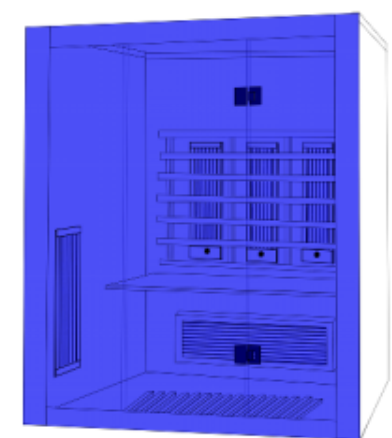
(4) Puneți panoul din dreapta lângă panoul de podea, apoi conectați corect panoul din dreapta de panoul din spate cu cataramă exterioară prevăzută.



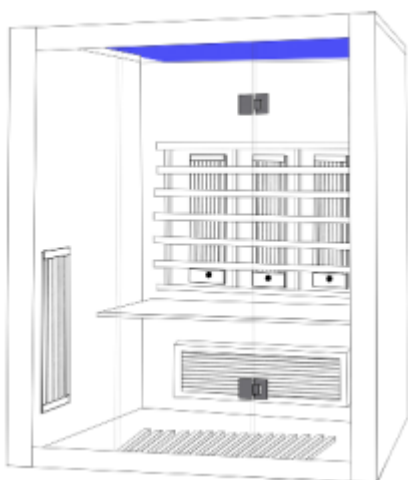
(5) Așezați banca pe lamelele prevăzute ale panourilor instalate, apoi conectați conectorul sub banca.



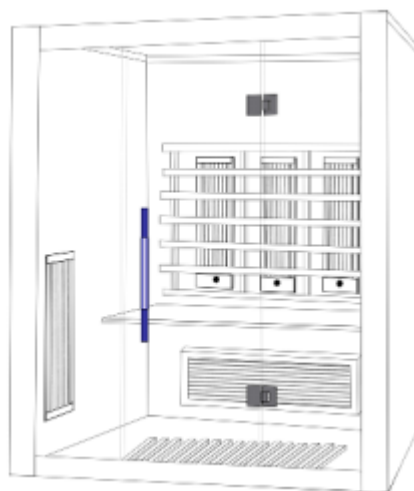
(6) Instalați spătarul pe panoul din spate cu șuruburi M3.5*40.



(7) Instalați panoul frontal de panourile laterale cu cataramă exterioară prevăzută.



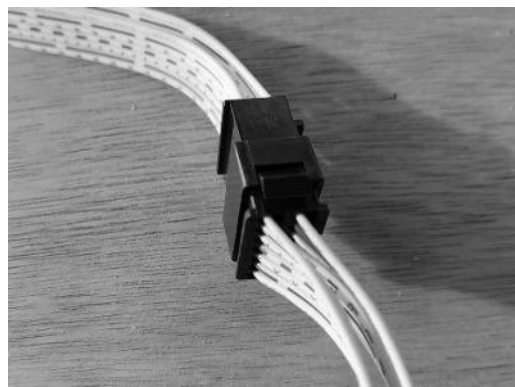
(8) Așezați panoul de tavan pe panourile instalate.



(9) Instalați mânerul uși

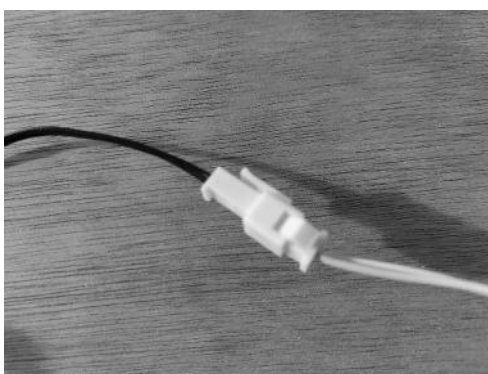
4.3 CONEXIUNE PRIN CABLU

Toate cablurile sunt pe panoul de tavan:

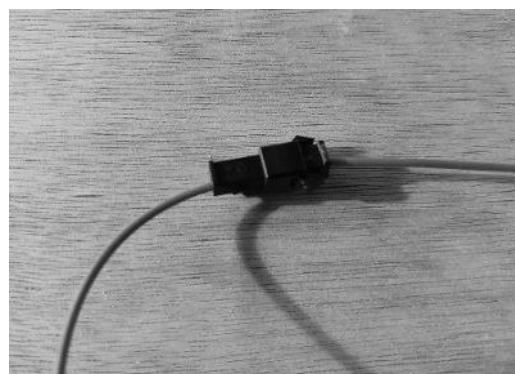


(1) Conectați conectorii cablurilor de încălzire, (2) Conectați conectorul cablurilor de comandă.

Asigurați-vă că cablurile nu sunt prinse între panoul de tavan și alte panouri.

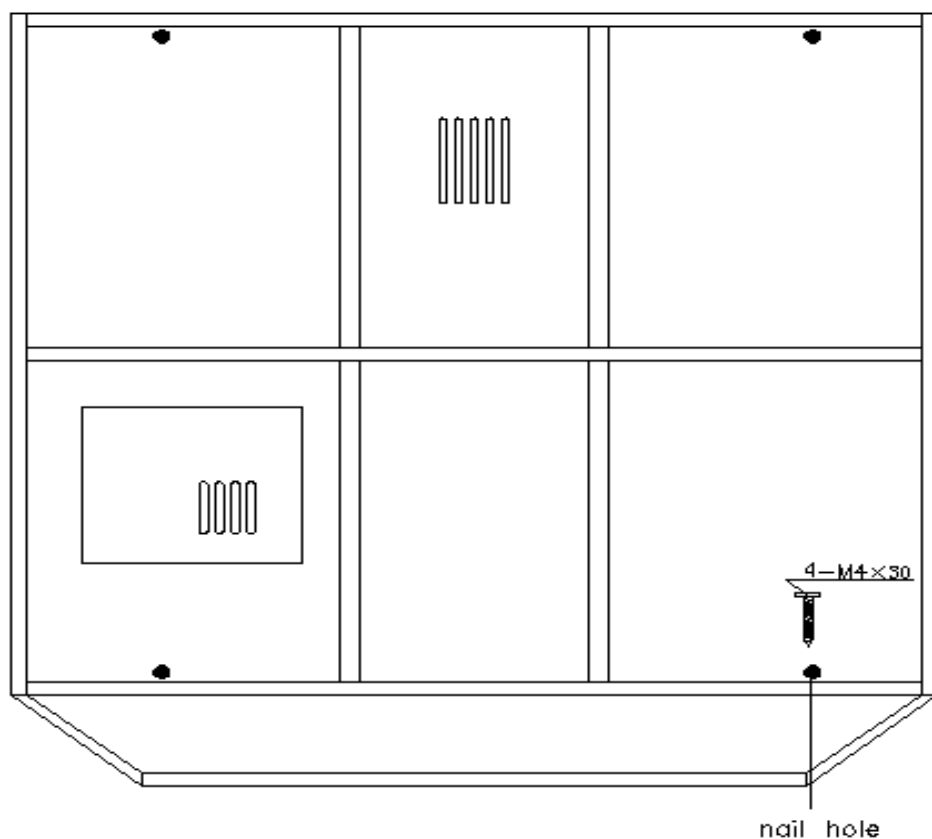


(3) Conectați conectorul senzorului de temperatură.



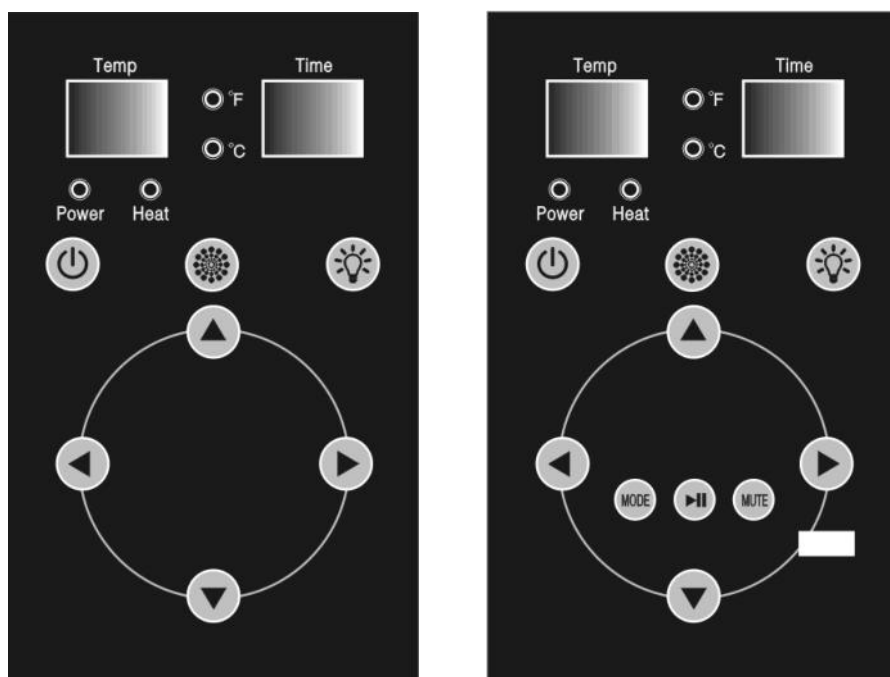
(4) Conectați conectorul cablului antenei.

4.4 INSTALAȚI CAPACUL DE PROTECTIE LA PRAF



Montați capacul de protecție la praf cu șuruburi pe acoperiș

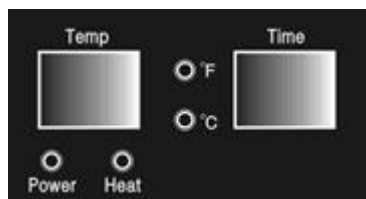
5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



PANOUL DE CONTROL EXTERIOR SI INTERIOR

5.1 DOUĂ ECRANE DE AFIȘARE:

- (1) Ecran stânga: temperatura în timp real
- (2) Ecran dreapta: Timp rămas



5.2 PATRU INDICATORI LED:

- (1) Indicator de alimentare: Pornire
- (2) Indicator de căldură: Încălzire saună
- (3) Indicator F: grade Fahrenheit
- (4) Indicator C: grade celsius

5.3 ZECE TASTE:

- (1) **PUTERE**  : sauna pornit/oprit,

- (2) **LUMINĂ** :  lumini interioare/exterioare:

- Apăsați-l pentru a aprinde lumina interioară,
- apoi apăsați-l pentru a stinge lumina interioară și aprindeți lumina exterioară,
- apoi apăsați-l pentru a aprinde lumina interioară/exterioară,
- apoi apăsați-l pentru a stinge lumina interioară/exterioară.

- (3) **LUMINĂ COLOR:**  lumină de terapie prin culoare:

- Apăsați-l pentru a aprinde/stinge lumina color,
- când lumina color este aprinsă, țineți apăsată tasta "Color Light" timp de 2 secunde, ecranul de afișare a temperaturii arată "LX" (X pentru 1-9),
- apoi apăsați din nou tasta pentru a schimba culoarea, lumina și starea.

- (4) **TEMPERATURA**  și  :

- Apăsați tasta  sau  pentru a crește sau scădea temperatura cu 1 grad, țineți apăsat pentru reglare rapidă.

- Apăsați tasta  și,  în același timp, pentru a converti temperaturile între Fahrenheit și Celsius.

- (5) **TIMP**  și  :

- apăsați tasta  pentru a mări sau  pentru a micșora timpul cu câte 1 minut, Țineți apăsat pentru reglare rapidă.

- în starea MODE, apăsați tastatura  și  pentru a regla volumul.

(6) **MOD**  :

Apăsați pentru a selecta modul radio, Bluetooth sau USB,
Numărul dispozitivului Bluetooth este BT301

(7) **REDARE/PAUZĂ**  :

-în modul Radio: apăsați-l timp de 3 secunde pentru a căuta și stoca automat canale radio,
când căutarea s-a încheiat, apăsați pentru canalul următor stocat,
-în modul Bluetooth / USB: apăsați pentru a trece la melodia următoare.

(8) **MUTE**  :

-în modul FM: apăsați pentru a pune sistemul pe mut,
-în modul Bluetooth și USB: apăsați pentru pauză.

6. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

PS: ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPRIȚI ELECTRICITATEA ÎNAINTE DE A FACE INTERVENTII ASUPRA PRODUSULUI.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.

1. Panourile de control nu funcționează

Reconectați cablurile panourilor de control

2. Indicatorul de alimentare nu este aprins

Re-apăsați protectorul de supracurent după cum urmează:

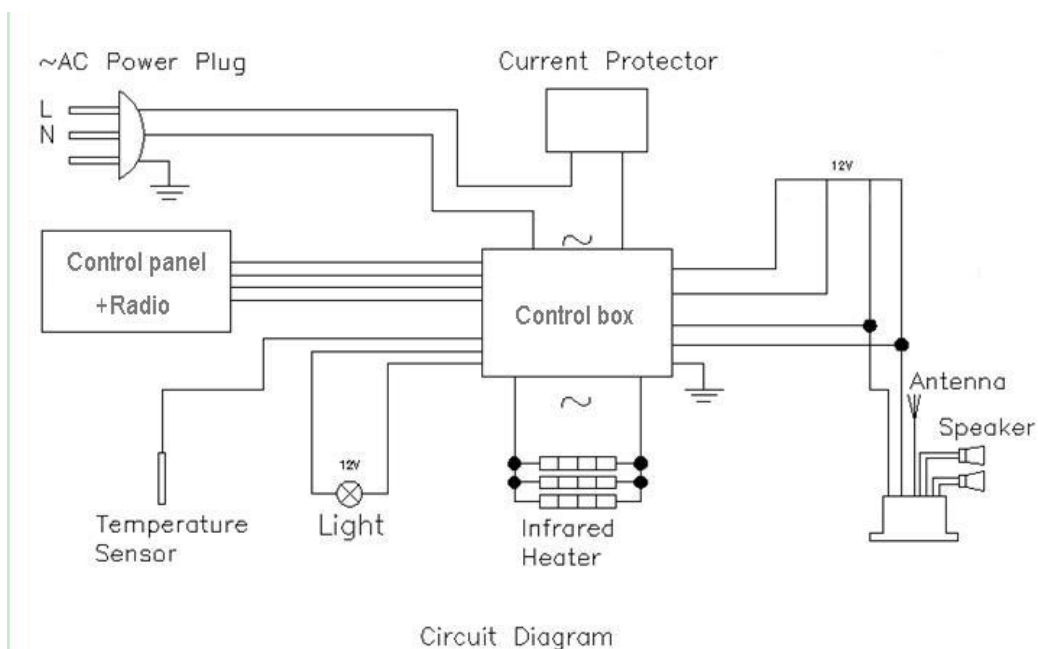


3. Lumina de citit nu funcționează

-verificați și reconectați cablul luminii,

-schimbați corpul de iluminare cu unul nou

Împingeți în jos lampa de lumina de la panoul de acoperiș, apoi deconectați conectorul cablului de alimentare, schimbați corpul de iluminat, conectați cablul și poziționați lampa la loc.



4. Încălzitorul nu se încălzește

	Problemă	Explicație	Soluție
1	Doar o parte din încălzitor se încălzește	Încălzitorul este defect	Înlocuiți-l cu un încălzitor nou
		Conectorul încălzitorului nu este conectat bine sau este ars.	Conectați strâns
2	Întreaga cameră nu se încălzește	Conectorul cablului panoului de control este slăbit	Reconectați bine conectorii panoului de control
		Panoul de control este deteriorat	Înlocuiți panoul de control
		Cutia de control este deteriorată	Înlocuiți cutia de control
3	Încălzitorul bancii nu se încălzește	Cablul încălzitorului nu este conectat strâns la priza de pe panoul din spate	Conectați-l strâns

5. Schimbați încălzitorul cu spectru complet.

1. Scoateți capacul din lemn al încălzitorului.
2. Schimbați noul încălzitor cu spectru complet,
 - încălzitorul este fixat cu o clemă,
 - cablul încălzitorului este conectat prin prize.



7. ÎNTREȚINERE

5.1 ÎNTREȚINERE

- (1) Curățați cabina cu o cârpă umedă din bumbac și uscați cu un prosop curat și uscat,
- (2) Curățați geamul cu un produs de curățat sticla / geamuri și o cârpă moale,
- (3) Utilizați o cârpă moale uscată pentru a curăța sticla și a scăpa de petele persistente cu detergent profesional pentru sticlă.
- (4) Nu utilizați agenți chimici de curățare pentru a curăța cabina,
- (5) Vă rugăm să strângeți șuruburile bancii și ale sticlei la fiecare trei luni, evitați slăbirea sau căderea.

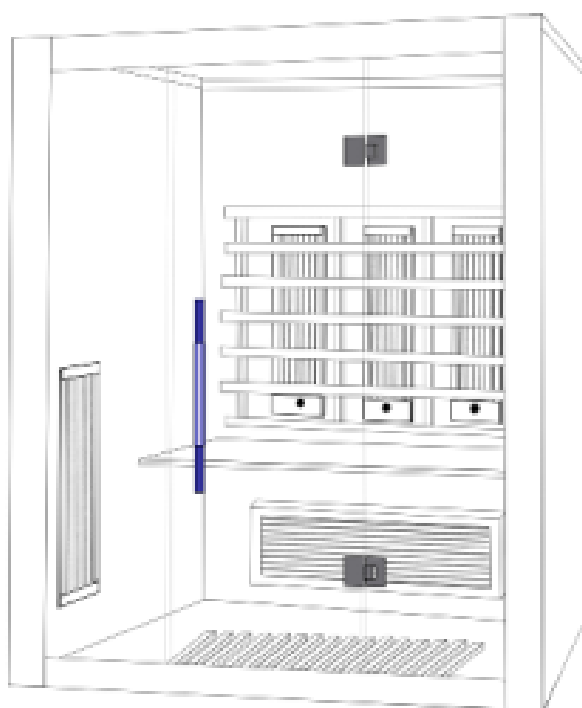
2. Transport și depozitare

1. Evitați expunerea la ploaie, zăpadă sau coliziuni puternice în timpul transportului.
2. Nu depozitați cutiile de carton într-un mediu umed.

Inštrukcie na používanie

Open infračervená kabína:

J20150



PREDHOVOR

Vážený zákazník,

Gratulujeme a ďakujeme, že ste si vybrali našu infračervenú kabínu. Sme si istí, že v nasledujúcich rokoch budete mať veľa výhod infračervenej kabíny.

Pred prvým použitím infračervenej kabíny si pozorne prečítajte tieto pokyny. Odporúčame, aby ste si túto príručku ponechali, aby ste ju mohli pravidelne kontrolovať a odkazovať na ňu v budúcnosti,

Technické údaje, ilustrácie a rozmery v týchto pokynoch nie sú záväzné. Nemožno z nich odvodiť žiadne nároky. Vyhradujeme si právo na vylepšenia tejto príručky bez úprav.

Po tisíce rokov sa teplo používa na zvýšenie pohody a zmiernenie problémov pohybového aparátu.

Objavte relaxačný a regeneračný účinok príjemného tepla na telo, myseľ a Duša. Príjemné teplo infračervených lúčov stimuluje krvný obeh a urýchľuje metabolizmus, uvoľňuje svalové napätie a v neposlednom rade posilňuje celý imunitný systém.

Prajeme vám veľa úspechov!

OBSAH

Všeobecné technické charakteristiky	[3]
Informácie na balení a etikete	(3)
Bezpečnostné upozornenia a bezpečnostné upozornenia	(5)
Zoznam dielov	(6)
Montážny návod	(7)
Návod na obsluhu ovládacieho panela	(10)
často kladené otázky	(12)
Údržba	(14)

C VŠEOBECNÉ TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

1. Funkcie spracovávané mikroprocesormi
2. Teplota nastaviteľná od 30°C do 65°C
3. Nastaviteľná doba zotrvania od 1 do 99 minút
4. Digitálny snímač teploty
5. Mäkké tlačidlo
6. Infračervené vykurovanie s dlhou životnosťou

C Balenie a informácie o každej doske

Sauna pre 1 osobu a sauna pre 2 osoby sú balené v 2 boxoch:

NÁJDITE ROVNAKÉ ČÍSLO KOLÓNKY.

Napr.: "Č.001 1 Z 2" Zodpovedá "Č.001 2 Z 2" na obale kartónu. POTOM MÔŽETE NAŠU SÚPRAVU ZOSTAVIŤ VEĽMI ĽAHKO.



Rohové modely pre 2 osoby, sauny pre 3 osoby a ďalšie sú balené v 3 krabiciach

NÁJDITE ROVNAKÉ ČÍSLO KOLÓNKY.

NAPR.: "Č.001 1 Z 3" SA HODÍ "Č.001 2 Z 3" Hodí sa na škatuľu "Č.001 3 Z 3". POTOM MÔŽETE NAŠU SÚPRAVU ZOSTAVIŤ VEĽMI ĽAHKO.



POZNÁMKA: BALÍK NEVYMIEŇAJTE (TO ZNAMENÁ, ŽE DIELY Z RÔZNYCH KRABÍC NIE JE MOŽNÉ INŠTALOVAŤ ALEBO VYMIEŇAŤ SPOLOČNE).

Nižšie vidíte obrázky jednotlivých dosiek pre model pre 2 osoby.

Predný panel



Spodná doska



zadnej steny



Vrchná doska



Vľavo,



vpravo



Panel tabuľky



Panel bankového vykurovania



1. BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

1.1 UPOZORNENIA

- (1) Sauna musí byť umiestnená v suchej miestnosti.
- (2) Saunové ohrievače sa nesmú striekať vodou.
- (3) V saune nie je dovolené sprchovať sa ani striekať vodu.
- (4) Ohrievače nezakrývajte uterákmi alebo oblečením, aby nedošlo k prehriatiu a ohňu.
- (5) Počas a krátko po použití sa nedotýkajte ohrievačov, hrozí riziko popálenia horúcimi časťami.
- (6) Inštaláciu a opravy by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- (7) Sauna by mala byť vypnutá a potrebuje prestávku minimálne 30 minút po 2 hodinách prevádzky.

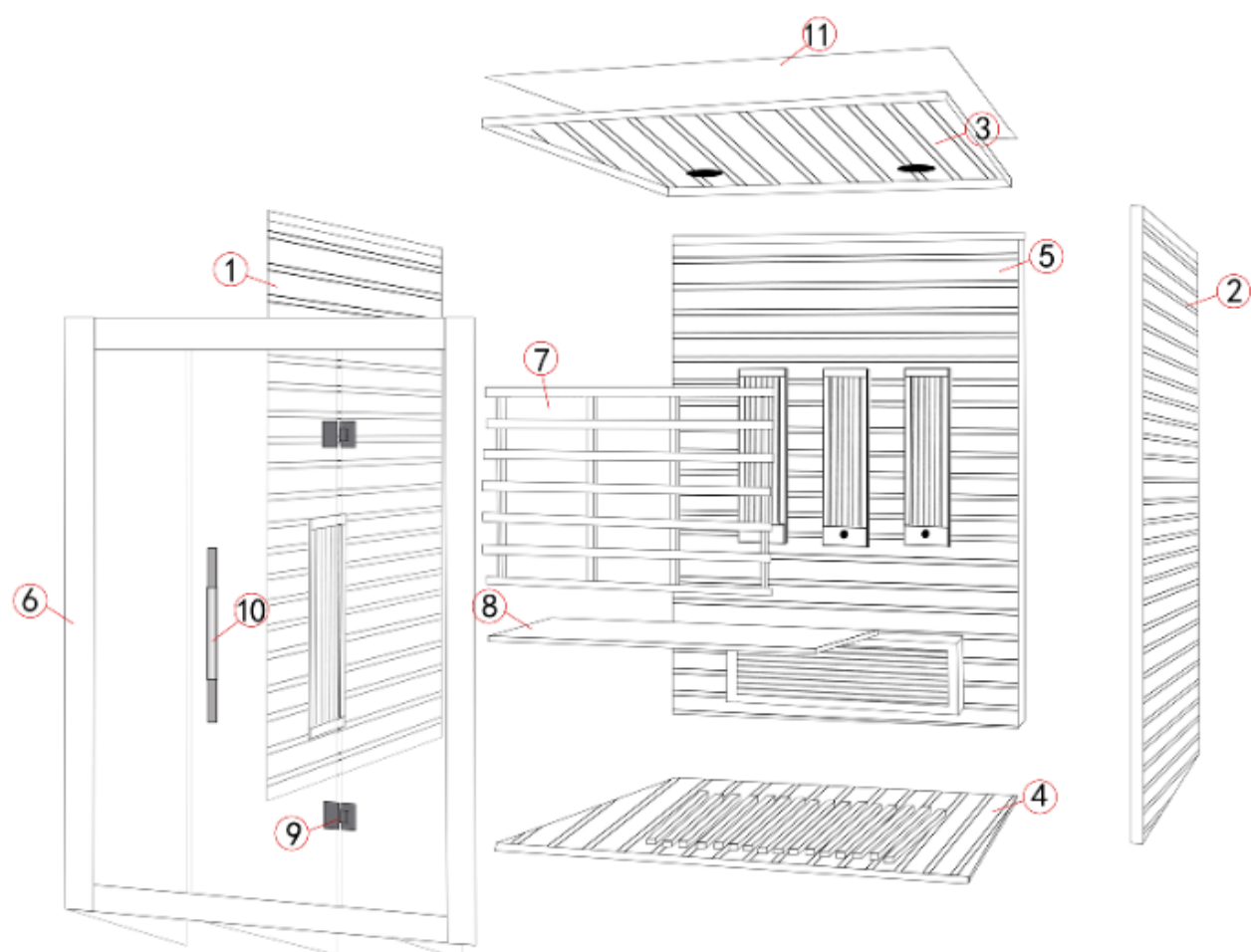
1.2 UPOZORNENIA

- (1) Pred použitím infračervenej kabíny sa poraďte s lekárom, ak máte ochorenie alebo iné zdravotné problémy, najmä srdcové choroby alebo choroby obehového systému, alebo ak užívate lieky.
- (2) Tehotné ženy a dojčatá sú zakázané.
- (3) Deti staršie ako 6 rokov môžu saunu využívať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- (4) Ak sa pri používaní infračervenej kabíny cítite nepríjemne, okamžite ukončíte liečbu a kontaktujte svojho lekára.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	J20150	
Materiál: drevo	Hemlock	
Dĺžka	1500mm	
Šírka	1200mm	
Výška	2000mm	
Napätie	230V, 50HZ	
Ohrievač	Sporák	2445W
	Plnospektrálne vysielacie	6 x 300W
	Uhlíková vyhrievacia doska	2 x 210W, 1 x 225W

ČASŤ 3



NIE.	MENO	MNOŽSTVO
1	Ľavý bočný panel	1
2	Pravý bočný panel	1
3	Doska	1
4	Podlahová doska	1
5	Zadná stena	1
6	Predný panel	1
7	Operadlo	1
8	Lavička	1
9	Pánt	2
10	Kľučka na dverách	1
11	Strešná krytina	1
12	Skrutka M3,5*40	5

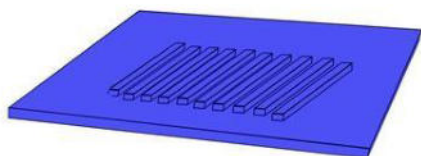


4. POKYNY NA INŠTALÁCIU

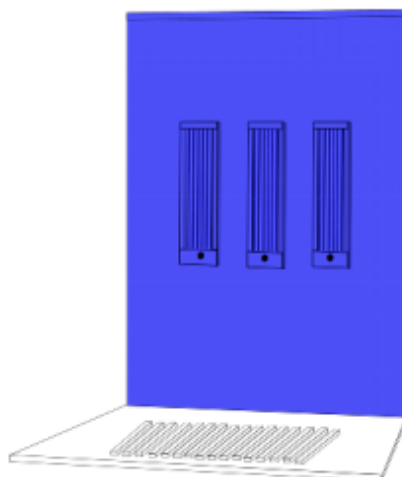
4.1 MIESTO INŠTALÁCIE

- (1) Ploché a masívne podlahy v interiéri
- (2) Odolné voči suchu a vlhkosti
- (3) Napájanie 230V s uzemňovacím vodičom

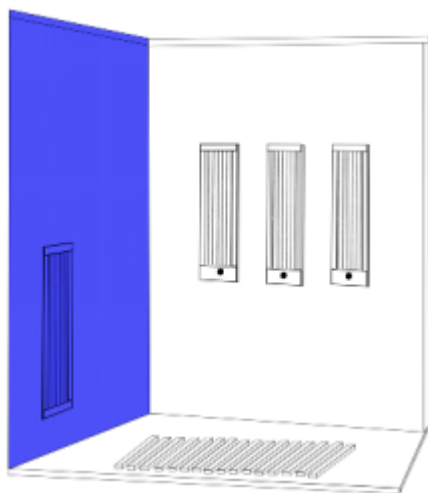
4.2 MONTÁŽNE KROKY



(1) Položte spodnú dosku na podlahu.

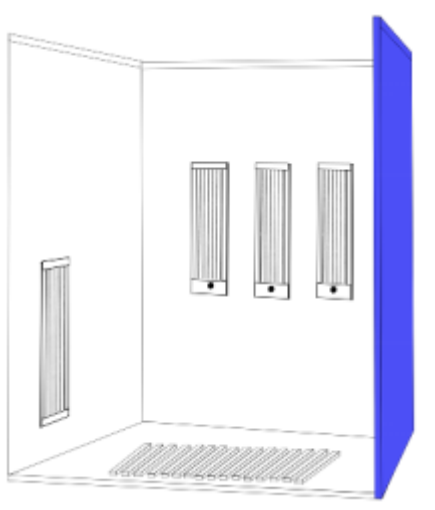


(2) Umiestnite zadný panel proti spodnej doske.

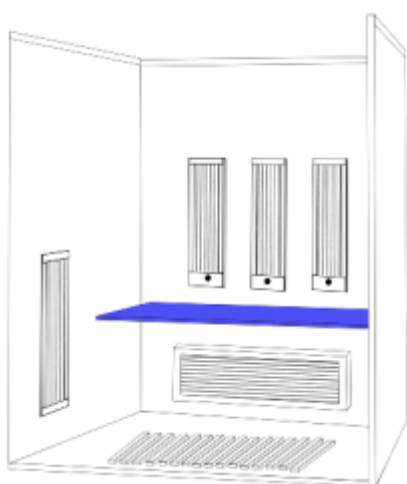


(3) Umiestnite ľavý panel vedľa spodného panela a správne pripevnite ľavý a zadný panel k vonkajším prackám.

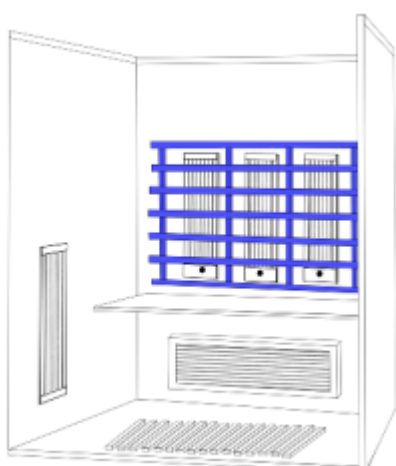




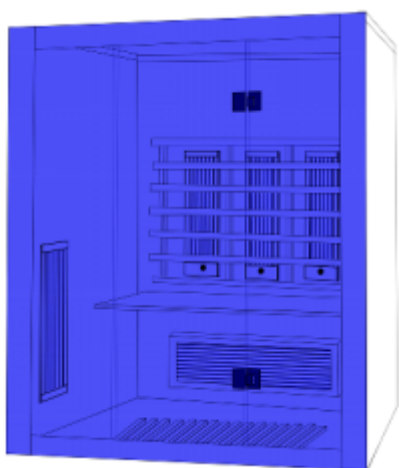
(4) Umiestnite pravú dosku vedľa spodnej dosky. Potom správne pripojte pravý panel a zadný panel k prednastaveným vonkajším prackám.



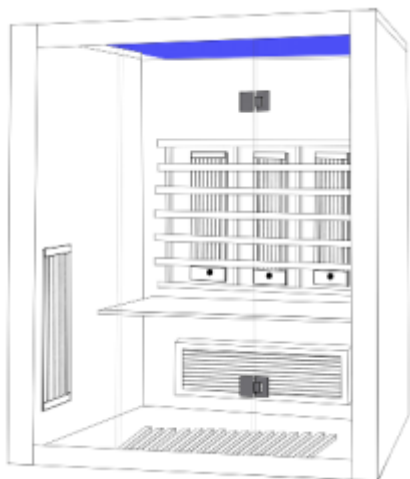
(5) Umiestnite lavicu na prednastavené lamely nainštalovaných panelov a potom vložte zástrčku pod lavicu.



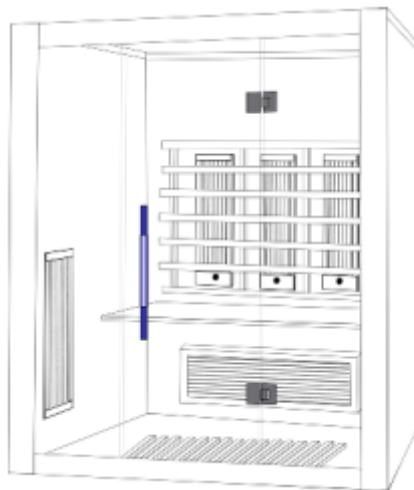
(6) Pripevnite operadlo k zadnej stene skrutiek M3,5 * 40.



(7) Pripevnite predný panel k bočným panelom pomocou s prednastavenými vonkajšími prackami.



(8) Na inštalované panely umiestnite stropné dlaždice.



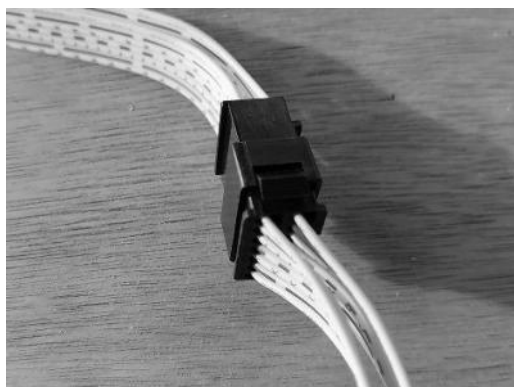
(9) Namontujte kľučku dverí

4.3 KÁBLOVÉ PRIPOJENIE

Všetky káble sú umiestnené na stropnej doske:

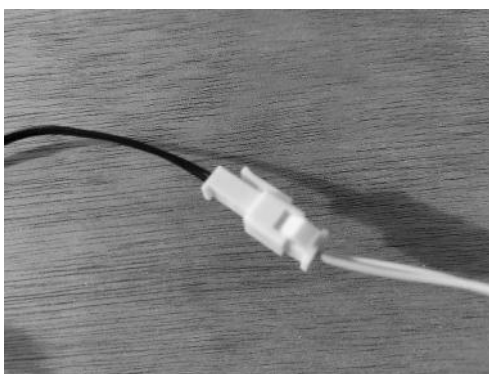


(1) Pripojte zástrčky vykurovacieho kábla

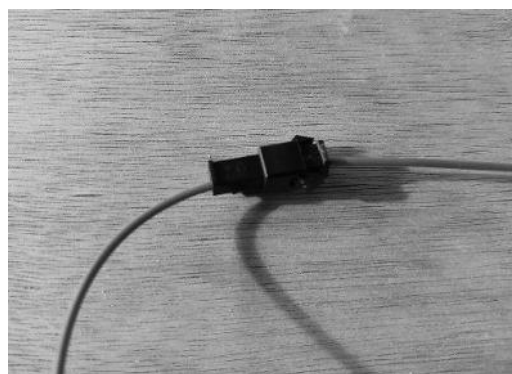


2. Zapojte zástrčku ovládacieho kábla.

Uistite sa, že káble nie sú prilepené medzi stropnými dlaždicami a inými doskami.

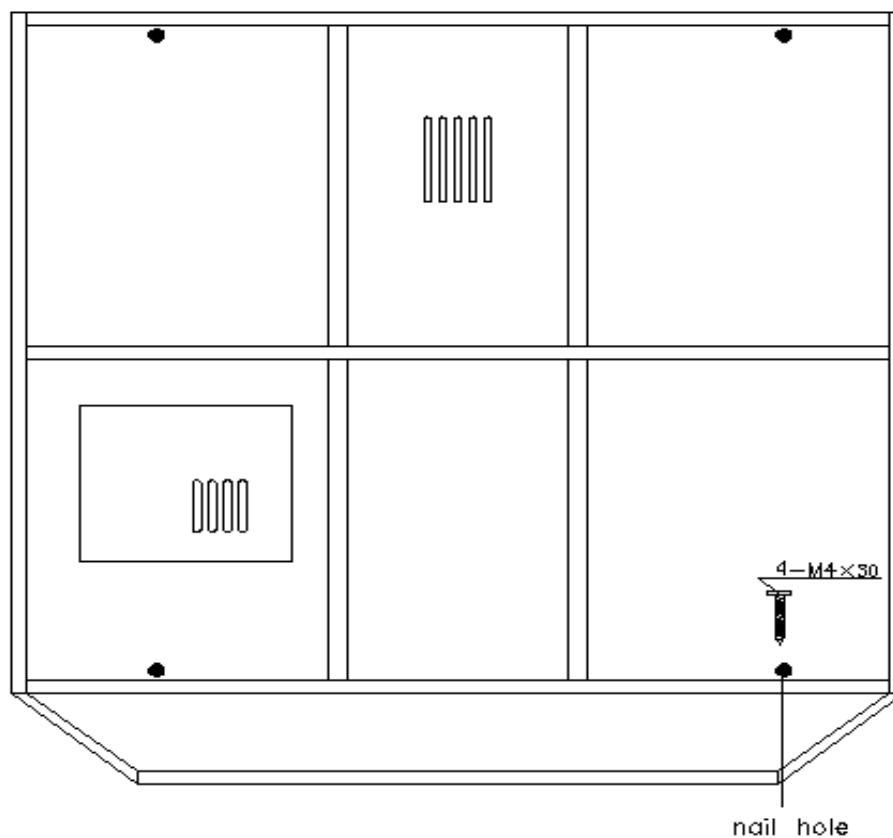


(3) Pripojte zástrčku snímača teploty.



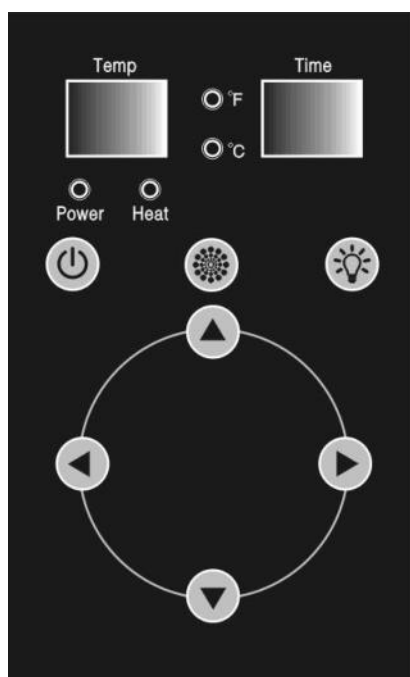
(4) Pripojte konektor kábla antény.

4.4 UPEVNENIE PROTIPRACHOVÉHO KRYTU

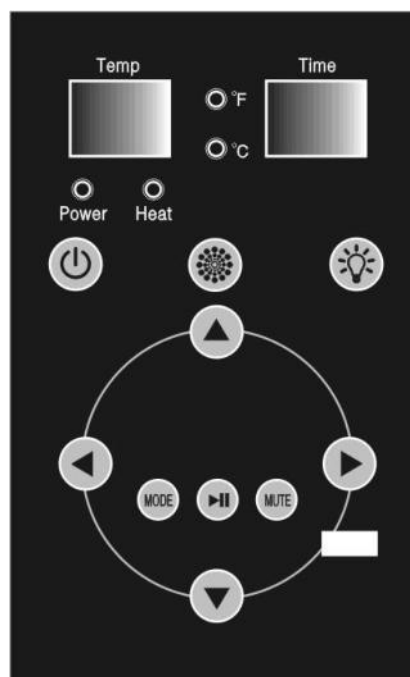


Namontujte kryt proti prachu na strechu pomocou skrutiek

5. NÁVOD NA OBSLUHU



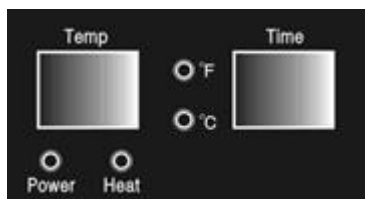
EXTERNÝ OVLÁDACÍ PANEL



INTERNÝ OVLÁDACÍ PANEL

5.1 DVE OBRAZOVKY:

- (1) Ľavá obrazovka: teplota v reálnom čase
 (2) Pravá obrazovka: Zostáva čas



5.2 ŠTYRI HLAVNÉ UKAZOVATELE:

- (1) Sila: Aktuálny
 (2) Tepelný indikátor: Ohrev sauny
 (3) F-indikátor: Fahrenheita
 (4) Indikátor C: Stupeň Celzia

5.3 DESAŤ KLÁVESNÍC:

- (1) **POWER:**  zapnutie / vypnutie sauny,

- (2) **SVETLO:**  Vnútorne / vonkajšie osvetlenie:

- Stlačením tlačidla zapnete osvetlenie interiéru,
- Potom stlačením vypnete vnútorné svetlo a zapnete vonkajšie svetlo, potom stlačením zapnete vnútorné / vonkajšie svetlo.
- Potom stlačením tlačidla vypnete vnútorné / vonkajšie osvetlenie.

- (3) **FAREBNÉ SVETLO:**  Chromoterapeutické svetlo:

- Stlačením tlačidla zapnete / vypnete farebné svetlo,
 -Keď svieti farebné svetlo, stlačte a podržte tlačidlo "Farebné svetlo" na 2 sekundy, indikátor teploty zobrazí "LX" (X pre 1-9),
 -a opätovným stlačením tlačidla zmeníte farbu a stav.

- (4) **TEPLOTA**  a  :
 Stlačenie klávesnice  alebo  , zvýšiť alebo znížiť teplotu naraz o 1 stupeň,
 Stlačením a podržaním rýchlo nastavíte.

- Stlačením tlačidiel súčasne  a  vyberte teplotu medzi stupňami Fahrenheita a Celzia.

- (5) **ČAS**  a  :
 Stlačením zvýšite  alebo  alebo skráťte čas o 1 minútu, stlačením a podržaním vykonáte rýchle úpravy.
 - V stave MODE stlačte  a  tlačidlá hlasitosti.

- (6) **MÓDA**  :

Stlačením tohto tlačidla vyberiete rádio, režim Bluetooth a USB, číslo zariadenia Bluetooth je BT301

(7) **PREHRAŤ/POZASTAVIŤ:**



-v režime rádia: stlačením tlačidla na 3 sekundy automaticky vyhľadáte a uložíte rádiové kanály,
Po dokončení skenovania stlačením tlačidla prejdete na ďalší kanál, V režime Bluetooth/USB:
Stlačením tlačidla prejdete na ďalšiu hudbu.

(8) **MUTE** :



- Stlačte tlačidlo Stlmiť v režime FM:
-V režime Bluetooth a USB: stlačte tlačidlo pozastavenia.

6. ČASTO Kladené OTÁZKY

PS: NEZABUDNITE VYPNÚŤ NAPÁJANIE.

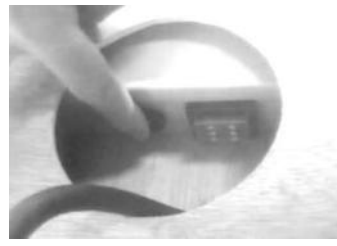
Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

1. Ovládací panel nefunguje

Znova pripojte vodiče elektrického panela

2. Indikátor napájania nesvieti

Znova stlačte nadprúdovú zábranu, ako je popísané nižšie:



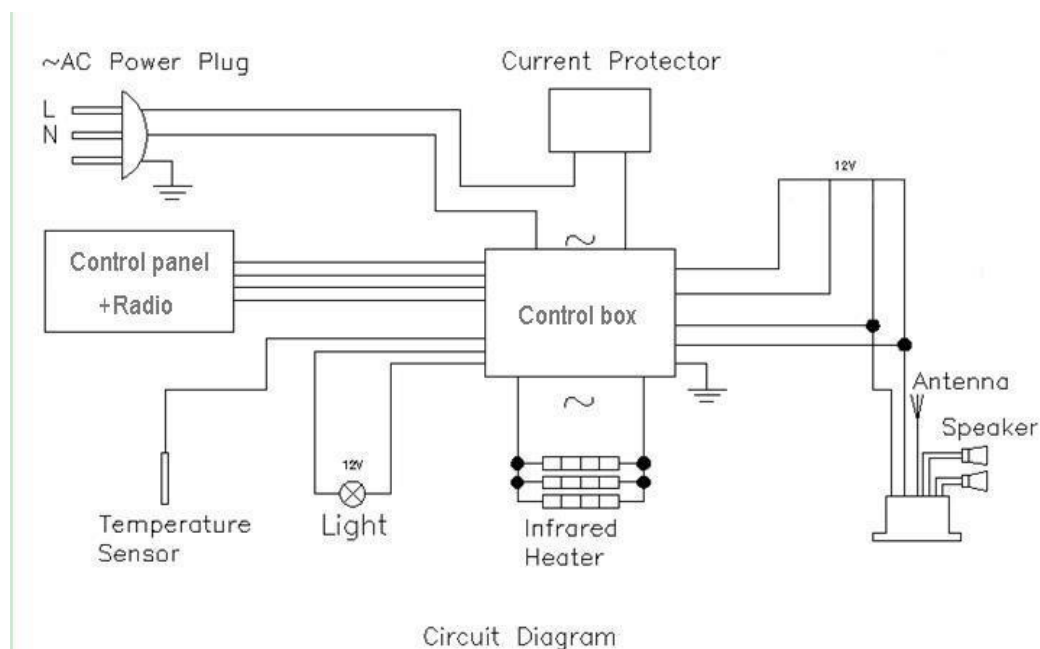
3. Svetlo na čítanie nefunguje

-Skontrolujte kábel svietidla a znova ho pripojte,

-Vymeňte nové svetlo

Zatlačte svietidlo zo strešnej dosky a odpojte zástrčku osvetľovacieho kábla, vymeňte novú žiarovku a pripojte káblovú zástrčku.



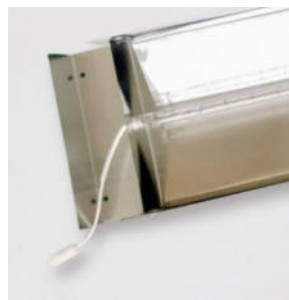


4. Ohrievač sa nezohrieva

	Problém	Vysvetlenie	Riešenie
1	Časť ohrievača je vyhrievaná	Ohrievač je chybný	Vymeňte ich za nový ohrievač
		Zástrčka ohrievača nie je správne pripojená alebo vyhorela.	Pevne ich spojte
2	Celá miestnosť nie je vykurovaná	Konektor kábla ovládacieho panela je uvoľnený	Pripojte Konektory Ovládací panel opäť s krytom.
		Ovládací panel je poškodený	Výmena nového Konzola
		Ovládacia skrinka je poškodená	Výmena nového Ovládacia skrinka
3	Vyhrievanie sedadla sa nezohrieva	Kábel vyhrievania sedadla nie je pevne zapojený do zásuvky na zadnej strane	Pevne ho utiahnite

5. Vymeňte plnospektrálny ohrievač.

1. Odstráňte drevený kryt ohrievača.
2. vymeňte nový plnospektrálny ohrievač, -Ohrievač je upevnený svorkou, -Vykurovací kábel je spojený so zástrčkami.



7. ÚDRŽBA

1. Čistenie

- (1) Vyčistite kabínu vlhkou bavlnenou handričkou a osušte ju čistým a suchým uterákom,
- (2) Sklo vyčistite čistiacim prostriedkom na okná / sklo a mäkkou handričkou,
- (3) Nelejte vodu do ovládacieho panela ani ho nečistite vlhkou handričkou,
- (4) Na čistenie kabíny nepoužívajte chemické čistiace prostriedky,
- (5) Skrutky lavice uťahujte každé tri mesiace, aby sa neuvoľnili alebo nespadli.

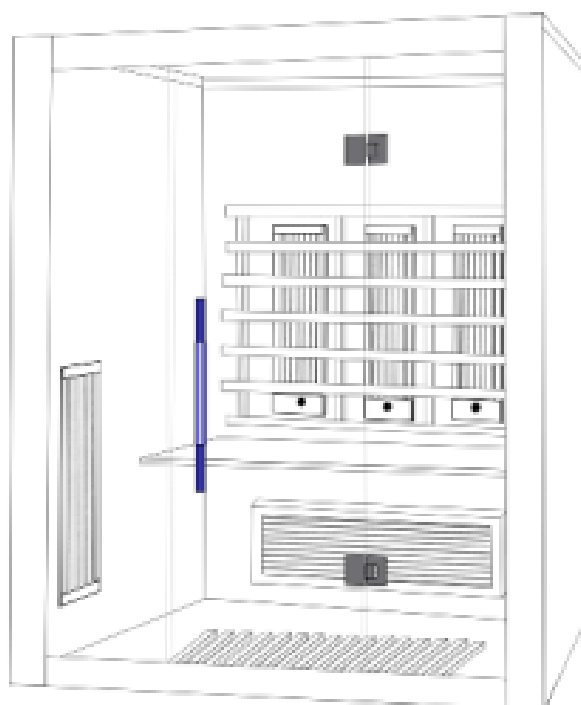
2. Doprava a skladovanie

1. Počas prepravy nevystavujte zariadenie dažďu, snehu ani silným nárazom.
2. Škatule neskladujte vo vlhkom prostredí.

Montáž a Návod k použití

Infračervená kabina Open:

J20150



PŘEDMLUVA

Vážený zákazníku,

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali naši infračervenou kabinu. Jsme si jisti, že v nadcházejících letech budete mít mnoho výhod infračervené kabiny.

Před prvním použitím infračervené kabiny si pozorně přečtěte tyto pokyny. Doporučujeme, abyste si tuto příručku ponechali, abyste ji mohli pravidelně kontrolovat a v budoucnu ji odkazovat,

Technické údaje, vyobrazení a rozměry v těchto pokynech nejsou závazné. Nelze z nich vyvozovat žádné nároky. Vyhrazujeme si právo provádět vylepšení bez změny této příručky.

Po tisíce let se teplo používá ke zvýšení pohody a zmírnění muskuloskeletálních potíží.

Objevte relaxační a regenerační účinek příjemného tepla na tělo, mysl a Duše. Příjemné teplo infračervených paprsků stimuluje krevní oběh a urychluje látkovou výměnu, uvolňuje se svalové napětí a v neposlední řadě se posiluje celý imunitní systém.

Přejeme Vám mnoho úspěchů!

☐☐☐ OBSAH

Obecné technické vlastnosti-----	(3)
Informace o obalu a štítku-----	(3)
Varování a pokyny pro bezpečné zacházení -----	(5)
Seznam součástí -----	(6)
Montážní návod -----	(7)
Návod k obsluze ovládacího panelu-----	(10)
Často kladené otázky-----	(12)
Údržba-----	(14)

OBEČNÉ TECHNICKÉ VLASTNOSTI

1. Funkce zpracovávané mikroprocesory
2. Teplota nastavitelná od 30°C do 65°C
3. Nastavitelná doba setrvání od 1 do 99 minut
4. Digitální teplotní čidlo
5. Měkké tlačítko
6. Dlouhotrvající infračervené vytápění

Balení a informace o každé desce

Sauna pro 1 osobu a sauna pro 2 osoby jsou baleny ve 2 boxech:

NAJDĚTE PROSÍM STEJNÉ ČÍSLO KRABICE.

Např.: "NO.001 1 OF 2" Odpovídá "NO.001 2 OF 2" na obalu kartonu. **PAK MŮŽETE SESTAVIT NAŠI SADU VELMI SNADNO.**



Rohové modely pro 2 osoby, sauny pro 3 osoby a další jsou baleny ve 3 krabicích

NAJDĚTE PROSÍM STEJNÉ ČÍSLO KRABICE.

NAPŘ.: "Č.001 1 ZE 3" SE vejde "Č.001 2 ZE 3" Hodí se "Č.001 3 ZE 3" na krabici. **PAK MŮŽETE SESTAVIT NAŠI SADU VELMI SNADNO.**



POZNÁMKA: NEVYMĚŇUJTE PROSÍM BALÍK (ZNAMENÁ TO, ŽE DÍLY Z RŮZNÝCH KRABIC NELZE INSTALOVAT NEBO VYMĚŇOVAT SPOLEČNĚ).

Níže si můžete prohlédnout obrázky jednotlivých desek pro model pro 2 osoby.

Přední panel



Spodní deska



Horní deska



zadní stěny



Boční panely



Vlevo Vpravo



Stolní panel



Banka-Topný panel



1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1.1 UPOZORNĚNÍ

- (1) Sauna musí být umístěna v suché místnosti.
- (2) Saunová topidla se nesmí stříkat vodou.
- (3) V sauně není dovoleno sprchovat ani stříkat vodu.
- (4) Nezakrývejte ohřívače ručníky nebo oblečením, aby nedošlo k přehřátí a požáru.
- (5) Nedotýkejte se ohřívačů během a krátce po použití, hrozí nebezpečí popálení horkými částmi.
- (6) Instalaci a opravu by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- (7) Sauna by měla být vypnutá a potřebuje přestávku po dobu nejméně 30 minut po 2 hodinách provozu.

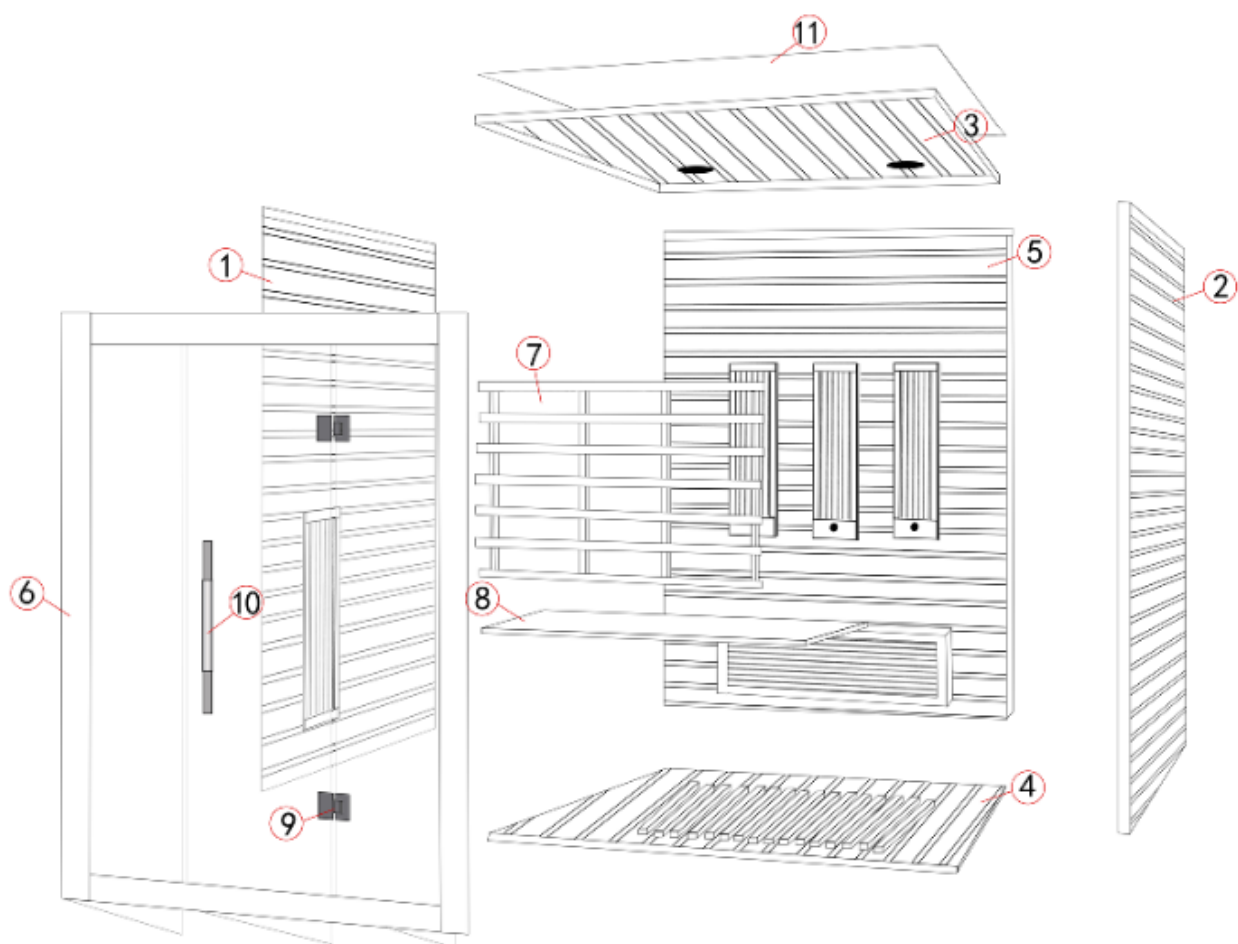
1.2 UPOZORNĚNÍ

- (1) Před použitím infračervené kabiny se poraďte s lékařem, pokud máte nemoc nebo jiné zdravotní problémy, zejména srdeční nebo oběhové onemocnění, nebo pokud užíváte léky.
- (2) Těhotné ženy a kojenci jsou zakázáni.
- (3) Děti starší 6 let mohou saunu využívat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- (4) Pokud se cítíte nepříjemně při používání infračervené kabiny, okamžitě ukončete léčbu a kontaktujte svého lékaře.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	J20150	
Materiál: dřevo	Jedlovec	
Délka	1500 mm	
Šířka	1200 mm	
Výška	2000 mm	
Napětí	230V, 50HZ	
Ohřívač	Kamna	2445W
	Vysílače s plným spektrem	6 x 300W
	Karbonová topná deska	2 x 210W, 1 x 225W

3. ČÁST



NE.	JMÉNO	MNOŽSTVÍ
1	Levý boční panel	1
2	Pravý boční panel	1
3	Deska	1
4	Podlahová deska	1
5	Zadní stěna	1
6	Přední panel	1
7	Opěradlo	1
8	Lavice	1
9	Závěs	2
10	Kulatá klika	1
11	Střešní krytina	1
12	Šroub M3,5*40	5

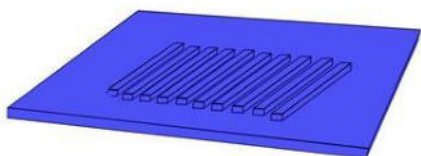


4. MONTÁŽNÍ NÁVOD

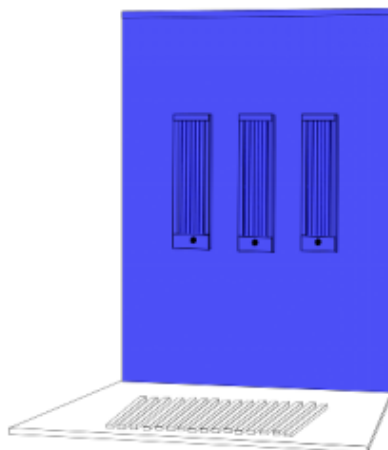
4.1 MÍSTO INSTALACE

- (1) Ploché a pevné podlahy v interiéru
- (2) Suchá a odolná proti vlhkosti
- (3) Napájecí zdroj 230V se zemnicím vodičem

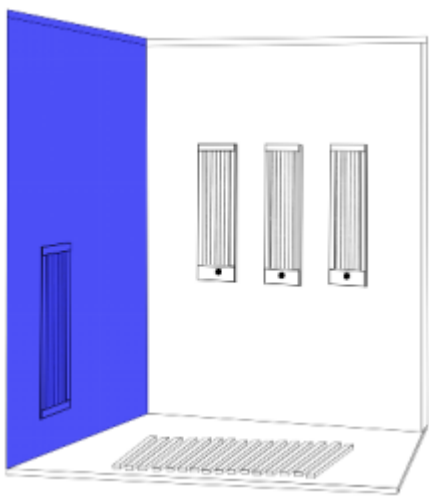
4.2 MONTÁŽNÍ KROKY



- (1) Položte spodní desku na podlahu.

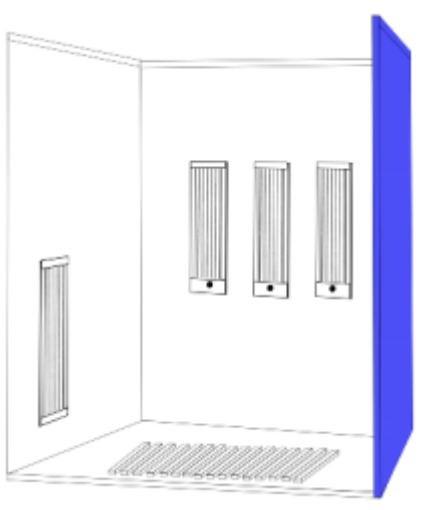


- (2) Umístěte zadní panel proti spodní desce.

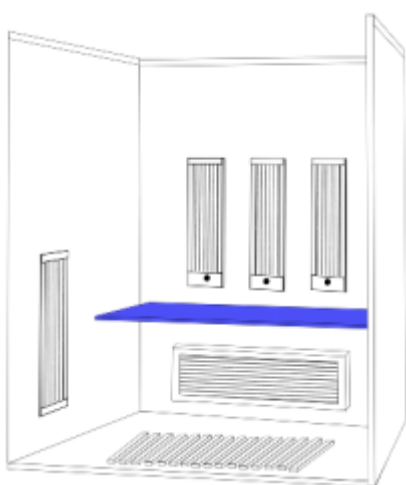


- (3) Umístěte levý panel vedle spodního panelu a správně připojte levý panel a zadní panel k vnějším přezkám.

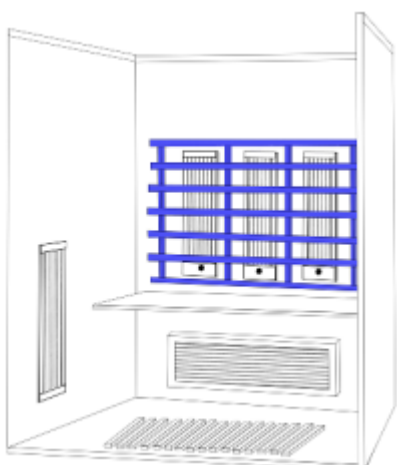




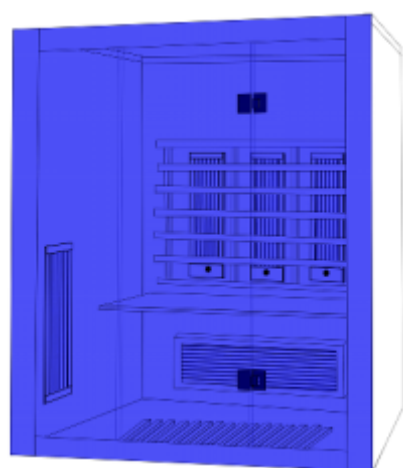
(4) Umístěte pravou desku vedle spodní desky. Poté správně připojte pravý panel a zadní panel k přednastaveným vnějším přezkám.



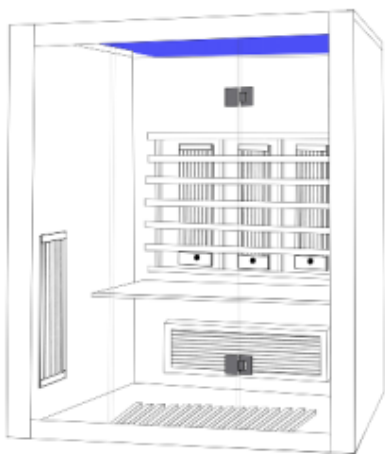
(5) Umístěte lavici na přednastavené lamely instalovaných panelů a poté zasuňte zástrčku pod lavici.



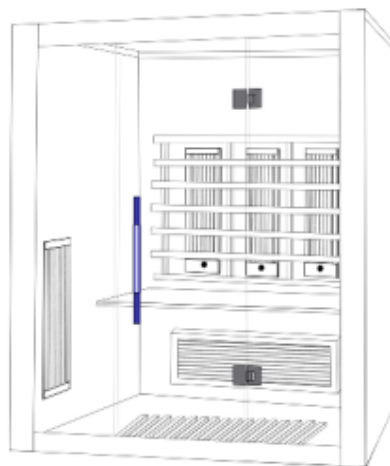
(6) Připevněte opěradlo k zadní stěně M3,5*40.



(7) Připevněte přední panel k bočním panelům pomocí šroubů s přednastavenými vnějšími přezkami.



(8) Umístěte stropní dlaždice na instalované panely.



(9) Namontujte kliku dveří

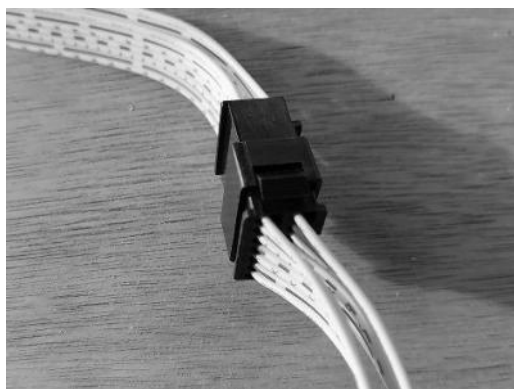
4.3 KABELOVÉ PŘIPOJENÍ

Všechny kabely jsou umístěny na stropní desce:

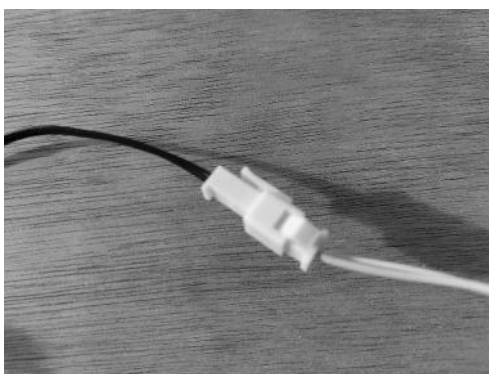


(1) Připojte zástrčky topných kabelů

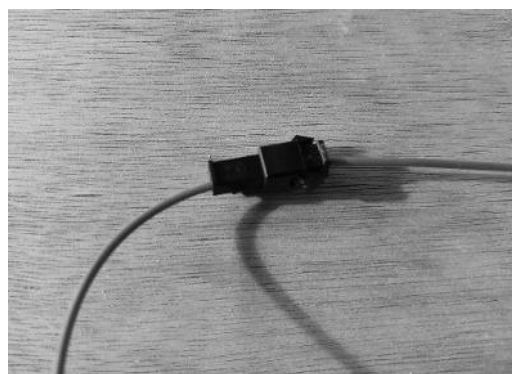
Ujistěte se, že kabely nejsou uvíznuté mezi stropními dlaždicemi a jinými deskami.



2. Na Zapojte zástrčku ovládacího kabelu.

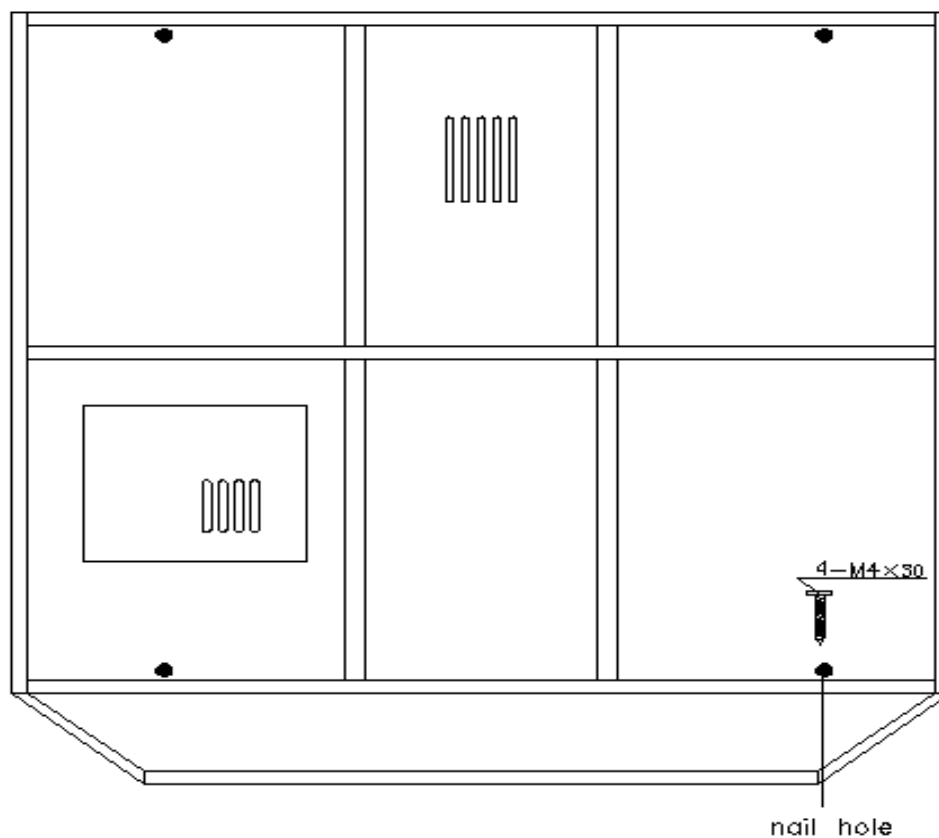


(3) Připojte zástrčku snímače teploty.



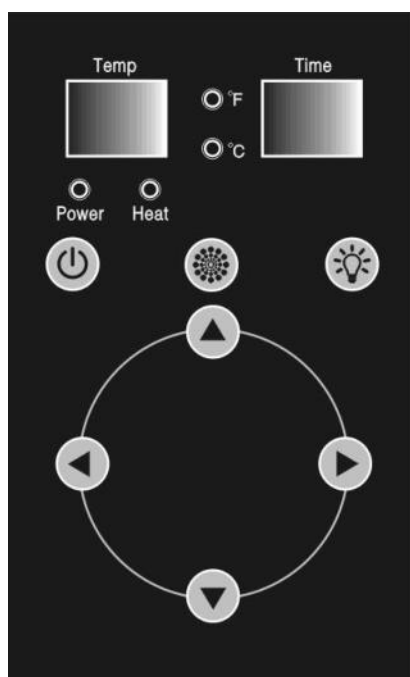
(4) Připojte konektor anténního kabelu.

4.4 PŘIPEVNĚNÍ PROTIPRACHOVÉHO KRYTU

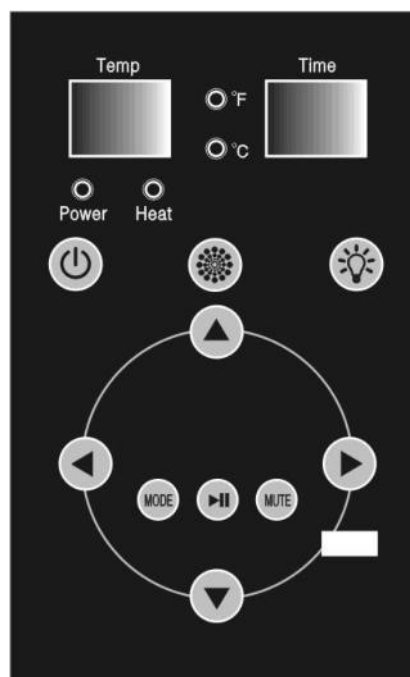


Namontujte prachový kryt na střechnu pomocí šroubů

5. NÁVOD K OBSLUZE



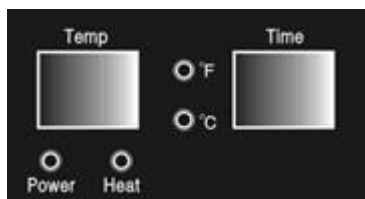
VNĚJŠÍ OVLÁDACÍ PANEL



VNITŘNÍ OVLÁDACÍ PANEL

5.1 DVĚ OBRAZOVKY:

- (1) Levá obrazovka: Teplota v reálném čase
 (2) Pravá obrazovka: Zbývajících čas



5.2 ČTYŘI HLAVNÍ UKAZATELE:

- (1) Moc: Současný Jedna
 (2) Tepelný indikátor: Vytápění sauny
 (3) F-indikátor: Stupeň Fahrenheita
 (4) C-Indikátor: Stupeň Celsia

5.3 DESET KLÁVESNIC:

- (1) **NAPÁJENÍ**  : sauna zapnuta / vypnuta,

- (2) **SVĚTLO**:  Vnitřní / venkovní osvětlení:

- Stisknutím tlačítka zapnete vnitřní osvětlení,
- poté stisknutím zhasnete vnitřní světlo a rozsvítíte venkovní světlo, poté stisknutím rozsvítíte vnitřní/venkovní světlo.
- Poté stisknutím tlačítka zhasnete vnitřní/venkovní osvětlení.

- (3) **BAREVNÉ SVĚTLO**:  Chromoterapeutické světlo:

Stisknutím tlačítka zapnete/vypnete barevné světlo,

- Když svítí barevné světlo, stiskněte a podržte tlačítko "Color Light" po dobu 2 sekund, indikátor teploty zobrazí "LX" (X pro 1-9),
- a dalším stisknutím tlačítka změňte barvu a stav.

- (4) **TEPLOTA**



a

:

Stiskněte klávesnici  nebo  , zvýšit nebo snížit teplotu o 1 stupeň najednou,

Stiskněte a podržte pro rychlé nastavení.

Současným stisknutím tlačítek  a  vyberte teplotu mezi stupni Fahrenheita a Celsia.

- (5) **ČAS**  a :



Stisknutím tlačítek  nebo  zvýšíte nebo zkrátíte čas o 1 minutu, stisknutím a podržením provedete rychlé nastavení.

- Ve stavu MODE stiskněte tlačítka  a  pro nastavení hlasitosti.

- (6) **MÓDA**  :

Stisknutím tohoto tlačítka vyberte režim rádia, Bluetooth a USB, číslo zařízení Bluetooth je BT301

(7) **PŘEHRÁT/PAUZA:**



-v režimu rádia: stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund automaticky vyhledáte a uložíte rádiové kanály,
Po dokončení skenování přejděte stisknutím tlačítka na další kanál, V režimu Bluetooth/USB:
stisknutím tlačítka přejděte na další hudbu.

(8) **ZTLUMIT** :



-stisknutím ztlumit v režimu FM:
-V režimu Bluetooth a USB: stiskněte tlačítko pauzy.

6. NEJČASTĚJŠÍ DOTAZY

PS: NEZAPOMEŇTE VYPNOUT NAPÁJENÍ.

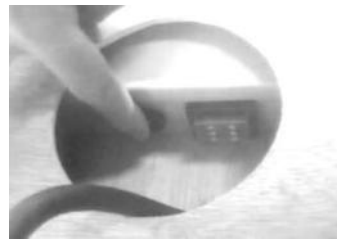
Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním střediskem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí.

1. Ovládací panely nefungují

Znovu připojte vodiče elektrických panelů

2. Indikátor napájení nesvítí

Znovu stiskněte nadproudovou ochranu, jak je popsáno níže:



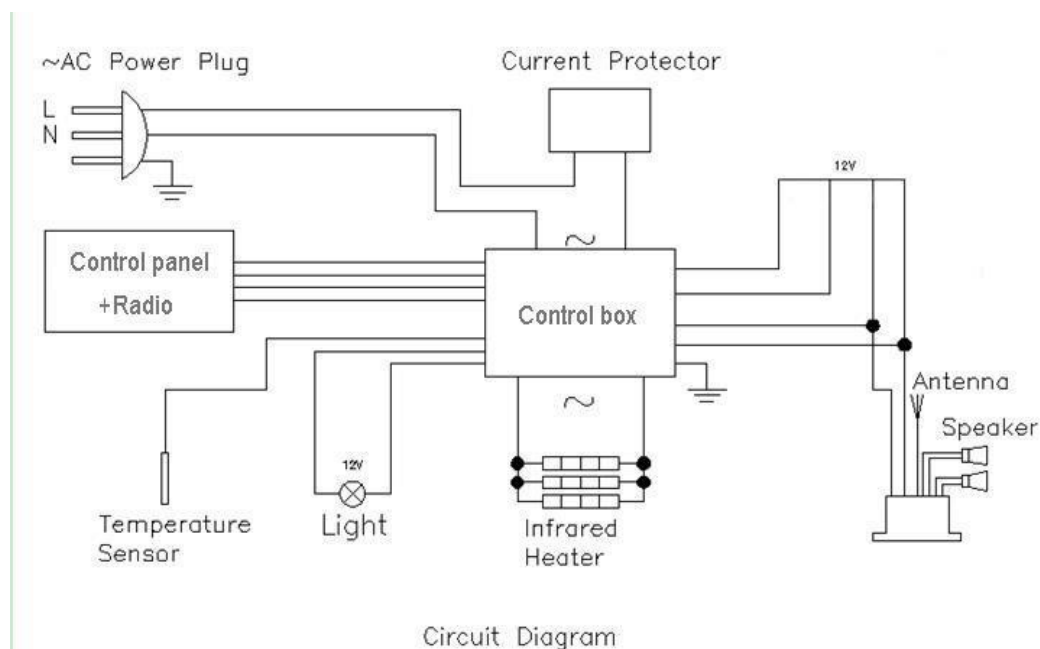
3. Světlo na čtení nefunguje

-Zkontrolujte kabel svítidla a znovu jej připojte,

-vyměňte nové světlo

Zatlačte svítidlo dolů ze střešního plechu a odpojte zástrčku kabelu osvětlení, vyměňte novou lampu a připojte kabelovou zástrčku.





4. Ohříváč se neohřívá

	Problém	Vysvětlení	Řešení
1	Část ohříváče se zahřívá	Ohříváč je vadný	Vyměňte je za nové topení
		Zástrčka ohříváče není správně připojena nebo vyhořela.	Připojte je pevně
2	Celá místnost se nevyhřívá	Kabelový konektor ovládacího panelu je uvolněný	Připojte ikonu Konektory Ovládací panel opět s krytem.
		Ovládací panel je poškozen	Nahrazení nového Ovládací panel
		Ovládací skříňka je poškozená	Nahrazení nového Ovládací skříňka
3	Vyhřívání sedadel se neohřívá	Kabel vyhřívání sedadla není pevně zapojen do zásuvky na zadní straně	Pevně ji utáhněte

5. Vyměňte ohříváč s plným spektrem.

1. Sejměte dřevěný kryt ohříváče.
2. vyměnit nový plnospektrální ohříváč, -Ohříváč je upevněn svorkou, -Topný kabel je připojen zástrčkami.



7. ÚDRŽBA

1. Čištění

- (1) Vyčistěte kabinu vlhkým bavlněným hadříkem a osušte ji čistým a suchým ručníkem,
- (2) Vyčistěte sklo čističem oken / skla a měkkým hadříkem,
- (3) Nelijte vodu do ovládacího panelu ani jej nečistěte vlhkým hadříkem,
- (4) K čištění kabiny nepoužívejte chemické čisticí prostředky,
- (5) Utáhněte šrouby lavice každé tři měsíce tak, aby se neuvolnily nebo nespadly.

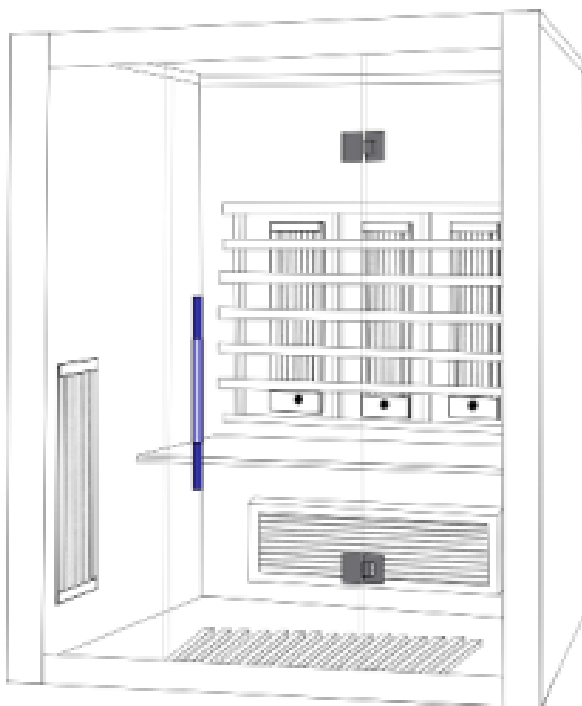
2. Přeprava a skladování

1. Během přepravy nevystavujte zařízení dešti, sněhu nebo silným nárazům.
2. Neskladujte krabice ve vlhkém prostředí.

Navodila za montažo in uporabo

Open infrardeča kabina:

J201500



PREDGOVOR

Dragi kupec,

Čestitamo in zahvaljujemo se vam za nakup naše infrardeče kabine. Prepričani smo, da boste v prihodnjih letih deležni številnih prednosti infrardeče kabine.

Pred prvo uporabo infrardeče kabine natančno preberite ta navodila. Priporočamo, da priročnik shranite, da ga boste lahko redno preverjali in si ga ogledali tudi v prihodnje.

Tehnični podatki, ilustracije in mere v tem priročniku niso zavezujoči. Pridržujemo si pravico do izboljšav brez spreminjanja teh navodil.

Že tisočletja se toplota uporablja za izboljšanje dobrega počutja in lajšanje mišično-skeletnih težav.

Odkrijte sproščujoč in regeneracijski učinek prijetne toplote na telo, um in dušo. Prijetna toplota infrardečih žarkov spodbuja krvni obtok in pospešuje metabolizem, sprosti se mišična napetost ter okrepi celoten imunski sistem.

Želimo vam veliko uspeha!

●●●KAZALO

Splošne tehnične značilnosti-----	(3)
Pakiranje-----	(3)
Varnostna navodila-----	(5)
Seznam delov-----	(6)
Navodila za montažo-----	(7)
Navodila za uporabo-----	(10)
Pogosto zastavljena vprašanja-----	(12)
Vzdrževanje-----	(14)

SPLOŠNE TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

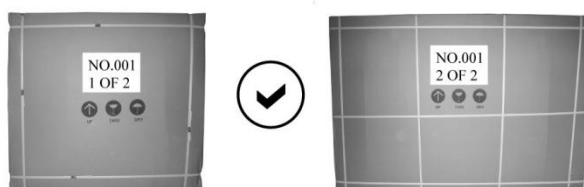
1. funkcije, ki jih obdelujejo mikroprocesorji
2. temperatura nastavljiva od 30°C do 65°C
3. časovnik, nastavljen od 1 do 99 minut
4. digitalno temperaturno tipalo
5. tipke, mehke na dotik
6. infrardeči grelec z dolgo življenjsko dobo

Pakiranje

Infrardeče kabine za eno ali dve osebi so pakirane v dve (2) škatli.

NA ŠKATLAH POIŠČITE ENAKE ŠTEVILKE.

NPR.: "NO.001 1 OF 2" USTREZA OZNAKI "NO.001 2 OF 2" na drugem kartonu. KADAR SE ŠTEVILKE UJEMAJO JE SESTAVLJANJE NAŠIH SETOV ENOSTAVNO.



Kotni modeli kabin za dve osebi in savne za tri osebe in več so pakirani v tri (3) škatle.

NA ŠKATLAH POIŠČITE ENAKE ŠTEVILKE.

NPR.: "NO.001 1 OF 3" USTREZA OZNAKI "NO.001 2 OF 3" IN OZNAKI "NO.001 3 OF 3" na drugem in tretjem kartonu. . KADAR SE ŠTEVILKE UJEMAJO JE SESTAVLJANJE NAŠIH SETOV ENOSTAVNO.



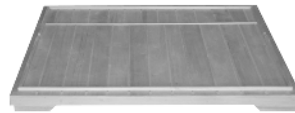
NASVET: PROSIM NE MEŠAJTE SESTAVNIH DELOV IZ ŠKATEL Z RAZLIČNIMI ŠTEVILKAMI MED SEBOJ. DELOV IZ RAZLIČNIH SERIJ NE MORETE SESTAVITI SKUPAJ IN MED SEBOJ NISO ZAMENLJIVI.

V nadaljevanju so prikazani sestavni deli modela za 2 osebi. Ostali modeli se lahko razlikujejo od prikazanega.

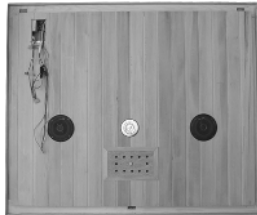
sprednji panel



spodnji panel



stropni panel



hrbtni panel



stranska panela

levi



desni



klop



panel z grelcem klopi



1. VARNOSTNA NAVODILA

1.1 OPOZORILO

- (1) kabino postavite v pokrit in suh prostor,
- (2) grelcev ne škropite z vodo,
- (3) ne tuširajte se in ne škropite z vodo v notranjosti kabine,
- (4) da bi preprečili nevarnost pregrevanja in ognja, ne prekrivajte grelcev z brisačami ali oblačili,
- (5) ne dotikajte se grelcev med in takoj po uporabi, obstaja nevarnost opeklin,
- (6) montažo in popravila naj izvede usposobljen električar,
- (7) kabino po dveh zaporednih urah uporabe izključite in naj počiva vsaj 30 minut.

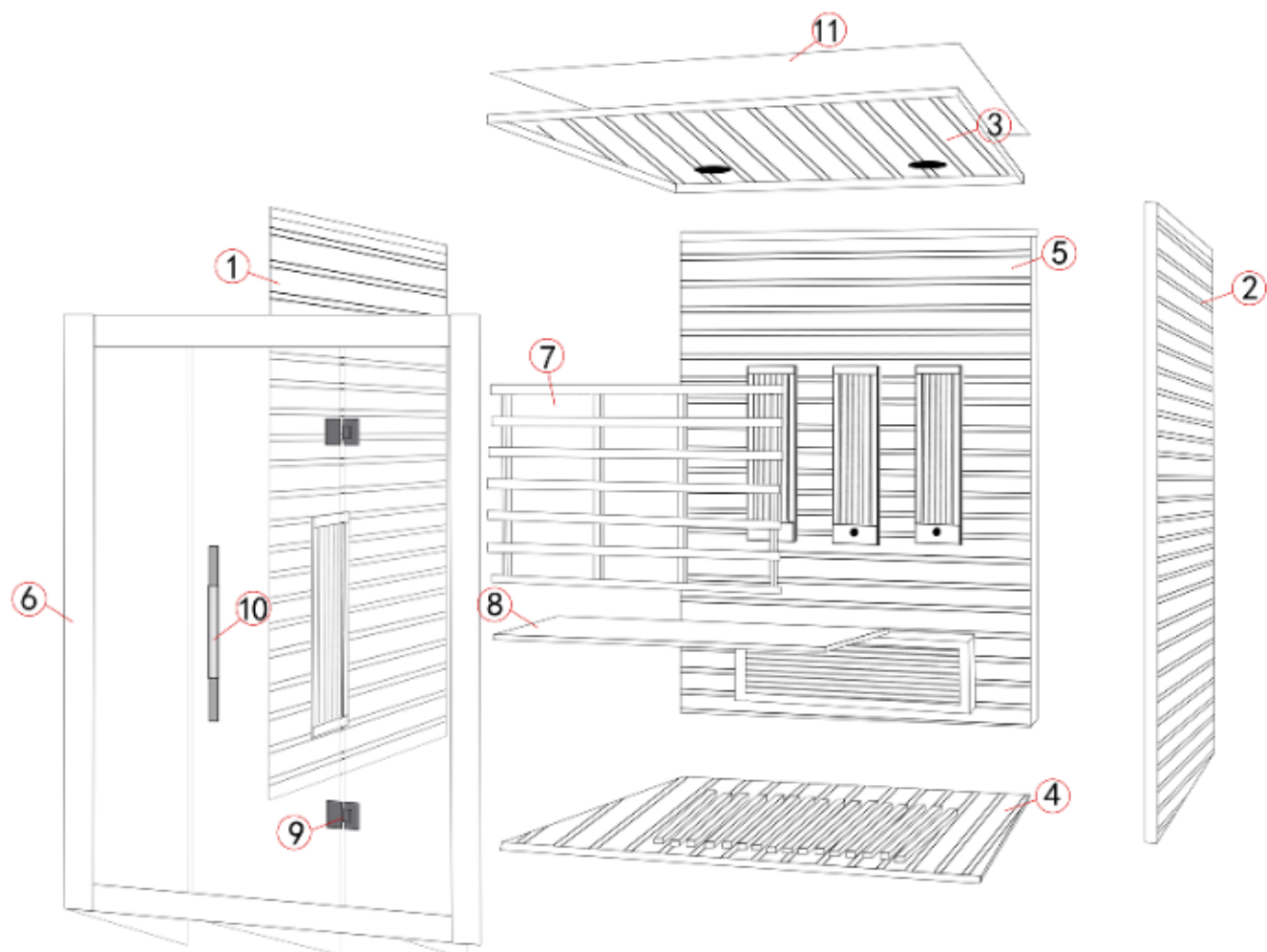
1.2 POZOR

- (1) pred uporabo infrardeče kabine se posvetujte z zdravnikom če ste bolni ali imate druge zdravstvene težave, še posebej bolezni srca in ožilja, ali če jemljete kakršnakoli zdravila,
- (2) nosečim osebam in otrokom starim do šest let je uporaba infrardeče kabine prepovedana,
- (3) otroci starejši od šest let naj kabino uporabljajo samo pod nadzorom odraslih oseb,
- (4) če se med uporabo infrardeče kabine v kateremkoli trenutku počutite neudobno, prekinite uporabo kabine in se posvetujte z zdravnikom.

2. TEHNIČNI PODATKI

model	J20150	
material	les hemlock	
dolžina	1500 mm	
širina	1200 mm	
višina	2000 mm	
napetost	230V, 50HZ	
grelec	skupna zmogljivost	2445W
	steklokeramično sevalo polnega spektra	6 x 300W
	karbonski grelec	2 x 210W
		1 x 225W

3. SEZNAM DELOV



NO.	NAME	QTY
1	levi panel	1
2	desni panel	1
3	stropni panel	1
4	talni panel	1
5	hrbtni panel	1
6	sprednji panel	1
7	naslonjalo	1
8	klop	1
9	tečaj	2
10	ročaj	1
11	zaščita proti prahu	1
12	vijak M3.5*40	5

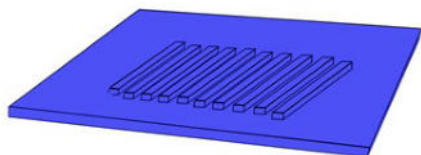


4. NAVODILA ZA MONTAŽO

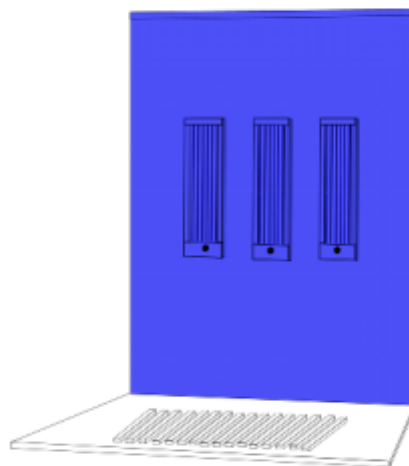
4.1 MESTO POSTAVITVE

- (1) ravna in utrjena tla v zaprtem prostoru,
- (2) suho mesto zaščiteno pred vlago,
- (3) 230V napajanje z ozemljitvijo.

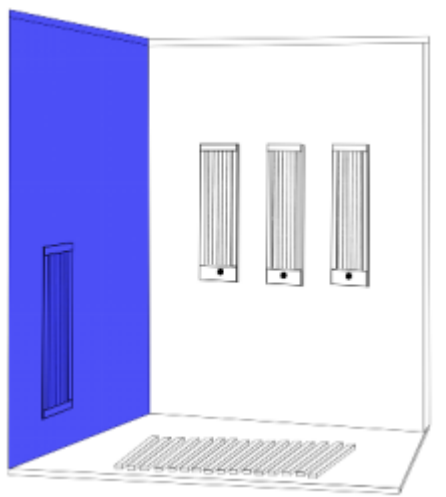
4.2 MONTAŽNI KORAKI



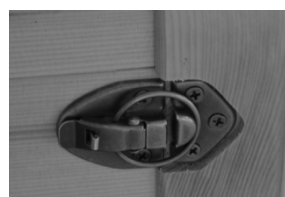
- (1) talni panel postavite na tla

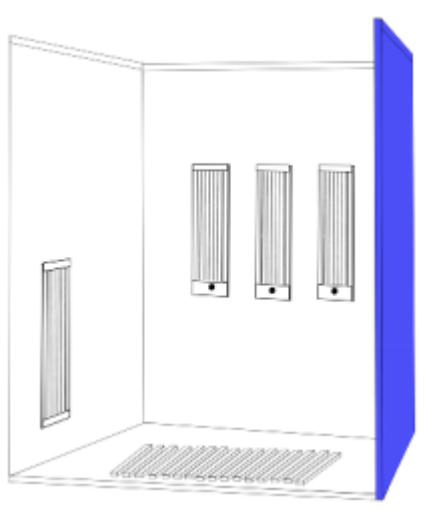


- (2) hrbtni panel postavite ob talni panel

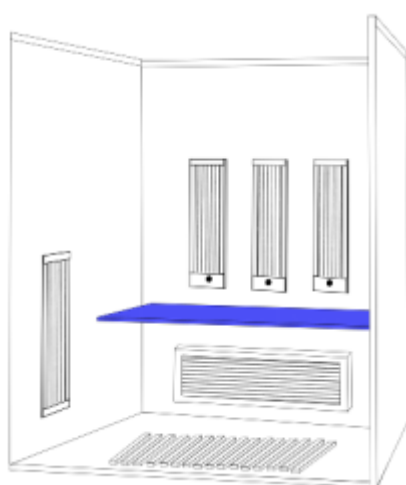


- (3) Levi panel postavite ob talni panel ter ga spojite s hrbtnim panelom z zunanjimi sponkami (na fotografiji)

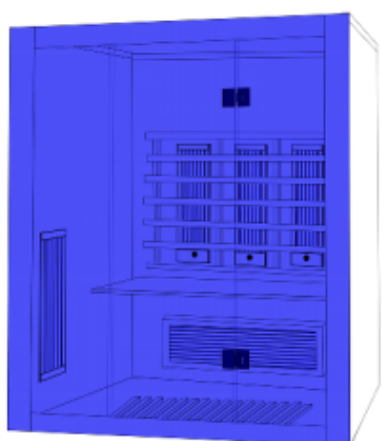
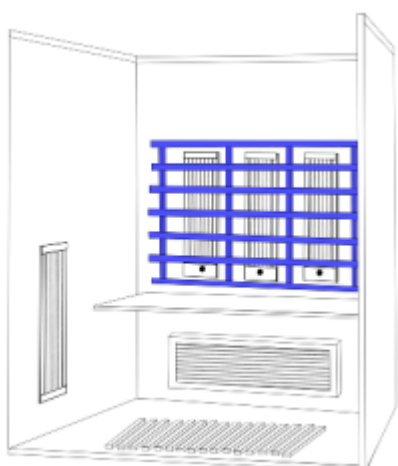




(4) desni panel postavite ob talni panel ter ga spojite s hrbtnim panelom z zunanjimi sponkami (na fotografiji)



(5) klop postavite na pred nastavljene letve, nato spojite konektor pod klopjo

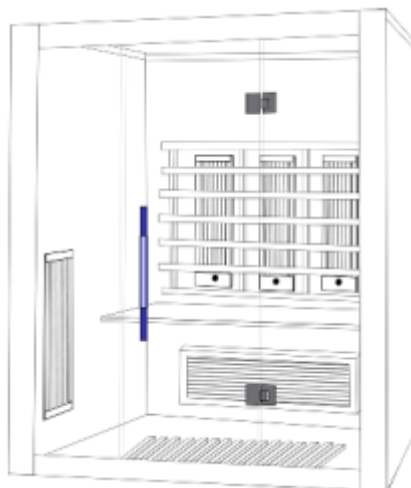


(6) naslonjalo namestite na hrbtni panel z vijaki M3.5*40

(7) namestite sprednji panel na stranska panela z zunanjimi sponkami



(8) stropni panel postavite na že nameščene ostale panele



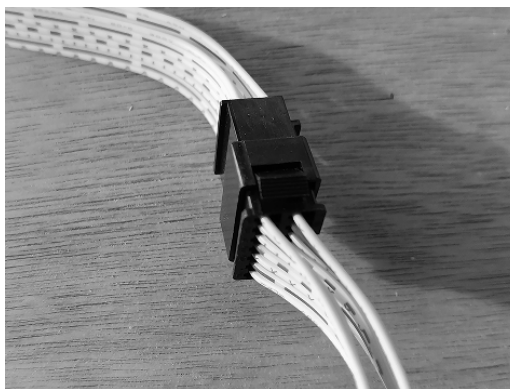
(9) pritrdite ročaj na vrata

4.3 POVEZOVANJE KABLOV

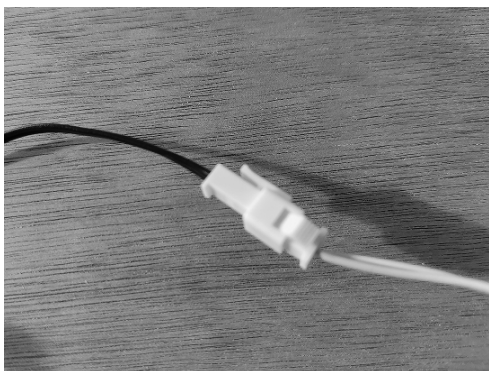
Vsi kabli se nahajajo na stropnem panelu:



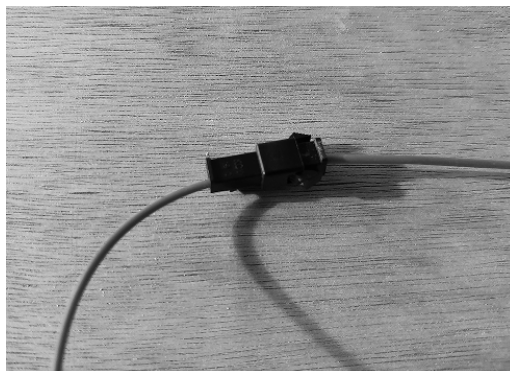
(1) priključite konektorje kablov grelca, prepričajte se, da kabli niso ujeti med stropnim panelom in ostalimi paneli



(2) priključite konektor kontrolnega kabla

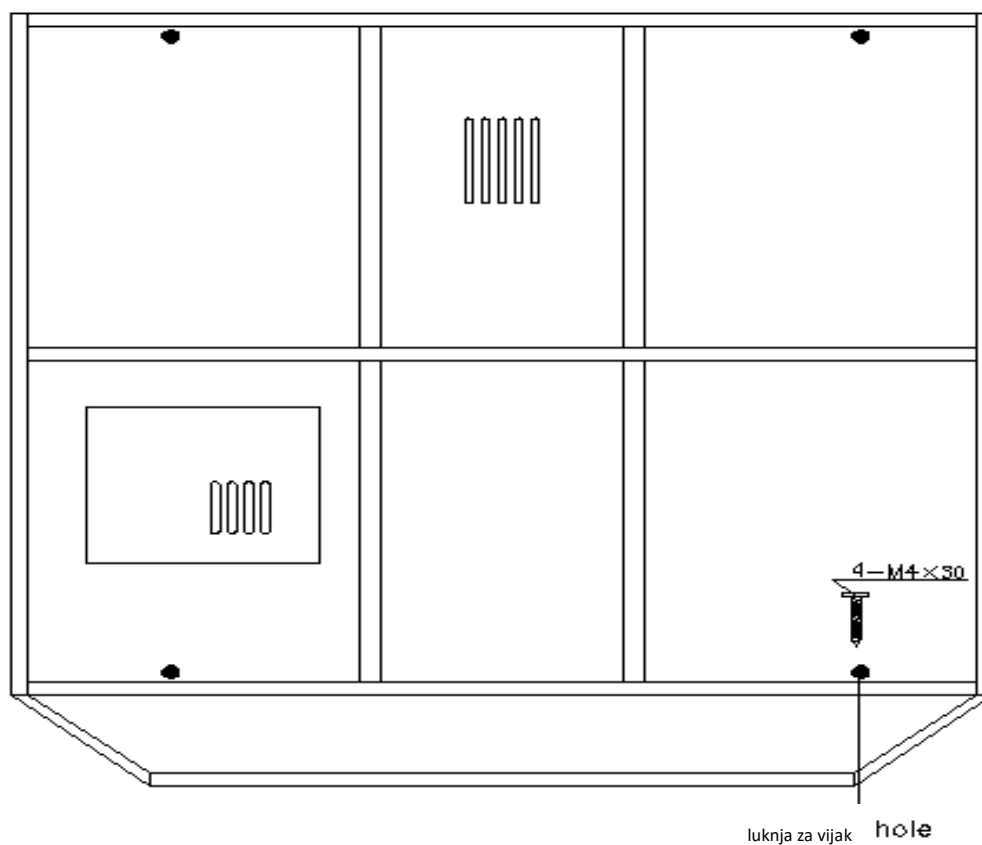


(3) priključite konektor temperaturnega senzorja



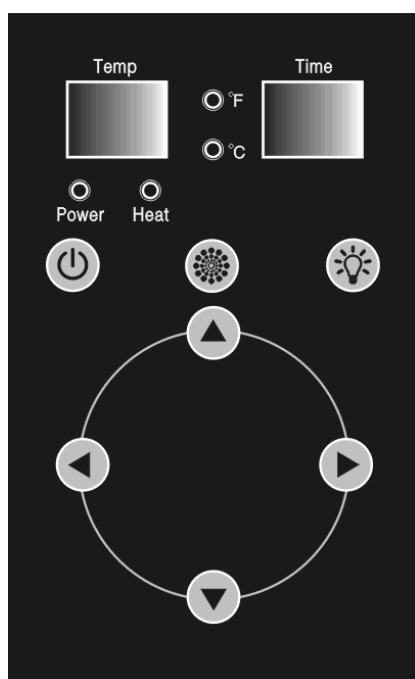
(4) priključite konektor antenskega kabla

4.4 NAMESTITEV ZAŠČITE PRED PRAHOM

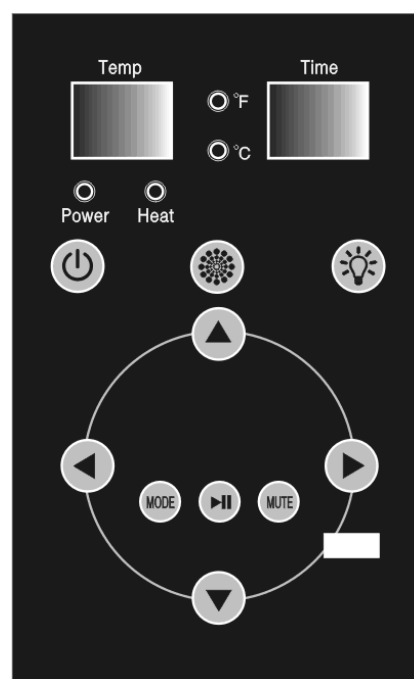


z vijaki namestite zaščito pred prahom na stropni panel

5. NAVODILA ZA UPORABO



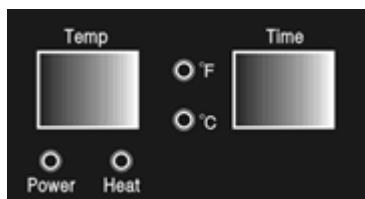
ZUNANJA KONTROLNA PLOŠČA



NOTRANJA KONTROLNA PLOŠČA

5.1 DVA PRIKAZOVALNIKA:

- (1) levi prikazovalnik: trenutna temperatura
- (2) desni prikazovalnik: preostali čas



5.2 ŠTIRJE LED INDIKATORJI:

- (1) indikator »Power«: savna je vklopljena
- (2) indikator »Heat«: savna se greje
- (3) indikator »F«: temperatura je prikazana v stopinjah Fahrenheit
- (4) indikator »C«: temperatura je prikazana v stopinjah Celzija

5.3 DESET TIPK:

- (1) **VKLOP/IZKLOP**  : savna je vklopljena / izklopljena,

- (2) **LUČ**  : zunanja / notranja osvetlitev:

- pritisnite tipko, da vključite notranjo osvetlitev,
- pritisnite ponovno, da izklopite notranjo in vklopite zunanjo osvetlitev,
- pritisnite ponovno, da vklopite zunanjo in notranjo osvetlitev hkrati,
- pritisnite ponovno, da izklopite notranjo in zunanjo osvetlitev.

- (3) **BARVNA SVETLOBA**  : barvna svetlobna terapija:

- pritisnite tipko, da vključite/izključite barvno svetlobno terapijo,
- ko je barvna svetlobna terapija vklopljena ponovno pritisnite tipko in jo držite 2 sekundi, na prikazovalniku temperature se prikaže "LX" (X za 1-9),
- ponovno pritisnite tipko, da spremenite bravo svetlobe.

- (4) **TEMPERATURA**  in  :

- pritisnite tipko  ali  , da zvišate oz. zmanjšate temperaturo za 1 stopinjo/pritisk, pritisnite in držite tipko za hitro nastavljanje temperature.
- pritisnite tipko  in  istočasno, da spremenite prikaz temperature iz F v °C ali obratno.

- (5) **ČAS**  in  :

- pritisnite tipko  ali  , da podaljšate ali skrajšate čas za 1 minuto/pritisk, pritisnite in držite tipko za hitro nastavljanje časa.

- kadar ste v načinu MODE, pritisnite tipki  in  za nastavitev glasnosti.

(6) **MODE**  :

- s pritiskom na tipko lahko izbirate med načinom radio, Bluetooth ali USB,
- številka Bluetooth naprave je BT301

(7) **PREDVAJAJ/PAVZA**  :

- v načinu »Radio«: pritisnite in držite tipko 3s, da izbirate med radijskimi kanali samodejno, ko se iskanje zaključi, pritisnite in držite tipko ponovno, da poiščete naslednji kanal,
- v načinu »Bluetooth«/»USB«: pritisnite in držite tipko, da preskočite na naslednjo skladbo.

(8) **UTIŠAJ**  :

- v načinu »Radio«: pritisnite tipko, da utišate radio,
- v načinu »Bluetooth« in »USB«: pritisnite tipko, da začasno ustavite predvajanje.

6. POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA

PREDEN SE LOTITE REŠEVANJA TEŽAV S SAVNO SE PREPRIČAJTE, DA JE LE-TA IZKLOPLJENA IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA.

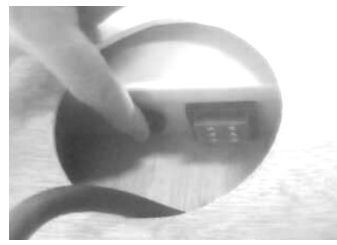
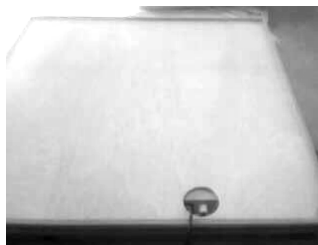
V primeru, da je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, od njega pooblaščen servisier ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

1. Nadzorni plošči ne delujeta

Preverite ali so kabli na strešnem panelu priključeni in jih po potrebi ponovno priključite.

2. Indikator napajanja ne sveti

Ponovno pritisnite tipko na prenapetostni zaščiti, kot je prikazano na spodnjih fotografijah:

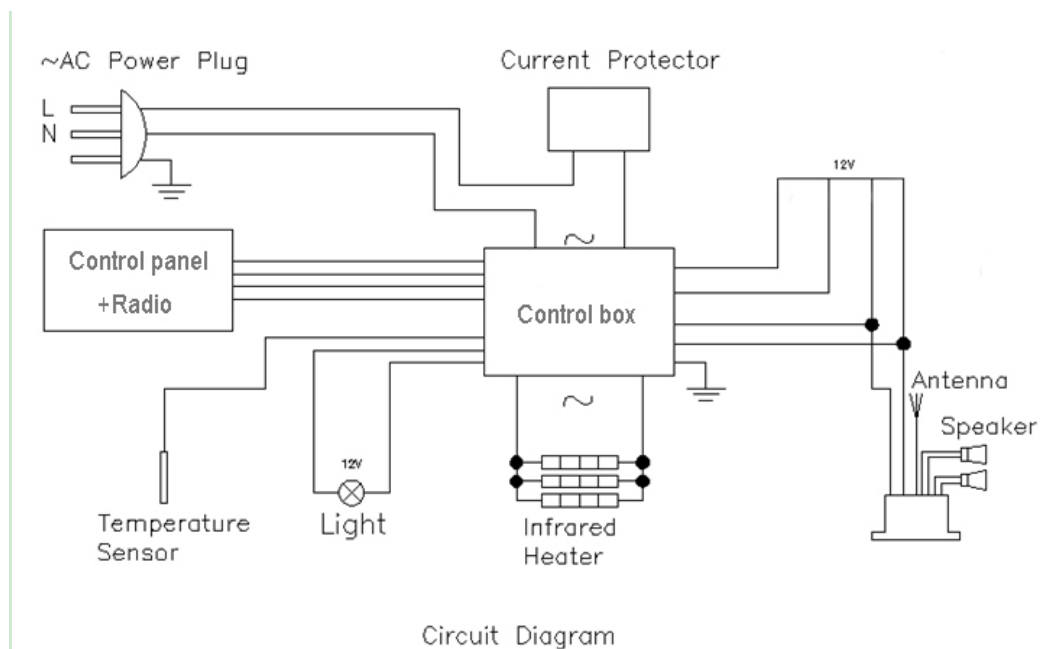


3. Bralna lučka ne sveti

- preverite kabel lučke in ga po potrebi ponovno priklopite,
- zamenjajte sijalko

Potisnite sijalko skupaj s pokrovom z zgornje strani navzdol in nato povlecite konektor. Odstranite kovinski zatič okoli sijalke in nato odstranite iztrošeno sijalko. Novo sijalko vstavite na mesto prejšnje, namestite zatič in sijalko skupaj s pokrovom namestite nazaj na stropni panel.





4. Gretje ne deluje

	težava	pojasnilo	rešitev
1	Segreje se le en del grelca	Grelec je okvarjen.	Zamenjajte z novim grelcem
		Del grelca ni dobro priključen ali je pregorel	Preverite kvaliteto povezave
2	Celotna kabina se ne segreva	Konektor nadzorne plošče je razrahljan	Preverite kvaliteto povezave konektorjev in po potrebi popravite
		Nadzorna plošča je poškodovana	Zamenjajte kontrolno ploščo
		Poškodovana je škatla z elektroniko	Zamenjajte škatlo z elektroniko
3	Grelnik klopi ne deluje	Konektor grelnika klopi ni dovolj dobro vstavljen v vtičnico na zadnji strani grelca	Ponovno ga priključite

5. Menjava grelca polnega spektra

1. odstranite leseni zaščitni pokrov
 2. zamenjajte grelec polnega spektra
- grelec je pritrjen s sponko
 - kabel je povezan s konektorji



7. VZDRŽEVANJE

1. čiščenje

- (1) kabino očistite z vlažno krpo in jo osušite s suho in čisto brisačo,
- (2) steklo očistite s čistilom za steklo in mehko krpo,
- (3) na kontrolno ploščo ne zlivajte vode in je ne čistite z vlažno krpo,
- (4) za čiščenje kabine ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev in kemikalij,
- (5) vijake klopi preverjajte in po potrebi zategnite vsake 3 mesece, da se izognete poškodbam zaradi padca.

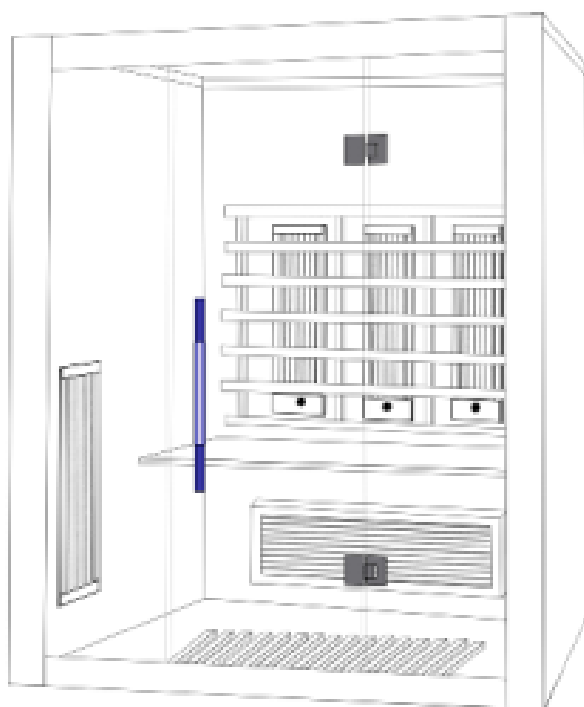
2. transport in skladiščenje

1. Med transportom se izogibajte izpostavljenosti dežju, snegu ali močnim trkom.
2. Kartonov ne shranjujte v vlažnih prostorih.

Uputstva za montažu i upotrebu

Open infracrvena sauna:

J20150



PREDGOVOR

Dragi kupac,

Čestitamo i zahvaljujemo što ste kupili našu infracrvenu kabinu. Sigurni smo da ćete godinama uživati u brojnim prednostima infracrvene kabine.

Pažljivo pročitajte ove upute prije prve uporabe infracrvene kabine. Preporučamo da spremite priručnik kako biste ga mogli redovito provjeravati i koristiti ubuduće.

Tehnički podaci, ilustracije i mjere u ovom priručniku nisu obvezujući. Zadržavamo pravo poboljšanja bez mijenjanja ovih uputa.

Tisućama godina toplina se koristi za poboljšanje dobrobiti i ublažavanje problema mišićno-koštanog sustava. Otkrijte opuštajući i regenerirajući učinak ugodne topline na tijelo, um i dušu. Ugodna toplina infracrvenih zraka potiče cirkulaciju krvi i ubrzava metabolizam, oslobađa se mišićna napetost i jača cijeli imunološki sustav. Želimo vam puno uspjeha!

●●●SADRŽAJ

Opće tehničke karakteristike-----	(3)
Pakiranje-----	(3)
Sigurnosna uputstva-----	(5)
Popis dijelova-----	(6)
Uputstva za montažu-----	(7)
Uputstva za upotrebu-----	(10)
Često postavljana pitanja-----	(12)
Održavanje-----	(14)

OPĆE TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

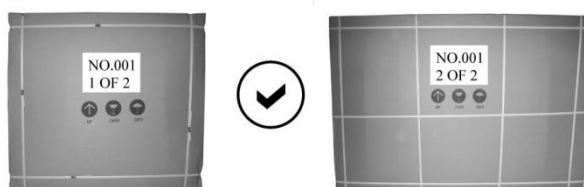
1. funkcije, obrađene mikroprocesorima
2. podesiva temperatura od 30°C do 65°C
3. tajmer podesiv od 1 do 99 minuta
4. digitalni senzor temperature
5. tipke osjetljive na dodir
6. infracrveni grijač s dugim vijekom trajanja

Pakiranje

infracrvene kabine za 1 ili 2 osobe pakirane su u 2 kutije.

PRONAĐI ISTE BROJEVE NA KUTIJAMA.

NPR.: OZNAKA "NO.001 1 OF 2" ODGOVARA OZNACI "NO.001 2 OF 2" na drugoj kutiji. KADA SE BROJEVI POKLADU, SASTAVLJANJE NAŠIH SKUPOVA JE JEDNOSTAVNO.



Kutni modeli za dvije osobe i saune za 3 osobe i više pakirani su u 3 kutije.

PRONAĐI ODGOVARAJUĆE BROJEVE NA KUTIJAMA.

NPR.: OZNAKA "NO.001 1 OF 3" ODGOVARA OZNACI "NO.001 2 OF 3" I OZNACI "NO.001 3 OF 3" na drugoj i trećoj kutiji. KADA SE BROJEVI POKLADU, SASTAVLJANJE NAŠIH SKUPOVA JE JEDNOSTAVNO.



SAVJET:

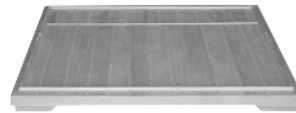
MOLIMO VAS NE MIJEŠAJTE SASTAVNE DIJELOVE IZ KUTIJA RAZLIČITIH BROJEM. DIJELOVI IZ RAZLIČITIH SERIJA NE MOGU SE SASTAVITI ZAJEDNO I NISU ZAMJENJIVI.

Komponente modela za 2 osobe prikazane su u nastavku. Ostali modeli mogu se razlikovati od prikazano.

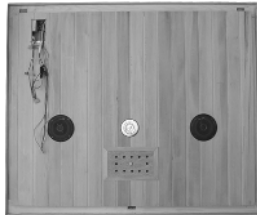
predni panel



podni panel



stropni panel



leđni panel



bočni paneli

lijevi



desni



klupa



panel s grijačem klupe



1. SIGURNOSNA UPUTSTVA

1.1 UPOZORENJE

- (1) postavite kabinu na pokriveno i suho mjesto,
- (2) nemojte prskati grijače vodom,
- (3) nemojte se tuširati ili prskati vodom u kabini,
- (4) nemojte prekrivati grijalice ručnicima ili odjećom kako biste spriječili rizik od pregrijavanja i požara,
- (5) ne dodirujte grijače tijekom i neposredno nakon upotrebe, postoji opasnost od opekline,
- (6) sastavljanje i popravke treba izvršiti kvalificirani električar,
- (7) isključite saunu nakon 2 uzastopna sata korištenja i ostavite je da odstoji najmanje 30 minuta.

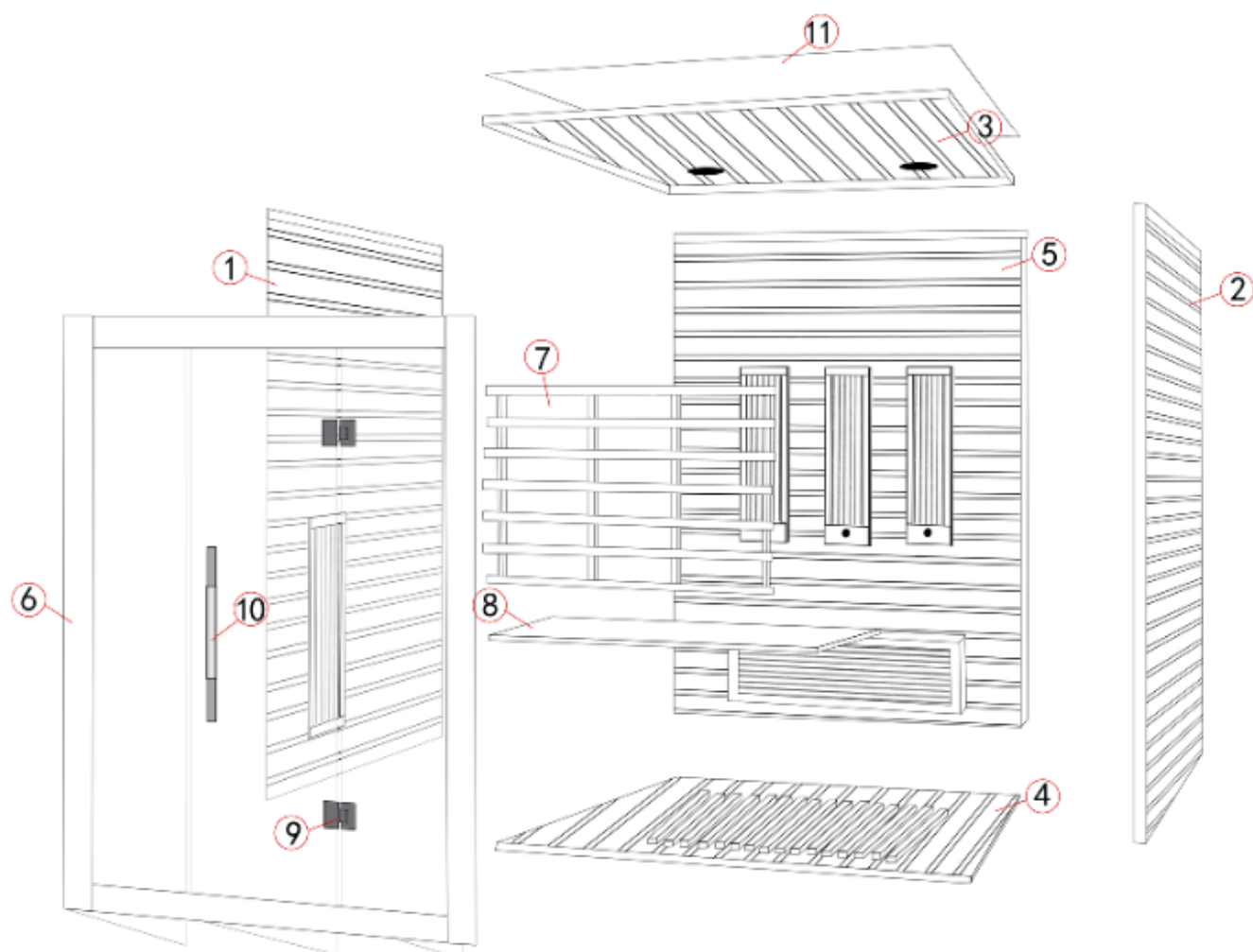
1.2 PAŽNJA

- (1) prije korištenja infracrvene kabine posavjetujte se sa svojim liječnikom ako ste bolesni ili imate druge zdravstvene probleme, posebno kardiovaskularne bolesti ili ako uzimate bilo kakve lijekove,
- (2) zabranjuje se korištenje infracrvene kabine trudnicama i djeci mlađoj od 6 godina,
- (3) djeca starija od 6 godina smiju koristiti kabinu samo pod nadzorom odrasle osobe,
- (4) ako se u bilo kojem trenutku osjećate neugodno tijekom korištenja infracrvene kabine, prestanite je koristiti i obratite se liječniku.

2. TEHNIČKI PODATCI

model	J20150	
materijal	drvo hemlock	
dužina	1500 mm	
širina	1200 mm	
visina	2000 mm	
napetost	230V, 50HZ	
grijač	ukupna snaga	2445W
	staklo keramički grijač punog spektra	6 x 300W
	karbonski grijač	2 x 210W 1 x 225W

3. POPIS DIJELOVA



NO.	NAME	QTY
1	lijevi panel	1
2	desni panel	1
3	stropni panel	1
4	podni panel	1
5	leđni panel	1
6	prednji panel	1
7	naslon	1
8	klupa	1
9	pante	2
10	ručka	1
11	zaštita od prašine	1
12	vijci M3.5*40	5

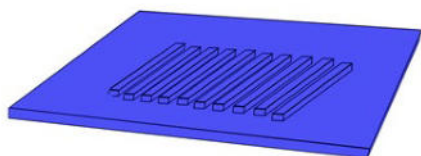


4. UPUTSTVA ZA MONTAŽU

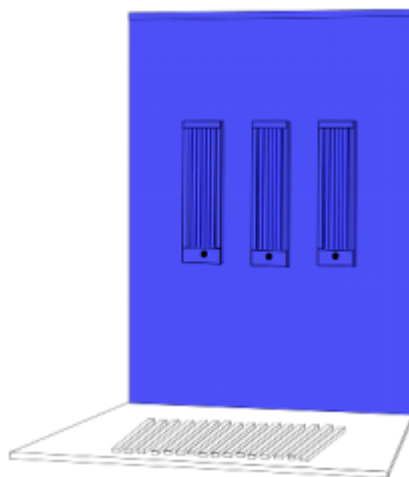
4.1 MJESTO POSTAVLJANJA

- (1) ravan i stvrdnut pod u zatvorenom prostoru,
- (2) suho mjesto zaštićeno od vlage,
- (3) 230V napajanje s uzemljenjem.

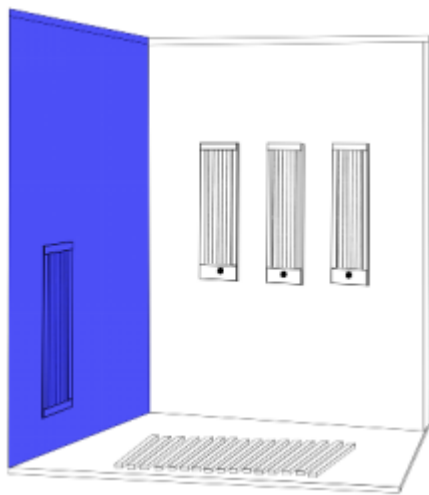
4.2 KORACI MONTAŽE



(1) podni panel postavite na pod

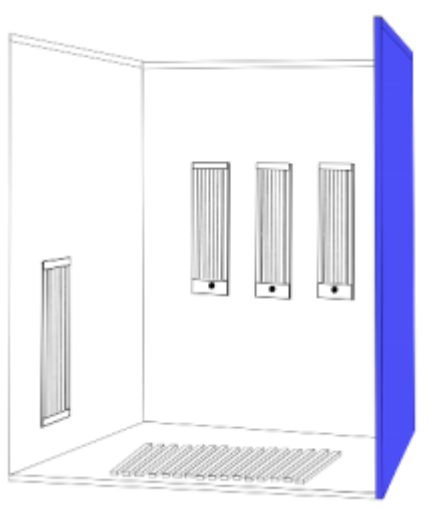


(2) leđni panel stavite na podni panel

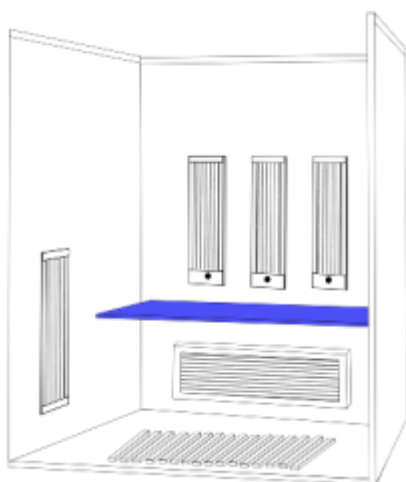


(3) Lijevi panel stavite na podni panel i spojite ga sa leđnim panelom vanjskim kopčama (na fotografiji)

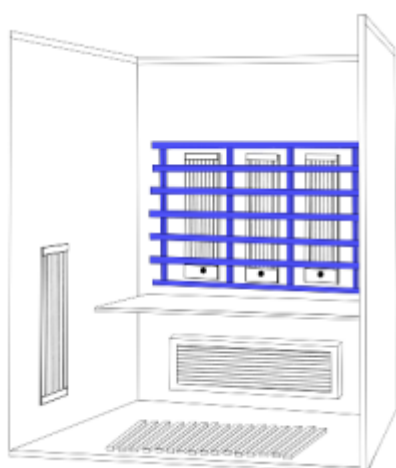




(4) desni panel stavite na podni panel i spojite ga sa leđnim panelom vanjskim kopčama (na fotografiji)



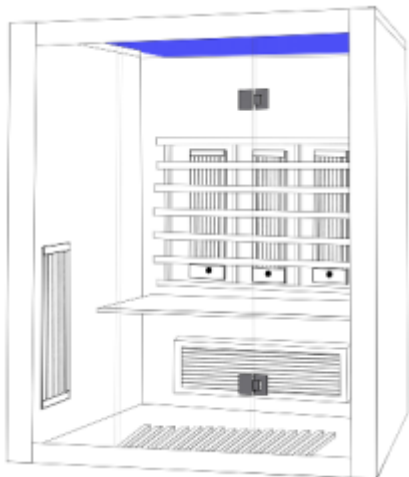
(5) klupo stavite na prethodno postavljene letvice, zatim spojite konektor ispod klupe



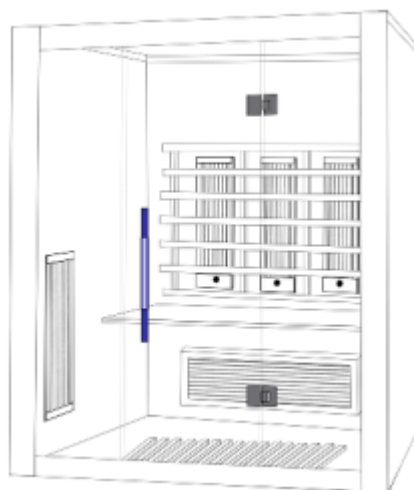
(6) pričvrstite naslon na leđni panel pomoću vijcima M3.5*40



(7) pričvrstite prednji panel na bočne panele s vanjskim kopčama



(8) postavite stropni panel na druge već postavljene panele



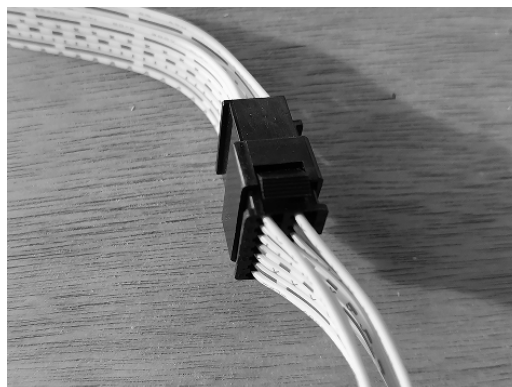
(9) pričvrstite ručke na vrata

4.3 POVEZIVANJE KABLOVA

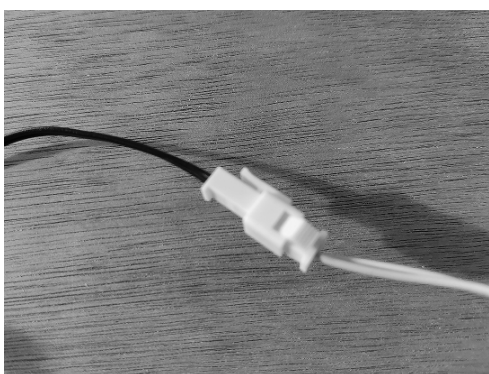
Svi kablovi se nalaze na stropnom panelu:



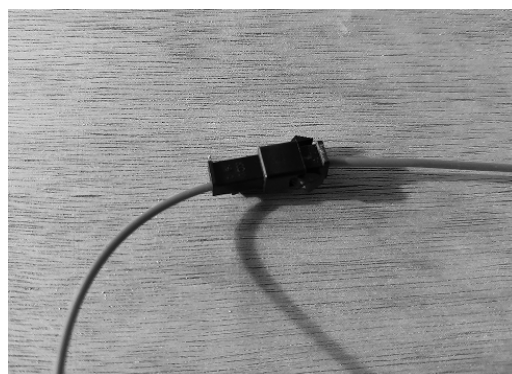
(1) spojite konektore kabela grijača, pazite da kablovi nisu uhvaćeni između stropnog i drugih panela



(2) spojite konektore upravljačkog kabela

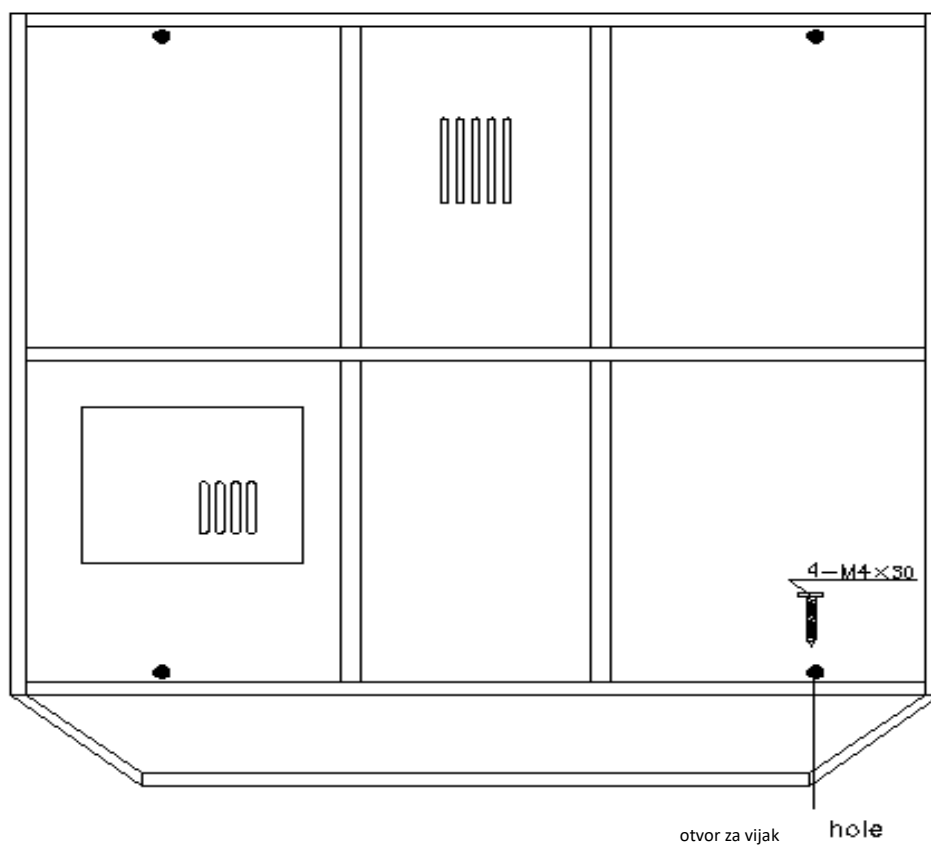


(3) priključite konektore temperaturnog senzora



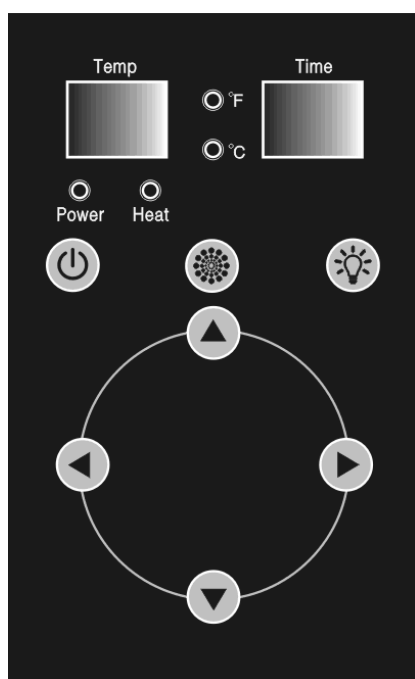
(4) priključite konektor antenskog kabela

4.4 NAMJEŠTANJE ZAŠTITE OD PRAŠINE

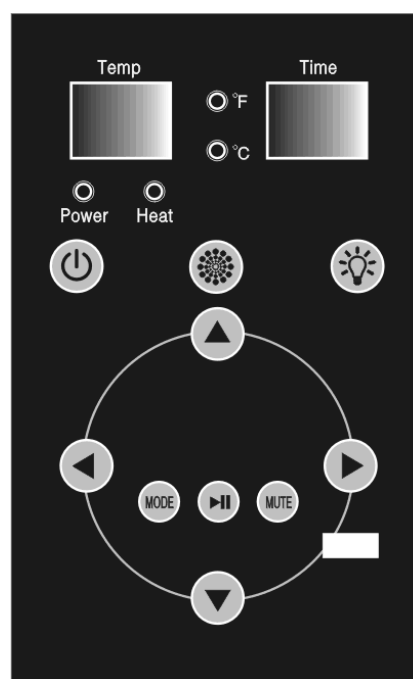


vijcima pričvrstite poklopac za prašinu na stropni panel

5. UPUTSTVA ZA UPOTREBU



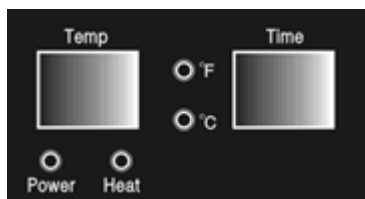
VANJSKA KONTROLNA PLOČA



UNUTRANJA KONTROLNA PLOČA

5.1 DVA EKRANA:

- (1) lijevi ekran: trenutna temperatura
- (2) desni ekran: preostalo vrijeme



5.2 ČETIRI LED INDIKATORA:

- (1) indikator »Power«: infracrvena kabina je uključena
- (2) indikator »Heat«: infracrvena kabina se zagrijava
- (3) indikator »F«: temperatura je prikazana u stupnjevima Fahrenheita
- (4) indikator »C«: temperatura se prikazuje u stupnjevima Celzijusa

5.3 DESET TIPKI:

- (1) **ON/OFF**  : infracrvena kabina je uključena / isključena,

- (2) **SVJETLO**  : vanjska / unutranja rasvjeta:

- pritisnite tipku za uključivanje unutarnje rasvjete,
- ponovnim pritiskom gasite unutarnje i uključujete vanjsko osvjetljenje,
- ponovnim pritiskom uključite unutarnju i vanjsku rasvjetu istovremeno,
- ponovo pritisnite za isključivanje unutarnje i vanjske rasvjete.

- (3) **OBOJENO SVJETLO**  : terapija svjetlom u boji:
 - pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje svjetlosne terapije u boji,
 - kada je svjetlosna terapija u boji uključena, ponovno pritisnite gumb i držite ga 2 sekunde, zaslon temperature prikazuje "LX" (X za 1-9),
 - ponovo pritisnite tipku za promjenu svjetline svjetla.

- (4) **TEMPERATURA**  i  :

- pritisnite tipku  ili  , da povećate ili smanjite temperaturu za 1 stupanj / pritiskom, držite tipku za brzo podešavanje temperature.

- pritisnite tipku  i  u isto vrijeme za promjenu prikaza temperature s F v °C ili obrnuto.

- (5) **VRIJEME**  i  :

- pritisnite tipku  ili  , za povećanje ili smanjenje vremena za 1 minutu /pritisak, pritisnite i držite tipku za brzo podešavanje vremena.

- kada ste u MODE načinu, pritisnite tipke  i  za podešavanje glasnoće.

(6) **MODE**  :

- pritiskom na gumb možete birati između radija, bluetooth-a i USB-a,
- Bluetooth broj uređaja je BT301.

(7) **REPRODUKCIJA/PAUZA**  :

- u načinu rada »Radio«: pritisnite i držite tipku 3 s za automatski odabir između radijskih kanala, kada je pretraga završena, ponovno pritisnite i držite tipku za traženje sljedećeg kanala,
- u načinu rada »Bluetooth«/»USB«: pritisnite i držite tipku za prelazak na sljedeću pjesmu.

(8) **UTIŠAJ**  :

- u načinu rada »Radio«: pritisnite tipku za isključivanje radija,
- u načinu rada »Bluetooth« i »USB«: pritisnite tipku za pauziranje reprodukcije.

6. ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

PRIJE RJEŠAVANJA PROBLEMA S INFRACRVENOM KABINOM, PROVJERITE JE LI ISKLJUČENA ELEKTRIČNA MREŽA.

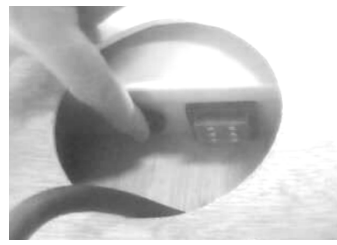
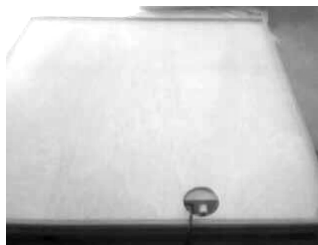
Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba za izbjegavanje opasnosti.

1. Kontrolne ploče ne rade

Provjerite jesu li kabeli na krovnoj ploči spojeni i po potrebi ih ponovno spojite.

2. Indikator napajanja je isključen

Ponovno pritisnite zaštitnik od prenapona kao što je prikazano na fotografijama ispod:

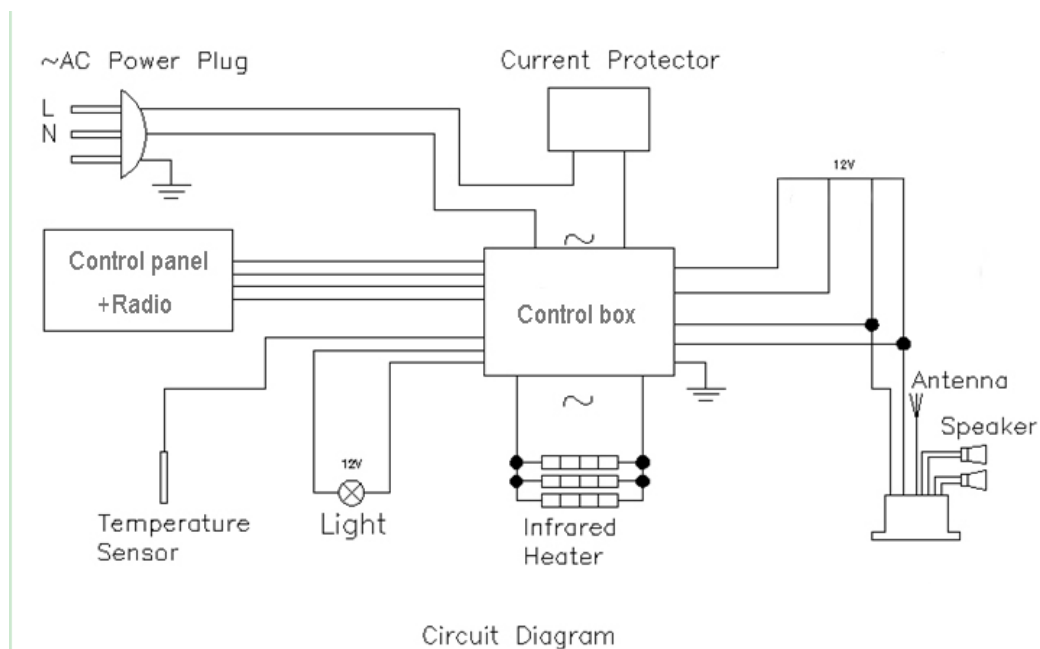


3. Svijetlo ne svijetli

- provjerite kabel svjetla i ponovno ga spojite,
- zamijenite žarulju.

Gurnite žarulju zajedno s poklopcem od vrha prema dolje i zatim povucite konektor. Uklonite metalnu iglu oko žarulje, a zatim uklonite istrošenu žarulju. Umetnite novu žarulju umjesto prethodne, postavite klin i žarulju vratite ga zajedno s poklopcem na stropnu ploču.





4. Grijanje ne radi

	problem	pojasnilo	rešitev
1	Grije se samo jedan dio grijača	Grijač je pokvaren	Zamijenite s novim grijačem
		Del grelca ni dobro priključen ali je pregorel	Preverite kvaliteto povezave
2	Cijela sauna ne grije	Konektor upravljačke ploče je labav	Provjerite kvalitetu veze konektora i po potrebi ispravite
		Upravljačka ploča je oštećena	Zamijenite upravljačku ploču
		Elektronička kutija je oštećena	Zamijenite elektroničku kutiju
3	Grijač na klupi ne radi	Kabel grijača klupe nije pravilno umetnut u utičnicu na stražnoj strani grijača.	Ponovno ga priključite

5. Zamjena grijača punog spektra

1. uklonite drveni zaštitni poklopac
 2. zamijenite grijač punog spektra
- grijač je pričvršćen kopčom
 - kabel je spojen na konektore



7. ODRŽAVANJE

1. čišćenje

- (1) očistite kabinu vlažnom krpom i osušite je suhim i čistim ručnikom,
- (2) očistite staklo sredstvom za čišćenje stakla i mekom krpom,
- (3) nemojte polijevati vodu na upravljačku ploču niti je čistiti vlažnom krpom,
- (4) ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje i kemikalije za čišćenje kabine,
- (5) provjerite vijke klupe i po potrebi ih zategnite svaka 3 mjeseca kako biste izbjegli oštećenje uslijed pada.

2. transport i skladištenje

1. Izbjegavajte izlaganje kiši, snijegu ili jake sudare tijekom transporta.
2. Nemojte skladištiti na vlažnima mjestima.

AT

Dieses Produkt enthält <2> Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <G>

E

This product contains <2> light sources of energy efficiency class <G>

BG

Този продукт съдържа <2> светлинни източника с клас на енергийна ефективност <G>

HU

A termék <2> db <G> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

RO

Acest produs conține <2> surse de lumină din clasa de eficiență energetică <G>

SK

Tento produkt obsahuje <2> svetelné zdroje energetickej triedy <G>

CZ

Tento produkt obsahuje <2> světelné zdroje energetické třídy <G>

SI

Ta izdelek vsebuje <2> svetlobne vire energijske učinkovitosti razreda <G>

HR

Ovaj proizvod sadrži <2> izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase <G>